

AVTOVLEKA - SERVIS

**Milan Gril s.p.**  
 Pobrežje 118c, 2284 Videm pri Ptujju  
 tel. +386 (0)2 764 40 01  
**GSM 041 612 407**  
**Mtel 050 612 407**

Vroče? Ohladite se!

Polo Ice.  
 Polo s klimo  
 že od 34.608 SIT\*  
 mesečno dalje.  
 \*cena je odvisna od valutnih razmerij  
**Dominko d.o.o., Zadrugi trg 8, Ptuj**  
 Tel.: 02/788-11-50

**KEOR**  
 NOVE DIMENZIJE BIVANJA  
 V KOPALNICI  
 Vošnjakova 6, Ptuj, tel.: 778 24 01

**max**  
**COMPUTERS**  
 Ormoška c. 30, Ptuj (Super Mesto)  
 Tel.: 02/780-61-30 Maksimiljan Bračić s.p.

**DEIT LIMONA ALI POMARANČA 1,5L PVC** **139,90 SIT**  
**HIT TEDNA**  
 OD ČETRKA DO ČETRKA  
 V vseh prodajalnicah PETLJA

**Kulinarični kotiček**  
**P**  
**Perutnina Ptuj**  
 1905  
 Stran 8

**TEDNIK**  
 Ptuj, 2. avgusta 2001, letnik LIV, št. 31 - CENA 190 SIT

**MOK** TRGOVINA, MONTAŽA  
 • vodovod  
 • centralna kurjava  
 • plinske instalacije  
 • kopalniška oprema  
 • keramične ploščice  
 d.o.o.  
**BOROVCI**, Borovci 64, tel.: 754-00-90  
**ORMOŽ**, Ptujška c. 17, tel.: 740-23-20

**TAMES**  
 TRGOVINA-INŽENIRING-STORITVE d.o.o.  
**PTUJ**, Ormoška cesta 14  
 tel.: 778-10-11, fax: 775-28-61  
 tel.: 720-66-05, fax: 720-66-34,  
**SVETUJEMO - PRODAJAMO**  
**MONTIRAMO - GARANTIRAMO**

TA TEDEN / TA TEDEN

## Priznanja - spodbuda in gonilo razvoja

Prazniki so priložnost za sporočanje dobrih želja, pričakovanj, čas veselja, novih upov, zahval in priznanj, ki jih izrekamo, ter priložnost, da se skupaj poveselimo ob novih dosežkih. Mestna občina Ptuj že šestič praznuje svoj občinski praznik. Čeprav nekega večjega objekta v teh prazničnih dneh ne odpira, bodo v letošnjem letu vendarle zaživeli nekateri za to okolje izredno pomembni objekti.

Nekateri posamezniki in društva, ki so znali s svojim delom bolj kot drugi opozoriti nase, bodo od sobote bogatejši za občinska priznanja. Najvišjega priznanja - imenovanja za častnega občana - pa tudi letos ne bodo podelili. Ali ljudi, ki s svojim delom še posebej izstopajo, nimamo ali pa jim okolje tega noče priznati? Najlažje je reči, da ni bilo predlogov. Od podeljevalcev priznanj bi pričakovali, da življenje in delo v okolju, ki ga spremljajo, dobro poznajo ter so po malem tudi vizionarji. Kot so bili tisti pred dvajsetimi in več leti, ki so vodili Kmetijsko zadruzo Ptuj in zaupali takrat 14-letnemu Branku in še mlajšemu Stanku Klemenčiču, ki sta postala najmlajša kooperanta Kmetijske zadruge Ptuj v bivši državi. Danes sta uspešna kmetovalca, ki se ne bojita izziva EU. Če pa jima okolje takrat ne bi zaupalo, bi se njuna življenjska zgodba lahko zasukala drugače. Branko Klemenčič - njegova kmetija je prejela letos prvo nagrado in priznanje v okviru drugega izbora kmetije leta v mestni občini Ptuj - je tudi pridelovalec najkvalitetnejše pšenice na Ptujskem. Tudi zato mora živeti priznanje "kmetija leta v mestni občini Ptuj", da to okolje spozna, da ima izstopajoče kmetovalce, ki so gonilo razvoja našega podeželja in ne nazadnje tudi mesta. Mestna občina Ptuj namreč doslej še ni podelila nobenega občinskega priznanja uspešnemu kmetovalcu.

*čajka Urošnik*



Praznično podobo Ptujja so konec tedna popestrili živopisani baloni. Foto: M. Ozmec

**PTUJ / PREDPRAZNIČNI POGOVOR Z ŽUPANOM MIROSLAVOM LUCIJEM**

# Veliko majhnih, a vendarle kvalitetnih projektov

Čeprav v dneh intenzivnega praznovanja letošnjega praznika mestne občine Ptuj ne bo odprt noben pomembnejši objekt, bo leto 2001 vendarle zapisano kot leto, ko so na Ptujju odprli prostore nove gimnazije, nove prostore centra interesnih dejavnosti, prostore mladinskega hotela s 55 ležišči, s položitvijo temeljnega kamna 26. julija se pričena gradnja grajske šole, pričela se je gradnja minoritske cerkve, župan Miroslav Lucij pa je v predprazničnem pogovoru za Tednik (objavljen je na straneh 20, 21 in 22) spomnil tudi na nekatere druge pomembnejše pridobitve v mestni občini.

Osrednje praznične aktivnosti bodo potekale jutri in v soboto. Na Mestnem trgu bo jutri ob 19. uri festival domače zabavne glasbe, v soboto ob 19. uri pa bo na minoritskem dvorišču osrednja proslava ob letošnjem prazniku mestne občine Ptuj. Ob tej priložnosti bodo podelili letošnja občinska priznanja. Zlato plaketo mestne občine Ptuj bo prejela Zveza lovskih družin

Ptuj - Ormož, plakete bodo izdelali slikarju Juliju Ošlovniku, folklorni skupini ptujске bol-

nišnice in Združenju šoferjev in avtomehnikov Ptuj, priznanji pečat mesta Ptujja z likom sv. Jurija pa bosta prejela Martin Verbančič, predsednik PGD Ptuj, in Sonja Winkler, dirigentka zbora sv. Viktorina. V soboto ob 20. uri pa bo osrednje dogajanje na Mestnem trgu z izborom najlepše Štajerke. Veselo bo tudi na Slovenskem trgu, pred tržnico in za Domino centrom.

MG

Murkova ul. 4, PTUJ

ROHAMI d.o.o., Bohovca 75, Hoče

**GOSPODARSTVO**  
 SLOVENSKA BISTRICA /  
 Odprli Mercatorjev trgovski center na 1800 kvadratnih metrih

STRAN 12



**PO NAŠIH OBČINAH**  
 GRAJENA / Šola je srce kraja

STRAN 8



**GASILSTVO**  
 HAJDOŠE / Gasilke ponovno velike zmagovalke

STRAN 11



**VELIKA NAGRADNA KRIŽANKA**  
 Terme Ptuj

STRAN 30

**ŠPORT**  
 HAJDOŠE / Na kartodromu znova zanimivo

STRAN 36

**TEDNIK NAGRAJUJE NAROČNIKE**

STRAN 11

**32. slovenski festival domače zabavne glasbe**  
 Ptuj, petek, 3. avgusta  
 Mestni trg (pred Mestno hišo)

**Ptujška poletna noč**  
 Ptuj, sobota, 4. avgusta  
 Mestni trg,  
 Slovenski trg,  
 Miklošičeva ulica

**Vroče noči za veselo ljudi**

glavni pokrovitelj  
**MESTNA OBČINA PTUJ**

organizatorja  
**POETOVIO VIVAT**  
**RADIOPTUJ**  
**TEDNIK**

**Čestitam vam ob prazniku Mestne občine Ptuj in vas vabim na prireditve, ki smo jih pripravili v počastitev praznika.**

**Praznujmo skupaj.**

*Miroslav Lucij*  
 Župan Miroslav Lucij, dr. med.

ISSN 7704-0198



**RADIOPTUJ**  
 89,8-98,2+104,3MHz

PTUJ / PO PTUJSKI TUDI CELJSKA RAZSTAVA

## Kdaj bo mesto uredilo večnamensko dvorano

Po peti jubilejni razstavi obrti, ki je bila od 14. do 17. junija in jo je Območna obrtna zbornica Ptuj pripravila kot osrednji dogodek ob 30-letnici obrtniške organizacije na Ptujskem, v zborničnih organih počasi oblikujejo končno oceno, ki bo neke vrste kačipot za šesto razstavo. Razstavljavci in obiskovalci so razstavo ocenili kot pozitivno, enako tudi spremljajoča dogajanja - modno revijo, obrtniški piknik, družabno srečanje. Tudi kraj razstave je bil primerno izbran: Ptuj je namreč središče obrtnišva na Ptujskem tako po številu kot obsegu dejavnosti. V mestni občini Ptuj ima sedež 43,5 odstotka obrtnikov z območja petnajst občin, saj jih je 611.

Sam prostor dogajanja - sedanje parkirišče, kjer je bila nekoč Surovina - pa je bil v celoti negativno ocenjen. Ob tem, da je makadamske izvedbe, tudi ni primerno infrastrukturno opremljen. Dobesedno moledovati pa so morali v zbornici, pravi sekretar Janez Rižnar, da so pridobili soglasje mestne četrti za postavitev dveh šotorov, razstavnega in prireditvega. Še dva dni pred pričetkom niso razpolagali s soglasjem, čeprav jim je prostor mestna občina Ptuj dodelila v uporabo brezplačno. V zbornici menijo, da je že skrajni čas, da mestna občina ustrezno uredi neki prostor, ki organizatorjem najrazličnejših ptujskih priredi-

tev ne bo povzročal težav. Ptujski obrtniki ob tej priložnosti želijo spomniti mestno občino, da so že pred leti bili pripravljene tudi materialno podpreti ureditev takšnega prostora, in sicer v grajski žitnici, ki razpolaga s primernimi notranjimi in zunanji prostori. V obdobju od leta 1990 do 1994 so z nekaterimi načrti na tem območju predvidevali ureditev pivnice po vzoru domačjske. Če mestna občina Ptuj v kratkem ne bo uredila primerne prostora za razstavno in drugo dejavnost, bo zbornica v bodoče obrtne razstave morala organizirati v drugih občinah, kjer problemov z ustreznimi večnamenskimi dvor-

nami nimajo.

"Stalni" razstaveni prostor bi bil zelo dobrodošel tudi za postavitev stalnih razstav. Nekateri obrtniki bi jih namreč želeli postaviti. Slaba lokacija letošnje razstave, kljub temu da je bila dobro ocenjena z vseh vidikov razen lokacijskega, meče slabo luč na organizatorja, Območno obrtno zbornico Ptuj. Temu se želijo v bodoče izogniti, zato bodo razstavo prisiljeni preseliti drugam, so odločni. V nobenem primeru je kljub željam ne bodo organizirali vsako leto, ker je postavitev takšne razstave velik finančni zalogaj, ki ga bo obrtniški proračun čutil še prihodnje leto.

V tem trenutku pa se v Območni obrtni zbornici že pripravljajo na sodelovanje na mednarodnem obrtnem sejmu v Celju, ki bo od 14. do 23. septembra. Svoje člane so pozvali, da prijave čimprej oddajo. Pričakujejo pa tudi prijave za splitski sejem malega gospodarstva, ki ob od 24. do 28. oktobra. Splitski sejem si ogledali tudi ptujsko razstavo obrti.

MG

LJUBLJANA / STANOVANJSKI SKLAD REPUBLIKE SLOVENIJE

## Raziskava o stanovanjskem varčevanju

Stanovanjski sklad Republike Slovenije je v maju in juniju izvedel anketo med 5.000 izbranimi varčevalci v nacionalni varčevalni shemi, s katero je želel pridobiti natančnejši vpogled v stanovanjske razmere varčevalcev in njihove načrte.

Odziv na anketo je bil skoraj 50-odstoten. Kvalitetno realiziran vzorec je bil obdelan tako glede na regionalno zastopanost kot tudi na dobo varčevanja, ki povsem ustreza dejanskemu stanju med varčevalci v nacionalni stanovanjski varčevalni shemi. V njej aktivno varčuje 49.997 varčevalcev, ki imajo skupaj sklenjenih 55.298 pogodb. Rezultati ankete so pokazali, da bo več kot 90 odstotkov varčevalcev privarčevani denar porabilo za stanovanjske namene, skoraj dve tretjini varčevalcev pa se bo odločilo za nakup novega stanovanja. Več kot 80-odstotkov varčevalcev bo po izteku varčevanja najelo ugodno stanovanjsko posojilo, približno 32 odstotkov bo stanovanjsko posojilo namenilo za nakup stanovanja, za gradnjo hiše 17 odstotkov, za nakup stavbnega zemljišča 8 odstotkov, 4 odstotki varčevalcev pa bodo

privarčevani denar namenili odplačilu že najetih stanovanjskih posojil. Največje povpraševanje po stanovanjih se obeta na območju Ljubljane.

Direktor sklada Edvard Oven je povedal: "Potrjujejo se ocene, da varčevalci v nacionalni stanovanjski shemi mislijo resno, saj redno varčujejo in skoraj ne odstopajo od varčevalnih pogodb, so pa tudi odločni najeti ugodno stanovanjsko posojilo. Zato so realna pričakovanja, da bo v letu 2004 izjemno povpraševanje po stanovanjih, predvsem na območju Ljubljane, kar desetkrat večje, kot znaša letna ponudba zgrajenih stanovanj, zato se bo moral stanovanjski sklad poleg soinvestitorstva v socialna in neprofitna stanovanja očitno vključiti tudi v povečanje ponudbe tržnih stanovanj, o čemer bo odločil njegov nadzorni svet."

Jana Skaza

ZRS Bistra  
P T U J

### Iskanje partnerskih organizacij

A) SMUIT je lokalni mladinski klub z Nizozemske, ki se ukvarja predvsem z integracijo mladih Evropejcev - zanima jih kultura drugih, navade, način življenja ... Z mladinskimi izmenjavami že imajo nekaj izkušenj. Konec letošnjega leta ali v začetku naslednjega leta želijo organizirati bilateralno izmenjavo (obiskali bi državo, ki je pridružena članica EU) in oblikovati nekakšno kulturno povezavo s partnerji. Izmenjava naj bi trajala 7 - 8 dni, udeležencev naj bi bilo 12 - 15 iz vsake države, stari naj bi bili 18 - 25 let, predvsem študenti, mladi delavci in pripadniki etničnih manjšin, delovni jezik naj bi bil angleški ali nemški.

Kontaktna oseba: Judith Bos, SMUIT, Schepenenstraat 55, 6525 XH Nijmegen, The Netherlands; tel: 030 230 65 02 (sl.), 024 355 78 48 (priv.), fax: 030 230 65 40; e-mail: J.Bos@nizw.nl

B) YINTERNET.ORG je organizacija s Švedske, ki deluje predvsem na področju IT tehnologij, komunikacij, avdio/video, grafike in internet-designa. Želijo tudi organizirati izmenjavo na temo IT tehnologij. Kontaktne osebe: Vahe Avetian, Yinternet.org, Malmvägen 10 KV; tel: +46 8 631 04 15, e-mail: yinternet.org@softhome.net

C) WWW.SPAZIG.ORG je italijanska spletna stran, ki predstavlja različne možnosti za mladinske izmenjave. Omogoča tudi iskanje partnerskih organizacij, lahko pa se tudi sami prija-

vite kot potencialna partnerska organizacija.

### Javni razpis

Naziv: Javni razpis za sofinanciranje priprave dokumentacije, registracije in kontrole kmetijskih pridelkov oziroma živil

Razpisnik: Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano

Rok prijave: Pisne vloge za razpis se pošljejo na Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, Dunajska 56-58, 1000 Ljubljana, vključno do 30.08.2001.

Predmet: Predmet javnega razpisa je sofinanciranje za:

A) priprave dokumentacije in registracije kmetijskih pridelkov oziroma živil z geografskim poimenovanjem;

B) za sofinanciranje priprave dokumentacije kmetijskih pridelkov oziroma živil tradicionalnega ugleda;

C) za sofinanciranje priprave dokumentacije in priznavanja imena "naravna mineralna voda";

D) za sofinanciranje kontrole in optimizacije kmetijskih pridelkov oziroma živil z geografskim poimenovanjem ali tradicionalnega ugleda.

Višina sredstev: Orientacijska vrednost za izvedbo predmeta razpisa je 27.185.000 SIT.

Pogoji prijave: Upravičenci za pridobitev sredstev tega razpisa so pravne osebe, fizične osebe, društva, zveze društev, gospodarska interesna združenja in zadruga ter njihove zveze, ki opravljajo kmetijsko, ribiško, živilsko ali trgovsko dejavnost oziroma storitve za kmetijstvo s sedežev v Republiki Sloveniji. Če vlagatelj ni hkrati tudi upravičene, je dolžan priložiti pooblastilo, da vlaga vlogo v imenu in za račun upravičenca.

Projektu iz tega razpisa bodo sofinancirani največ do 70% ce-



Doma v Evropi.

lotne vrednosti.

Razpis ne velja za vino in izdelke iz vina.

Vir: ULRS št. 57-58/2001 z dne 13.07.2001; stran - 4357; Ob - 52033; Številka - 324-42/01

Razpisna dokumentacija se dvigne na Ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, Dunajska 56-58, Ljubljana, v tajništvu Sektorja za prehrano, soba 601. tel.: 01/478 91 26. Dodatne informacije o razpisu posreduje dr. Lucijan Cencič na Ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, tel.: 01/478 90 26, e-pošta: lucijan.cencic@gov.si.

Naziv: Javni razpis za usposobitev uradnih preskusnih laboratorijev za ugotavljanje skladnosti kmetijskih pridelkov oziroma živil z izboljšanjem sistema in kakovosti in uvedbo postopkov za izvajanje preskušanja po priznanih preskusnih metodah

Razpisnik: Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano

Rok prijave: Pisne vloge za razpis se pošljejo na Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, Dunajska 56-58, 1000 Ljubljana, vključno do 28.08.2001.

Predmet: Predmet sofinanciranja je delno povračilo stroškov strokovnih nalog vodje kakovo-

sti in osebja na podlagi dokazil o opravljenem delu in izboljšanim poslovanju kakovosti ter izdelavi standardnih operacijskih postopkov (v nadaljevanju SOP-ov).

Višina sredstev: Orientacijska vrednost za izvedbo predmeta razpisa je 42.000.000 SIT.

Pogoji prijave: Na razpis se lahko prijavijo organizacije za ugotavljanje skladnosti kmetijskih pridelkov oziroma živil (preskusni laboratoriji, ki so s strani ministrstev imenovani oziroma določeni oziroma pooblašeni za izvajanje kontrole) s sedežem v Republiki Sloveniji.

Uvedene (prijavljene) preskusne metode ne smejo biti predmet predhodnih sofinanciranj tukajšnjega ministrstva.

Vir: ULRS št. 57-58/2001 z dne 13.07.2001; stran - 4358; Ob - 52034; Številka - 324-09-1/01

Dodatne informacije o razpisu in razpisno dokumentacijo posredujejo v sektorju za prehrano, tel.: 01/478 91 09, vsak delavnik med 9. in 10. uro.

Naziv: Javni razpis za izbor izvajalcev vavčerskega sistema svetovanja v okviru programa pospeševanja podjetništva

Razpisnik: Pospeševalni center za malo gospodarstvo (PCMG)

Rok prijave: Prvo odpiranje vlog bo v petek, 17.08.2001, v prostorih PCMG, Dunajska 156, Ljubljana, kjer bodo upošteevane vloge, ki bodo prispele na PCMG do vključno četrta 16.08.2001, do 14. ure.

Drugo odpiranje vlog bo v petek, 12.10.2001, v prostorih PCMG, Dunajska 156, Ljubljana, kjer bodo upošteevane vloge, ki bodo prispele na PCMG do vključno četrta 11.10.2001 do

14. ure.

Tretje in zadnje odpiranje vlog bo v petek, 14.12.2001, v prostorih PCMG, Dunajska 156, Ljubljana, kjer bodo upošteevane vloge, ki bodo prispele na PCMG do vključno četrta, 13.12.2001, do 14. ure.

Predmet: Predmet razpisa je izbor izvajalcev vavčerskega sistema svetovanja v okviru programa pospeševanja podjetništva. Izbrani izvajalci bodo pri izvajanju sistema sledili projektu "Razvoj in izvedba sistema subvencioniranega svetovanja na podlagi napotnic (vavčerski sistem)" in izkušnjam pilotnih centrov.

Višina sredstev: Vsakemu izbranimu izvajalcu bo PCMG za pripravo na izvajanje zagotovil 1.000.000 SIT.

Vir: ULRS št. 57-58/2001 z dne 13.07.2001; stran - 4359; Ob - 51958

Prijavne obrazce, vzorec poslovnega načrta in kratek povzete projekta "Razvoj in izvedba sistema subvencioniranega svetovanja na podlagi napotnic (vavčerski sistem)" lahko dobite na Pospeševalnem centru za malo gospodarstvo, Dunajska 156, Ljubljana, tel.: 01/598 18 70, 589 18 87 oziroma na spletnih straneh na naslovu: www.pcmg.si. Poslovna načrta pilotnih centrov, ki bosta predlagateljem vlog na vpogled pri pripravi poslovnih načrtov, se nahajata na sedežu PCMG, Dunajska 156, Ljubljana. Kontaktne oseba za razpis je Vesna Petričević, tel.: 01/589 18 87.

Dodatne informacije so Vam na voljo na naši spletni strani [www.bistra.si](http://www.bistra.si), preko e-maila [simona@bistra.si](mailto:simona@bistra.si) in na telefonu 02 748-0257.



### Borzni indeks še vedno narašča

Za gibanje tečajev na ljubljanski borzi je bilo v preteklem tednu znova značilno pozitivno gibanje. Slovenski borzni indeks (SBI20) je še vedno v naraščajočem kratkoročnem trendu, ki traja od začetka maja. V preteklem tednu je pridobil 1,9% odstotka vrednosti in zaključil v petek pri 1889 točk. Indeks PIX je od ponedeljka, ko je njegova vrednost znašala 1373 točk, do petka narastel do 1401 točk.

V tednu, ki je za nami, so od večjih podjetij najbolj porastle delnice Istrabenza (4,96%), Kolinske (4,35%), Intereurope (3,11%) in Mercatorja (3,01%).

Ljubljanski hotel Lev, ki je od leta 1999 del svetovne verige Intercontinental, ima velike težave z odplačevanjem dolgoročnega posojila Novi Ljubljanski banki in še petim domačim bankam, saj so zdaj zmorni odplačevati le obresti. Vodilni se poskušajo z NLB dogovoriti o reprogramiranju posojila, vendar hkrati tudi iščejo strateškega partnerja, ki bi jim pomagal iz težav. Za prvo leto je Lev od konzorcija šestih bank od leta 1995 do 1999 dobil 17 milijonov mark posojila z odplačilno dobo desetih let in triletnim odlogom odplačila. Lev je v prvem polletju posloval dobro, saj so povečali prihodke iz poslovanja za 44 odstotkov, na okoli šest milijonov mark.

Poslovanje Nove Ljubljanske banke je tudi v prvi polovici letošnjega leta zelo uspešno. Dobiček pred obdavčitvijo znaša 5,64 milijarde tolarjev, kar pomeni 31-odstotno rast glede na enako obdobje leta 2000. Banka je do konca junija povečala bilančno vsoto za 8,7 odstotkov, in sicer na 998,6 milijard tolarjev. Tudi drugi kazalci poslovanja so zelo dobri in potrjujejo vodilni položaj banke v slovenskem prostoru predvsem na področju posojil gospodarskim družbam, ki so porastle za 13,7 odstotkov.

Po enem izmed scenarijev podjetja Sava, d.d., naj bi Sava prevzela Helios in Belinko, po drugem pa naj bi ustanovili holding. Vanj bi bila vključena Helios in Belinka, Sava pa bi vanj kot svoj stvarni vložek dala Color. Da bi Sava prišla do večinskega lastništva v tem holdingu, pa bi še odkupili del Belinke in del Heliosa. Vendar so omenjeni scenariji zelo negotovi, saj je vprašanje, kakšni so interesi Heliosa in Belinke.

Za nakup delnic Nove Kreditne banke Maribor se zanima tudi sklad Charlemagne Capital, ki upravlja State Wisconsin Regent (SWR) (državni pokojninski sklad, ki spada med deset največjih v ZDA in dvajset največjih na svetu). To bi bila njihova prva naložba v Sloveniji, čeprav so v srednjeevropskem bančno-finančnem sektorju precej poznani. Naložbe imajo v Dalmatinski banki, Istarski banki in bolgarski banki Hebrus. SWR načrtuje, da bi kupil večinski delež NKBM ter širil bančno poslovanje na trge jugovzhodne Evrope, kjer bi reinvestiral tudi morebitne dobičke.

Boštjan Pliberšek  
Ilirika BPH, d.d.

KIDRIČEVO / 23. SEJA SVETA

# Tokrat o strelišču in kopališču

Svetniki občine Kidričevo so na 23. redni seji v četrtek, 26. julija, negodovali zaradi precejšnjih ostankov neporabljenih sredstev v lanskem občinskem proračunu in ob letošnjem polletju. Med vprašanji in pobudami pa smo izvedeli, da so govorice o nameravani gradnji vojašnice v Apačah tokrat resne ter da bodo nezadovoljstvo občanov zaradi zaprtega kopališča v Kidričevem poskušali nadoknaditi z brezplačnimi avtobusnimi prevozi do ptujskih term.

Na predlog župana Alojza Špraha so z dnevnega reda umaknili obravnavo treh točk: predlaganih sprememb in dopolnitev občinskega statuta, poslovnika občinskega sveta ter odloka o odvajanju in čiščenju komunalnih in padavinskih voda.

Med vprašanji in pobudami je bilo zanimivo vprašanje svetnika Božidarja Kopušarja, ki ga je zanimalo, ali je izjava ministra za obrambo Antona Grizolda o nameravani gradnji vojašnice v Apačah resna. Župan Alojz Šprah je pojasnil, da je tokrat namera očitno zelo resna, saj sta to na nedavnem obisku v občini Kidričevo zardila Janko Deželak in Alojz Ferlinc z obrambnega ministrstva. Predlagala sta, da naj bi o tem občina in ministrstvo podpisala pismo o nameri. Sicer pa je cilj obrambnega ministrstva jasen: namesto sedanjih 23 vojašnic zgraditi v Sloveniji

le pet večjih vojaških centrov izven mest. Eden teh naj bi bil za območje severovzhodne Slovenije v Apačah, pokrival naj bi potrebe Celja, Slovenske Bistrice, Maribora, Murske Sobotne in Ptujja, v njem pa naj bi se usposabljal od 3 do 4 tisoč vojakov.

Zaradi negodovanja nekaterih Apačanov, ki se ne strinjajo z gradnjo vojaških objektov v svojem kraju, je svet občine Kidričevo že lani imenoval komisijo za pogajanja o gradnji vojašnice, ki jo vodi svetnik Janko Baštec, svetniki pa so jo pooblastili, da z vso odgovornostjo sodeluje v pogajanjih s predstavniki ministrstva za obrambo.

Svetnika Jožeta Babška in druge svetnike je dobobra razburilo dejstvo, da je kljub neznosni vročini kopališče v Kidričevem še vedno zaprto. Ker za resen dogovor s Talumom o skupni rešitvi problematike oziroma za

sanacijo razmer zmanjkuje časa, so sklenili, da bodo do nadaljnje organizirali kopalne avtobuse, ki naj bi vsaj dvakrat tedensko kopalce iz Kidričevega prevažali na občinske stroške v ptujske terme. Na predlog svetnika Vojteha Rajherja bodo v najkrajšem možnem času pripravili še eno okroglo mizo in vendarle poskušali najti skupni jezik z vodstvom Taluma, ki je lastnik kopališča. O svojem nezadovoljstvu zaradi krute logike kapitala na račun občanov ter z zahtevami občine v zvezi s tem pa bodo obvestili upravo in nadzorni svet Taluma.

Svetnik Zvonimir Holc je ponovno spomnil na nujnost gradnje doma za ostarele, saj je v občini vse več starejših oseb. Župan Šprah in svetniki so se z njim strinjali in ga dopolnili še z vestjo o nameravani gradnji večstanovanjskega bloka s tako imenovanimi socialnimi stanovanji, ki naj bi ga predvidoma zgradili med četvorčki in gradom.

Pri obravnavi odloka o zaključnem računu za lansko leto, ki izkazuje dobrih 700 milijonov prihodkov in 574 milijonov odhodkov, so svetniki negodovali zaradi dobrih 126 milijonov proračunskega presežka, ki ga župan pripisuje predvsem zaostajanju pri nameravanih investicijah. Svetnik Vojteh Rajher je vprašal, zakaj svet še ni odločil o investicijskem programu za gradnjo OŠ Cirkovce, ter opozoril, da v bistvu ne gre za gradnjo šole, ampak kulturne dvorane. Župan je pojasnil, da gre v prvi fazi res za gradnjo nove telovad-

nice in večnamenske dvorane, vendar bodo zatem obstoječo dvorano preuredili v šolske prostore za potrebe devetletke.

Tudi ko so se seznanili z letošnjo polletno proračunsko realizacijo, svetniki niso bili zadovoljni, saj so realizirali komaj 34 odstotkov za letos planiranih proračunskih sredstev; po županovih besedah predvsem na račun ne začete, a nameravane gradnje osnovnošolskega prostora v Cirkovcah, del krivde pa so skupaj z županom naprtli neučinkovitosti občinske uprave, ki močno zaostaja s postopki za izbiro izvajalcev in pripravi projektne dokumentacije občinskih investicij. Zato so sklenili, da mora do naslednje seje pripraviti program ukrepov za čimprejšnjo realizacijo proračuna.

V nadaljevanju so se brez posebne razprave strinjali z osnutkom sprememb in dopolnitev letošnjega proračuna, ki predvideva 821 milijonov prihodkov in kar 972 milijonov odhodkov, in ga pred dokončnim sprejetjem dali v javno razpravo, ki bo odprta do 15. avgusta.

Strinjali so se s predlogom odbora za gospodarjenje s premoženjem o dvigu cene grobnin, soglašali z vključenjem lastniške pravice za občini Juršince in Majšperk ter s predlogom komisije za dodelitev sredstev za kreditiranje drobnega gospodarstva. Ker eden od treh prosilcev ni izpolnjeval predpisanih pogojev, bodo za preostalih 10 milijonov nerazporejenega kredita razpis ponovili.

M. Ozmec

## ŠMARTNO NA POHORJU

### Sprejem za zlate gasilce

V ponedeljek popoldan je bilo na Šmartnem na Pohorju veliko slavlje: domačini, člani gasilskih društev iz vse občine, predstavniki krajevne skupnosti in župan dr. Ivan Žagar so za "zlate gasilce" (ti so osvojili prvo mesto na nedavni gasilski olimpiadi na Finskem) pripravili svečan sprejem.

Vsega je bilo obilo: lepih želja, čestitk, kulturnega programa ter pogostitve, kar so pripravile članice aktiva kmečkih žena. Gasilsko društvo Šmartno na Pohorju, ustanovljeno 1923. leta, je brez dvoma eno najboljših v slovenjebistriški občini, saj se na podobnih tekmovanjih že nekaj let poteguje za najvišja priznanja.

Desetino, ki je osvojila zlato medaljo, sestavljajo Žarko Podvršnik, Franc Štefanič, Anton Špes, Ivan Štefanič, Danilo Podvršnik, Ivan Mlakar, Vlado Ačko, Bogomir Korošec ml., Branko Žigert in rezervni tekmovalc Rudi Strehar.

VT

## MOSTJE / SPOMINSKI DAN OB SPOMENIKU BORCEM SLOVENSKOGORIŠKE ČETE

### 8. avgusta slovesnost

Območni odbor združenja borcev in udeležencev bo 8. avgusta ob 17. uri pripravil spominsko slovesnost v Mostju v spomin na junaški boj borcev Slovenskogoriške čete 8. avgusta 1942. Po kulturnem programu in govori predstavnika borčevske organizacije ptujskega območja ter župana občine Juršinci bodo delegacije položile vence k spominskim obeležjem borcev in sodelavcev Slovenskogoriške čete v Mostju, Ptujju in Vintarovcih.

8. avgusta se bo v Dornavi sestal glavni odbor za vseslovensko srečanje brigadirjev ob 55. obletnici slovenske mladinske delovne akcije - regulacija reke Pesnice 1946. Njegovi člani se bodo po

končani seji udeležili spominske slovesnosti v Mostju in v imenu vseh slovenskih brigadir in brigadirjev položili venec k spomeniku Slovenskogoriške čete.

Feliks Bagar

PTUJ / POTRJEVANJE KARTIC ZDRAVSTVENEGA ZAVAROVANJA

# Terminala v Termah ne bodo kupili

Že kmalu po namestitvi štirih samopostrežnih terminalov za potrjevanje kartice zdravstvenega zavarovanja v zdravstvenih ustanovah na Ptujju - dva so postavili v zdravstvenem domu na Potrčevi, enega v Čučkovi stavbi, enega pa v kirurgiji ptujske bolnišnice - so vlogo za postavitev poslale tudi Terme Ptuj, kjer delajo štiri zasebne ambulante s koncesijo, fizioterapija Term, od lani pa ima desni breg Drave tudi novo lekarniško enoto Breg. Na celotni lokaciji naj bi se v enem mesecu zamenjalo okrog 18 tisoč pacientov in glede na to so bili mnenja, da jim terminal pripada.

Analiza, ki jo je opravil Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije - Območna enota Maribor pa ni pokazala takšne potrebe. Vmes je prišlo do premestitve enega od dveh terminalov iz ZD Ptuj na Potrčevi na novo lokacijo v Žetale, zapiranje Čučkove pa je zahtevalo drugo premestitev. Večina je pričakovala, da bo terminal s Čučkove vendarle "dobil" lokacijo v Termah, a so ga 27. julija premestili na lokacijo medicinskega centra na Osojnikovi 9 (poslovni center Drava). Kot poudarjajo v Zavodu za zdravstveno zavarovanje Slovenije - Območni enoti Maribor, pri premestitvi niso imeli vmes prstov nobeni "botri". Ta lokacija naj bi bila glede na število opredeljenih pacientov, gravitacijo, gostoto naseljenosti, tip izvajalcev zdravstvenega varstva in še druge kriterije, ki odločajo o namestitvi samopostrežnega terminala (skupaj jih je devet), višje rangirana kot tista v Termah. Gre

tudi za to, da v centru mesta do sledi ni bilo samopostrežnega terminala, je premestitev še dodatno obrazložil vodja informacijskega centra OE Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije v Mariboru mag. Darko Požar.

Postavitev terminala mimo kriterijev zavarovalnice bi Terme glede na osnutek pogodbe stala okrog 3,150 milijonov tolarjev, poleg tega bi za stroške obratovanja morali mesečno plačevati še dodatno okrog 170 tisoč tolarjev. Za takšno naložbo pa se v Termah po besedah direktorja Andreja Klasinca ne bodo odločili. Še vedno so namreč prepričani, da jim glede na obisk ambulant, ki delujejo na območju Term, terminal pripada "brezplačno". Poleg tega na desnem bregu Drave trenutno še sploh ni nobenega terminala za potrjevanje kartice zdravstvenega zavarovanja.

MG

PTUJ / IZDANA DRUGA ODLOČBA ZA SLOVENSKI TRG 12

# Vsaka pritožba zadevo zavleče

V 18. številki Tednika (3. maja) smo podrobno pisali o denacionalizacijski zgodbi ptujskega gledališča oziroma o lastnini Slovenskega trga 12 (stavba poleg gledališča), o kateri že takrat ni bilo dvoma. Kot je znano, je prva odločba o vrnitvi te zgradbe (podržavljenega premoženja Cerkev) bila izdana že leta 1999. Po njej se je vzpostavila solastninska pravica Cerkev v višini 5/8 deleža, v lasti občine pa bi ostalo 3/8 zgradbe. Deleži so bili ugotovljeni na podlagi vrednosti zgradbe v času podržavljanja v letu 1959, ki je znašala okoli 95 tisoč nemških mark, danes pa je vredna okrog 155 tisoč nemških mark. Razliko med podržavljenim premoženjem in večjo vrednostjo je Župnijski urad Sv. Jurija dolžan plačati mestni občini Ptuj v 15 dneh po pravomočnosti odločbe.

V teh treh osminah (nekaj manj kot 93 m<sup>2</sup>) gre med drugim za štiri pisarne s sanitarijami, ki so zaključena funkcionalna celota s svojim vhodom. Odločbo o vrnitvi v last in posest pet osmim stavbe s pripadajočim funkcionalnim zemljiščem je Upravna enota Ptuj izdala 30. julija. Glede na izoblikovano sodno prakso in navodilo ministrstva je zgradbo Nadžupnijskemu uradu Sv. Jurija potrebno vrniti v naravi v last in posest. Pri tem je vztrajal tudi denacionalizacijski upravičenec.

Morebitna nova pritožba mestne občine Ptuj, ki je v tem primeru zavezanca za vrnitev, bi zadevo zavlekla - glede na izkušnje iz podobnih primerov - še za dve leti. Ker pa pravih razlogov za novo pritožbo v bistvu ni (kljub

napovedim z aprilske seje ptujskega mestnega sveta, da bodo v mestni občini naredili vse, da bi zgradbo "obdržali", in da se bodo tudi na drugo odločbo pritožili), je pričakovati, da bo postala odločba pravnomočna, kar bo pospešilo tudi dela pri projektu obnove ptujskega gledališča.

Cerkev se je še vedno pripravljena pogovarjati o morebitnem najemu prostorov, ki bodo prešli v njeno last in posest, za potrebe gledališča, če jim skoraj 93 m<sup>2</sup> površin, to je triosminski delež, ne zadostuje za nemoteno delo. Gre za prostore v kleti z dvorano, ki so tudi v največji meri vzrok za nasprotovanje mestne občine Ptuj, da bi se nespremičnina vrnila upravičencu v naravi.

MG

## Izvedeli smo

### V SOBOTO OSREDNJA PRIREDITEV

Osrednja proslava ob letošnjem šestem prazniku mestne občine Ptuj bo v soboto, 4. avgusta, ob 19. uri na dvorišču minoritskega samostana. Slavnostni govornik bo župan mestne občine Ptuj Miroslav Luci, v kulturnem programu bodo nastopili lovski rogisti, Tadej Toš, kvartet Šenveter, Silvo Škvarč in pater Janez Ferlež. Ob tej priložnosti bodo tudi podelili letošnja občinska priznanja. Zlato plaketo mestne občine Ptuj bo prejela Zveza lovske družine Ptuj - Ormož ob svoji 80-letnici, plakete bodo izročili slikarju Juliju Ošlovniku, folklorni skupini ptujske bolnišnice ob 25-letnici in Združenju šoferjev in avtomehanikov Ptuj ob 50-letnici. Priznanji pečat mesta Ptujja z likom sv. Jurija bosta prejela Martin Verbančič, predsednik prostovoljnega gasilskega društva Ptuj in Sonja Vinkler, dirigentka zbora sv. Viktorina.

### USPEŠNO POSLOVANJE NOVE LB

V prvem polletju letos je NLB zelo uspešno poslovala. Ustavila je za 31 odstotkov večji dobiček pred obdavčitvijo kot v enakem obdobju lanskega leta. V šestih mesecih letos so bilančno vsoto povečali za 8,7 odstotka, in sicer na 998,6 milijard tolarjev. Spodbudni so tudi drugi kazalci uspešnosti poslovanja banke, ki potrjujejo njen vodilni položaj v Sloveniji.

### IZŠEL BILTEN "OZARČEK"

Ob drugi obletnici ustanovitve enote društva Ozara na Ptujju, je v nakladi 100 izvodov izšel bilten "Ozarček". Kot je povedal vodja enote Gabrijel Berlič, je rezultat skupnih naporov uporabnikov, prostovoljcev, vojakov na civilnem služenju vojaškega roka, članov strokovne skupine in strokovnih delavcev.

### OŽBALTVOV SEJEM 6. AVGUSTA

Tradicionalni Ožbaltov sejem bo v ponedeljek, 6. avgusta. Če bo vreme lepo, se bo na ulicah in trgih starega Ptujja trlo obiskovalcev. V oddelku za gospodarstvo mestne občine Ptuj so izdali več kot 140 dovoljenj za prodajo obrtnikom in podjetnikom iz Slovenije in tudi Hrvaške.

### TA TEDEN NA PTUJSKI TV

Četrtek ob 21. uri v filmskem kotičku: Preganjana. Sobota ob 21. uri in nedelja ob 10. uri: Na Ptujju so 27. julija prisegli slovenski vojaki, v Grajeni so položili temeljni kamen za novo podružnično šolo, kmetija Klemenčič je prejela priznanje kot kmetija leta 2001 v mestni občini Ptuj, člani Zveze društev upokojencev Ptuj so se sestali na občnem zboru, na Ptujju so praznovali balonarji, mesto je gostilo mednarodni otroški folklorni festival, varnostni svet mestne občine poziva občane k skupnemu nastopu proti vandalizmu, "predstavili" se bodo ptujski labodi, po informativnem delu oddaje bosta na programu še stalni rubriki o zgodovini Slovencev v freskah in o avtomobilizmu.

MG

**MARKOVCI** / ETNOGRAFSKO DRUŠTVO GOSTOVALO V KOSTANJEVICI NA KRKI

## 10. srečanje pustnih skupin

Etnografsko društvo Markovci je v soboto, 21. julija, sodelovalo na 10. srečanju pustnih skupin v Kostanjevici na Krki, ki ga je pripravilo tamkajšnje etnografsko društvo Prforcenhaus. Srečanja se je udeležilo okrog 60 članov in simpatizerjev ED Markovci, nekateri člani in predsednik TD Markovci, pustna skupina iz Liga ter predstavnika pustnih skupin iz Beneške Slovenije.

Po prihodu so člani kostanjeviškega Prforcenhausu na dvorišču starega grajskega poslopja pozdravili goste, s katerimi so v desetih letih navezali tesne prijateljske vezi. Pozdravna slovesnost se je nadaljevala s slavnostno sejo v Lamutovem likovnem salonu v prvem nadstropju grajskega poslopja. Kot

nam je povedala Mojca Cerkovnik, prizadevna članica Prforcenhausu, je namen 10. konference pustnih skupin ustanovitev Pustne zveze Slovenije. Zbrane je v salonu nagovoril Milan Kupljenik, kanonik Prforcenhausu, vse navzoče pa sta pozdravila tudi predsednik Izток Bezjak in Mojca Cerkovnik.

Gostitelji so povabljenim skupinam med drugim izročili priložnostna darila in jim predstavili program 10. srečanja pustnih skupin. V imenu ED Markovci je kostanjeviški Prforcenhaus pozdravila Terezija Mikša, se zahvalila za povabilo in hkrati vse navzoče povabila na srečanje pustnih skupin v Markovce.

V popoldanskih urah se je marsikateri Markovčan opogumil in se s starega lesenega mostu pognal v čisto Krko. Prijetni osvežitvi v mirni Krki pa so sledile družabne igre na vodi (veslanje), ki pa sta se jih udeležili le 2 ekipi najpogumnejših Markovčanov, saj so se predstavniki ostalih skupin izziva očitno ustrašili. Ko so se ob reki začele prižigati lučke, je na prireditveni prostor v spremstvu mažoretk prikoral domača pihalna godba, kmalu zatem pa so se predstavile tudi gostujoče pustne skupine iz Beneške Slovenije, Liga in Markovcev. Markovci so se tokrat predstavili s piceki, ruso in koranti, njihov pomen pa je gledalcem razložila Natalija Plohl, tajnica ED Markovci. Domačini, člani Prforcenhausu, pa so nastopili na malce drugačen način. Maski-



Sprejem pri predsedniku Prforcenhausu v Kostanjevici

rani so se na okrašenih splavah v spremstvu pihalne godbe spustili po Krki in popolnoma očarali številne gledalce, ki so se zbrali na rečnem obrežju, na mostu in na prireditvenem prostoru.

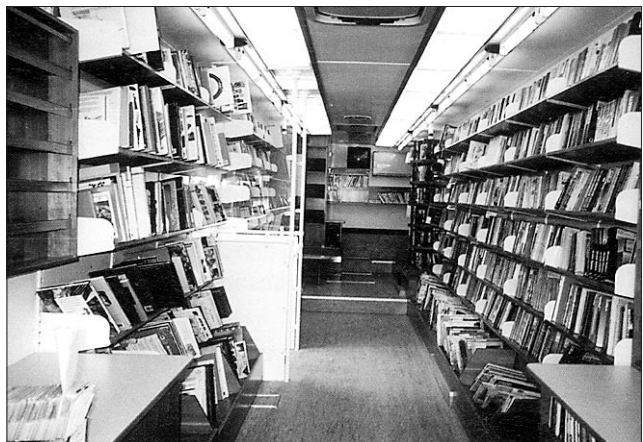
Ob dvanajstih, ko je kostanjeviška noč zaživela v vsem svojem čaru, pa je dogajanje popestril čudovit ognjemet. S tem pa rajanja na prireditvenem prostoru še nikakor ni bilo konec, saj se je zabava z ansambлом Karavansi in pevko Ireno Vrčkovnik zavlekla do ranega jutra (do zore, kot so dejali na pozdravni slovesnosti).

Mojca Zemljarič

**PTUJ** / DOGOVOR O POTUJOČI KNJIŽNICI NAPREDUJE

## V večini občin so za bibliobus

Knjižnica Ivana Potrča Ptuj si že nekaj časa prizadeva za nakup bibliobusa. Pri nakupu naj bi s sredstvi sodelovalo vseh petnajst občin na Ptujskem. 27. junija je ministrstvo za kulturo sporočilo, da so jim 13. junija odobrili sofinanciranje nakupa bibliobusa v znesku 19.514.250 tolarjev. Polovico sredstev za njegov nakup zagotovi država, polovico pa občine ustanoviteljice knjižnice.



Notranjost potujoče knjižnice

Prvi informativni sestanek z župani občin na Ptujskem, na katerem naj bi se seznanili s projektom bibliobusa, je nova ravnateljica knjižnice Tjaša Mrgole Jukič sklicala maja. Takrat sta se odzvala le župan mestne občine Ptuj Miroslav Luci, občino Majšperk pa je zastopala podžupanja Darinka Fakin. Potem ko je ministrstvo za kulturo obvestilo ptujsko knjižnico, da so jim sredstva v okviru kulturnega tolarja v polovični višini za nakup bibliobusa zagotovljena, ravnateljici ni preostalo drugega, kot da je županom vnovič pisala; tokrat jim je v podpis poslala sklep, s katerim naj bi potrdili, da se bodo v projekt vključili. Že v kratkem so prejeli pozitivne odgovore občin Markovci, Žetale, Dornava, Gorišnica, Ptuj, Trnovska vas in Zavrč. Za nakup bibliobusa naj bi bili tudi v ostalih občinah, vendar še čakajo na potrditve svetov. "Hiter" odgovor so v knjižnici potrebovali tudi zato, ker na sredstva za nakup nestrpno čakajo v drugih občinah.

V Sloveniji je aktivnih trenutno deset bibliobusov. Bibliobus je posebna knjižnica, ki potuje, je kompletna knjižnica

na kolesih, v kateri je prostora za najmanj 2500 enot knjižničnega gradiva in je računalniško opremljena. Sofinanciranje bibliobusa s strani občin naj bi bilo izvedeno na osnovi števila prebivalcev, ker tako tudi priteka denar za kulturo. Število postajališč bibliobusa je prav tako odvisno od števila prebivalcev, na Ptujskem naj bi jih imel po okvirnih podatkih okrog 50. Koliko jih v resnici bo, je v največji meri odvisno od dogovora z občinami oziroma potreb občanov.

V knjižnici si prizadevajo, da bi knjiga prišla do najširšega kroga ljudi, saj knjižnica dviguje kvaliteto življenja ljudi, poudarja ravnateljica Tjaša Mrgole Jukič. Razpis za nakup bibliobusa naj bi izvedla mestna občina Ptuj oziroma njen oddelek za družbene dejavnosti. Redne vožnje naj bi ptujski bibliobus pričel jeseni leta 2002. Bibliobus je najcenejša oblika približevanja knjige najširšemu krogu bralcev, posebej pa je dobrodošel za območja, ki imajo otežen dostop do večjih mest, dobrodošel pa je tudi za bolnišnice, vrtce, domove upokojencev in šole.

MG

**SKAVTI PTUJ** / SLOVENSKO SREČANJE POPOTNIKOV IN POPOTNIC

## Veselo, poskočno – po skavtsko!

Tako se imenuje letošnji projekt klana Goreči grm iz stega Sončna pesem, Ptuj 1. V okviru tega projekta je bilo šest športno-zabavnih srečanj za otroke iz župnije sv. Ožbalt.

Srečanja so potekala vsako tretjo soboto v mesecu, udeleženci pa so počeli veliko zanimivih stvari: iskali so skriti zaklad, se šli štafetnih iger, imeli so kviz, športni turnir, se šli raznih iger, na zadnjem srečanju pa so na platno risali prizore, ki so jim s srečanj ostali v najlepšem spominu.

Popotniki se bodo v začetku avgusta (od 9. do 12.) udeležili

slovenskega srečanja popotnikov in popotnic, ki se imenuje *Briga me!* Tam bodo ptujski klan in drugi slovenski klani predstavili svoje projekte, ki so jih izvajali čez vse skavtsko leto.

Skavti so bili zelo veseli vseh otrok, ki so se udeležili teh srečanj. Da bi bili tudi čez počitnice tako veseli in poskočni, jim želijo popotniki in popotnice iz klana Goreči grm, Ptuj 1.

## T kotiček

### Providence

*Kaj si želi očarljiva, pametna in dinamična sodobna mlada ženska? Seveda, primernega moškega. Toda izkaže se, da so moški prav posebna roba. Noben namreč ni brez napake.*

*Slednje vedno znova ugotavlja mlada zdravnica Syd Hanson, ki zaskrbljena poslušata tiktakanje svoje biološke ure. Kljub temu v svojih načelih ostaja malce staromodna: prvi zmenek ne seže dlje od poljuba, za kaj več pa se spleča še bolj počakati. In tako čaka in čaka, postelja pa ostaja prazna. Le kdaj se bo prikazal princ na belem konju? Vse bolj kaže, da so ti že izumrli, morda še pred dinosavri.*

*Syd pa ne zaposluje samo ljubezenske težave, tudi svojemu poklicu je zelo predana. Kot smo že navajeni iz ameriških bolnišničnih nadaljevanj, za svoje delo živi in diha — svojim pacientom se še preveč posveča, saj jih po potrebi tudi obiskuje na domu in rešuje njihove osebne težave. Ali celo posvoji. Vendar pa tolikšnega pretiravanja producentom nadaljevanke ne gre zameriti, saj so ostali elementi — na primer člani družine Hanson — tako zanimivi, da si je nadaljevanke vredno ogledati.*

*Tako Syd kot številne mlade samske ženske počasi ugotavljajo, da obstaja samo ena rešitev, če nočejo ostati same: sprijazniti se bo treba z nekom, ki zna biti še bolj zanimiv od princa na belem konju. Namreč, naučiti se bo treba shajati s princem z napako.*

Nataša Žuran

**TEDNIKOVA KNJIGARNICA**

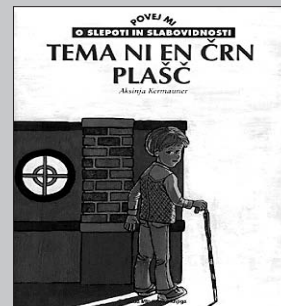
## Berite, da bi razumeli

Spoštovani bralci Tednikove knjigarnice, si lahko predstavljate, da tudi z očali ali lečami vaše oči ne bi zmogle prebrati teh vrstic? Namesto črk in besed bi zaznavale le meglene črte. Ali pa bi lahko prebrali le DEBELO IN NA VELIKO NATISNJENE ČASOPISNE NASLOVE? Si lahko zamišljate življenje najstnika, ki ga obkrožajo bolj ali manj nejasne podobe?

Slabovidnost in slepota nista tako redki življenjski spremljevalki, da bi si lahko zatiskali oči pred njima, dasiravno je zadnja leta medicina napredovala in marsikateremu malo vidnemu ali slabovidnemu očesu pomagala k širšemu in jasnejšemu vidnemu polju. Seveda je svet naravnani tistim, ki vidijo. Le-ti običajno niti ne pomislijo, kaj in kako bi lahko storili, da bi nevidljivo pomagali osebam s prizadetim vidom. Šele ko iz tega ali onega razloga zagrne tema bližnjega, sošolca, sodruga, sorodnika, sodelavca, sosedo, šele takrat pride do zavedanja o drugačnem življenju. O življenju, kjer temo razsvetljuje srčna svetloba. In te, srčne svetlobe, v velikih količinah premore avtorica odličnih, izvirnih slovenskih "knjig o slepoti" Aksinja Kermauner, sicer zaposlena v Zavodu za slepo in slabovidno mladino v Ljubljani.

Prva knjiga, KAKŠNE BARVE JE TEMA? (Ljubljana: Zavod za slepo in slabovidno mladino, 1996), je že bila predstavljena v Tednikovi knjigarnici. Za osvežitev spomina: to je poljudna, bogato ilustrirana poučna knjiga, kjer boste izvedeli o pisavi slepih, o sestavi očesa in boleznih ter napakah vida, o pripomočkih za slabovidne in slepe, o vključevanju slepih in slabovidnih v promet, o njihovem šolanju, o pomoči osebam s prizadetim vidom in še o kupu zanimivosti s področja medicine in vsakdanjega življenja slabovidnih in slepih.

Najnovejša knjiga Aksinje Kermauner TEMA NI EN ČRN PLAŠČ je pol poučna, pol leposlovnja knjiga. Založba Mladinska knjiga jo je uvrstila v novo knjižno zbirko Povej mi, ki jo ureja Jelka Pogačnik in pomaga otroku razumeti in



preboleti stisko. Prva knjiga iz zbirke, Kaja in njena družina Polonce Kovač, tako govori o družini, kjer se starša razvezujeta in razvezeta. Druga knjiga izvirne domače zbirke torej pripoveduje o življenju močnega slabovidnega najstnika.

Klemen ima zares debela očala, a tudi ta mu ne omogočajo normalnega vida, zato je neroden, mnogokrat pa je tudi tarča posmeha - celo odraslih. V šoli mu pomagajo tako, da dobiva kontrolne naloge s povečanim tiskom. Klemen je povprečen učenec, ki nima težav z učno snovjo, dokler se mu ne zalomi z nerazumevajočo učiteljico slovenskega jezika. Pred novoletnimi prazniki se Klemen zaljubi, mama pa mu sporoči veselo novico o možnosti operacije njegovih oči. Na novoletni šolski zabavi želi Klemen očarati izbranko svojega srca: brez očal skuša prižgati petardo. In, o grozal!: petarda se mu razpoči v rokah. In poškoduje že tako prizadete oči.

Avtorica spelje dramatično zgodbo do umirjenega konca, ko Klemen sprejme novo stanje ter znova zaživi ob pomoči strokovnjakov v Zavodu za slepo in slabovidno mladino. Zgodba, ki odkriva osnovne težave slepih, je napisana z izjemnim občutkom, brez pomilovanja, a je polna topline in pozitivne energije, ki sta nujni za premagovanje sprva nepremagljivih ovir.

Knjigo Tema ni en črn plašč priporočam bralcem vseh starosti, da bi bolje razumeli tiste, ki jim kakorkoli življenje ne prizanaša, predvsem pa, da bi zmogli in znali pomagati. In tudi varovati zdrave oči (knjigo je finančno podprlo Ministrstvo za kulturo RS in mesto Ljubljana za boj proti petardam).

Liljana Klemenčič

### POVABILO NA POČITNIŠKE URICE

Do 24. avgusta ste vabljeni vsak delavnik ob deseti uri v pravilčno sobico mladinskega oddelka Knjižnice Ivana Potrča Ptuj, Mali grad, Prešernova 33, na POČITNIŠKO URICO. Urice v knjižnici so namenjene otrokom od četrtega leta dalje za preganjanje dolgčasa in koristno zabavo ob knjigah, družabnih in socialnih igrah, delavnicah, nagradnih literarnih ugankah, besednih igrah ... Vabljeni s copati!

LJUBLJANA, MARIBOR / PREDSTAVITEV PTUJSKIH LIKOVNIH USTVARJALCEV

# Dva Ptujčana med 16 najbolj vročimi

V peterokotnem stolpu na ljubljanskem gradu je bila 6. julija v organizaciji Festivala Ljubljana odprta razstava Dušana Fišerja in bila na ogled do konca meseca. Simona Vidmar, kustodinja Umetnostne galerije Maribor, pa je v Razstavnom salonu Rotovž v Mariboru pripravila razstavo z naslovom **Kompilacija**, na kateri se predstavila 16 avtorjev, med njimi tudi dva Ptujčana, David Gašparič in Tomaž Plavec. Razstavo, ki so jo odprli 3. julija, si lahko ogledate do 21. avgusta.

Verjetno se bralci Tednika in obiskovalci razstav v organizaciji ptujskega muzeja še spominjajo razstavnega projekta V tvari, s katerim sta slikar Dušan Fišer in pesnik Aleš Šteger v lanski pozni jeseni napolnila Miheličevo galerijo ter v romanskem palaciju in baročni slavnostni dvorani

na ptujskem gradu vzpostavila dialog med staro in sodobno likovno govorico. Za nadvse uspešen projekt, prvi, ki je bil ustvarjen izrecno za ptujska razstavišča, sta letos februarja prejela občinsko kulturno priznanje — oljenko, še posebej pa smo lahko veseli, da so razstavo opa-

zili tudi najostrejši slovenski likovni kritiki. Del razstave, v krožne forme ujetje upodobitve kravjakov, ki jih spremljajo Štegrove besedne igre, je bil letos aprila na ogled v sicer majhni, a ugledni ljubljanski galeriji z dolgo tradicijo, v Galeriji Kos.

Dušan Fišer pa se je odzval vabilu ljubljanskega Festivala, naj se v okviru poletnih prireditev predstavi na ljubljanskem gradu. V peterokotni stolp je prenesel in prilagodil novemu okolju tisti del ptujske postavitve, ki je večini obiskovalcev ptujske razstave najbolj segel do srca. To je bila instalacija v prvem nadstropju Miheličeve galerije, kjer je sredi polkrožnega prostora tako rekoč lebdela v zraku tloris hiše iz Fišerjevega otroštva iz njegovih rodnih Slap, označen z rdečo haldo iz kidričevske tovarne aluminija, s krožnih sten pa so vabile naš pogled ponavljajoče se oblike težko določljivega okroglega predmeta, naslikanega na prozorno folijo, pod katere je Aleš Šteger zapisal 280 verzov. Vsak od njih se začne z glagolom, ta pa je vsakič drugačen. Kakšno bogastvo skorajda enakih oblik in besed, ki pa so vendar vsaka zase nekaj posebnega in drugačnega! S prav temi folijami je Fišer obdal kamnite stene ljubljanskega srednjeveškega stolpa. Sredi prostora, ki je mnogo manjši od ptujske Miheličeve galerije, je spet instaliral tloris, po obliki prilagojen izoblikova-

nosti peterokotnega srednjeveškega stolpa. Objekt je bil tudi v ljubljanski postavitvi zaznamovan s kidričevsko haldo, spomin na hišo iz otroštva pa so predstavljale fotografije Stojana Kerblerja, razpostavljene po rdeči in strupeni zemlji. Postavitev na ljubljanskem gradu je bila prepričljiva, pritegnila je s precizno umeščenostjo v historično okolje. Očitno je bila privlačna tudi za številne obiskovalce ljubljanskega gradu, ki postaja vse bolj živahna postojanka za tuje turiste ter razgledov in kulturnih dogodkov željne Ljubljančane. Ob Fišerjevi razstavi je Festival Ljubljana izdal zloženko z besedilom Barbare Sterle Vurnik. Ob njeni razlagi Fišerjeve ustvarjalnosti pa se nam zastavi vprašanje, zakaj za pisanje besedila niso zaprosili katerega od piscev, ki so nadvse prodorno pisali o razstavi V tvari lani jeseni (Nadja Zgonik, Jure Mikuž, Marijan Tršar). Barbara Sterle je namreč ob nekaterih precej splošnih ugotovitvah o postmodernizmu (zavesno ali iz površnosti) spregledala, da gre za nadaljevanje ptujskega projekta V tvari, bežno zapisano ime pesnika Aleša Štegra se je znašlo v oklepaju, predvsem pa ni razumela, da je tenkočutno zastavljena instalacija nastala iz tesne povezanosti slikarja s haloško pokrajino in tovarno aluminija, ki daje kruh ljudem iz teh najbolj zakonitih krajev v Sloveniji. Tako se ji je ob koncu celo zapisala misel o "naravnih materialih", kar bi le težka povezali s simboliko kidričevske halde. Obžalujemo lahko, da odlične Fišerjeve predstavitve na ljubljanskem gradu ni spremljal tehtnejši zapis.

V mariborskem razstavišču Rotovž pa se v okviru razstave Kompilacija predstavlja 16 mladih ustvarjalcev, ki jih avtorica razstave označuje kot "najbolj vroči mladi avtorji vizualne umetnosti iz Maribora in okolice". Namastejmo, koga je Simona Vidmar uvrstila mednje: Ksenijo Čerče, Natalijo Črnčec, Vlasto Čobal, Davida Gašpariča, Dominika Olmaha Križana, Polono Maher, Polono Petek, Tomaža Plavca, Mirjano Rukavina, Andrejo Suhodolčan, skupino son: DA, Natalijo Šeruga, Simono Šuc, Aleksandro Vajd, Špelo Vrbnjak in Matjaža Wenzla.

Tomaž Plavec (rojen 1972 na Ptuj) razstavlja dve od svojih blazinastih slik (PN 5 in PN 1), nastali leta 2000 in 1999, Ptujčani pa smo ju imeli priložnost videti na razstavi Pomlad, ki je bila spomladi 2000 v Miheličevi galeriji. Tomaž Plavec platna, na katera potem slika, podlaga, da dobi obliko kvadratnih in v prostor napetih blazin. Zanima ga razmerje med kvadratom in krogom. Na kvadratno slikovno polje upodablja kroge in klasičnim slikarskim materialom v obilju dodaja vosk, prastari in plemeniti material, ki nas očara z mehko in nekoliko motnim leskom. Na podobi PN 1 je preko v kvadrat naslikanega kroga potegnil še dve kontrastni vijugi, da je dosegel občutek rotacije. V kletnih prostorih galerije Rotovž in ob nekoliko zmanjšani moči osvetlitve nekoliko pogrešamo bleščavo voščenih površin, ki jih sicer občudujemo na Plavčevih slikah, je pa z usmerjenostjo svetlobe doseženo, da Plavčevi blazinasti sliko mečeta na steno mehke sence.

David Gašparič (rojen 1972 na Ptuj) ima za sabo že nekaj pomembnih razstav, v domačem mestu pa se še ni predstavil. Trenutno zaključuje kiparsko specialko pri prof. Luju Vodopivcu na Akademiji za likovno umetnost v Ljubljani. Omenimo še, da ga je Miloš Bašin, kustos Bežigradske galerije v Ljubljani, v intervjuju za Delo pred kratkim uvrstil med 12 najbolj obetavnih mladih slovenskih umetnikov. V razstavišču Rotovž je postavil objekt, svoje najnovejše delo, ki ga je naslovil Prototipalo. Pojasnil ga je kot homokinetično instalacijo in opremil z natančnimi navodili, kako rokovati z njim. Posoda z gibljivo kroglico je pripeta na strop preko štirih vrvi, ki se zaključujejo kot telovadni krogi. Ti so na voljo obiskovalcem oz. vedno po dveh obiskovalcema hkrati, ki lahko po kiparjevih navodilih dvigujejo posodo in spravijo kroglico v gibanje, da poskoči skozi obroč navzgor in se varno vrne v posodo. Svojo uspešnost lahko oceni-

jo, tudi po kiparjevih navodilih. Spodaj podpisana sem bila v razstavišču žal sama in si tako ne zmorem pripisati ocene o svoji (ne)uspešnosti pri preizkusu lovljenja ravnotežja in usklajenosti gibov s partnerjem. Lahko pa seveda kiparju čestitam za precizno koncipirano misel in za način prezentacije, ki izkazuje tenkočuten humor.

Ob koncu naj vsaj omenim še eno ustvarjalko, ki je sicer Mariborčanka, smo jo pa Ptujčani lahko spoznali lani na samostojni razstavi v Miheličevi galeriji. To je Polona Maher, ki zdaj živi v New Yorku. Že na Ptujju smo se srečali z njenimi objekti iz tekstila, ki jih je poimenovala Šivanice. S Šivanico se predstavlja tudi na mariborski razstavi, dodala ji je še dve risbi. Polono Maher odlikujeta izrazito žensvena toplina in nežen humor, s katerim opazuje življenje med stenami povprečnega meščanskega doma.

Marjeta Ciglenečki



Z otvoritve razstave Kompilacija v mariborski galeriji Rotovž, 3. Julija 2001. Desno Meta Gabršek Prosenc, direktorica Umetnostne galerije Maribor, ob njej Simona Vidmar, avtorica razstave, v ozadju obiskovalec preskuša objekt Davida Gašpariča. Foto: Breda Kolar Sluga.

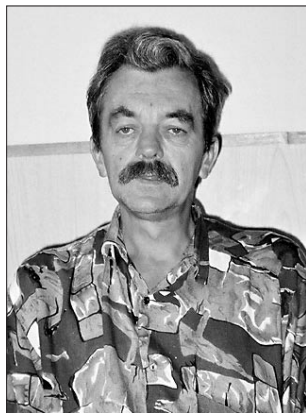
PTUJ / NA OBISKU V ZGODOVINSKEM ARHIVU

# Hiter razvoj računalništva bo arhivarjem delal še sive lase

Zgodovinski arhiv na Ptujju opravlja svojo dejavnost za območje upravnih enot Ormoža in Ptuja. Njegova osnovna dejavnost je določena v zakonu o arhivih in arhivskem gradivu. Gre za varovanje pisnega segmenta naše dediščine, kamor spadajo klasični pisni dokumenti, fotografije, načrti, stenogrami, filmi, fonogrami in računalniški zapisi.

Pogovarjali smo se z ravnateljem Zgodovinskega arhiva v Ptujju Ivanom Lovrenčičem, ki že šestnajst let opravlja to funkcijo. Sedanji ustanovitelj arhiva je slovenska vlada, ki preko ministrstva za kulturo tudi financira to dejavnost. Svoje prostore imajo v bivšem dominikanskem samostanu, kjer so delovne razmere še kar znosne, primanjkuje pa jim prostorov za depoje, zato so te najeli v Veliki Nedelji in Rogoznici. Po osamosvojitvi Slovenije so morali prevzeti ogromno gradiva bivših družbenopolitičnih organizacij, samoupravnih interesnih skupnosti, bilo pa je tudi veliko stečajev mnogih podjetij, kjer so morali prevzeti dokumente tistih, ki niso imeli pravnega naslednika. Zunanjo službo imajo zelo dobro organizirano, tako da imajo pregled, kaj se dogaja, organizirajo pa tudi tečaje za podjetja, občine, šole, da svetujejo, kako voditi interne arhive. Ob predaji naj bi bili namreč arhivi osnovno popisani in urejeni.

Mesečno imajo v ptujskem arhivu povprečno štirideset zunanjih obiskov, ko uporabniki iščejo najrazličnejše dokumente. V zadnjem času so imeli največ opravka z denacionalizacijo, priznavanjem delovne dobe, iz-



Ivan Lovrenčič je že šestnajst let ravnatelj arhiva v Ptujju. Foto: FI

dajo šolskih spričeval osnovnih in srednjih šol, sicer pa iščejo ljudje dokumente v zvezi z gradbenimi problemi in premoženjskimi stanji.

Med najstarejše dokumente v ptujskem arhivu sodijo Urbarji gosposčine Hrastovec, ki so bili v muzej prenešeni iz ptujskega gradu.

Veliko se ukvarjajo s publicistiko, saj je število izdanih publikacij kar izrazito, sodeluje pa domala z vsemi na našem področju, ki slavijo pomembne obletnice delovanja - bodisi podjetja, šole, društva in podobno.

Pripravljajo nov vodnik po fondih in zbirkah, saj je zadnji izšel leta 1985. Uredili bodo tudi spletno stran, kjer bodo uporabniki v najkrajšem možnem času našli informacije o zelenih dokumentih. Pripravlja tudi kataster vseh društev (delujočih in tistih, ki jih več ni), da ugotovijo, kako jo z arhivskim gradivom le-teh.

Velik problem arhivistom predstavlja intenziven razvoj računalništva, saj starih zapisov ne bo mogoče (že sedaj so čestokrat problemi) prebrati z novo strojno in programsko opremo, vzdrževanje stare pa bo predrago. Arhiv Slovenije razvija program za shranjevanje računalniških zapisov, imenovan infoarh, ki naj bi omogočal kompatibilnost. Tudi v svetu so v zvezi s tem problemi, Slovenija pa je v raziskavah shranjevanja strojnih zapisov že pred Evropo, trdi ravnatelj Lovrenčič.

V ptujskem arhivu so dokumente do dvajsetega stoletja spravili na mikrofilme, ki jih hranijo v Filmskem arhivu, kjer imajo za to najboljše pogoje. Tudi mikrofilme je potrebno sčasoma obnavljati, je pa mikrofilmanje izredno drago.

Marsikaj v zvezi z arhivi v Sloveniji še ni rešeno, sistemizacije delovnih mest so stare, kaj dosti pa se ne bo spremenilo pred sprejetjem slovenskega nacionalnega kulturnega programa.

Franc Lačen

PTUJ / LIKOVNA KOLONIJA PtujArt 2001

# Najstarejše slovensko mesto gosti slikarje

Od 2. do 5. avgusta Ptuj gosti slikarje na likovni koloniji PtujArt 2001, katere organizator je občina Ptuj, koordinator pa Boštjan Rihtar. Prve tri dni slikarji ustvarjajo, v nedeljo, 5. avgusta, pa bodo pripravili razstavo.

Zbirka umetnin, ki jih hranimo na Ptujju, zajema slike vse od 14. stoletja do sedanjosti. Zastopane so slike znanega baročnega slikarja Strausa, bidermajerski portreti in slike slovenskih slikarjev 20. stoletja (mnoge so nastale v času likovnih kolonij Poetovio - Ptuj od leta 1969 do leta 1986). Tej čudoviti zbirki se bodo letos pridružile še slike slikarjev likovne kolonije PtujArt 2001.

Župan MO Ptuj Miroslav Luci je ob začetku letošnje likovne kolonije dejal: "Vsem udeležencem likovne kolonije PtujArt želim, da bi jim likovna kolonija bila pravi izvir za ustvarjanje in da bi jim Ptujčani in lepote starodavnega ter novega Ptuja ostali v lepem spominu."

Zadnja od udeležencev likovne kolonije PtujArt 2001, ki jo predstavljamo danes, je akademika slikarka Kornelija - Neli Bajalo. Rodila se je leta 1951 v Vrgorcu. 1972. je končala v Splitu Šolo lepih umetnosti. 1978. je diplomirala na Akademiji lepih umetnosti v Bruxellesu v Belgiji. Imela je že veliko samostojnih razstav, inštalacij in performansov. Od leta 1997 je članica Hrvaškega društva liko-



Akademika slikarka Kornelija - Neli Bajalo.

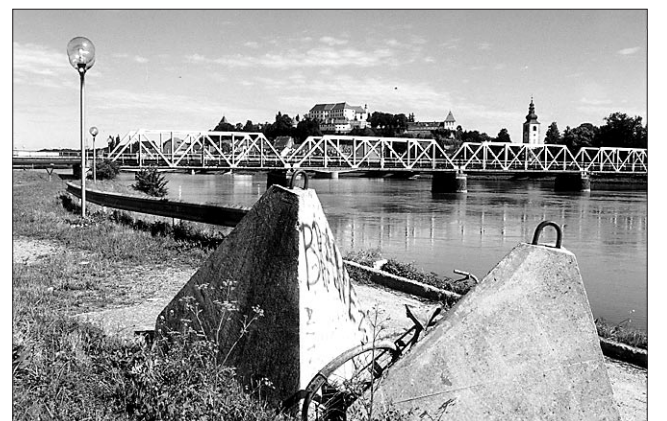
vnih umetnikov (HDLU). Mesti njenega ustvarjanja sta predvsem Vrgorac in Bruxelles.

\*\*\*

Vljudno Vas vabimo na odprtje razstave umetniških del slikarjev ptujske likovne kolonije PtujArt 2001, ki bo v nedeljo, 5. avgusta, ob 17. uri v palaciju na ptujskem gradu. Dogodek nam bo s svojim igranjem na flavto še polepšala Mojca Sok, študentka ljubljanske glasbene akademije.

B. Rihtar

FOTOZAPIS / FOTOZAPIS



Pozdrav iz tankovsko ogroženega Ptuja – deset let po vojni. Foto: M. Goznik

## GORIŠNICA / VINSKO-KULINARIČNA PRIREDITEV

**Mi in vino**

V sredo, 25. julija, so v okviru prireditev ob 6. gorišniškem občinskem prazniku tudi vinarji in gospodinjje predstavili svoje delovanje na prireditvi pod imenom Mi in vino. Na letnem vrtu gostišča Botra so se zbrali ljubitelji dobre kaplje in domačih slaščic.

Društvo vinogradnikov in sadjarjev Haloze ter Društvo gospodinj občin Gorišnica sta tudi letos pripravila že tradicionalno vinsko-kulinarično prireditev Mi in vino. Udeležili so se številni ljubitelji kulinarike, med gosti pa so bili tudi udeleženci likovne kolonije Borl

2001, maestro prof. Jože Gregorc in njegova žena, župan občine Gorišnica Slavko Visenjak z ženo in drugi.

Članice Društva gospodinj občin Gorišnica so pripravile razstavo dobrot, ob katerih so se nam kar sline cedile. Oči smo si lahko pasli na različnem pe-

civu, keksih, poticah in kruhu, kar smo lahko kasneje tudi pokusili. Predsednica Društva gospodinj Terezija Krajnc nam je povedala, da je v društvu 160 članic. Sodelujejo na vseh prireditvah v občini, pripravljajo različne razstave, organizirajo tečaje kuharstva, razne krožke (aranžerstvo, dekoriranje ...), strokovna predavanja (o zdravstvu, družini ...) in strokovne ekskurzije. Vsako leto grede tudi na tradicionalni pohod, na katerem spoznavajo domačo občino, že tradicionalno pa vsako leto pripravijo velikonočno košarico, s katero obdarijo kakšnega invalida, socialno ogroženo družino ali kakšno ostarelo



Kulinarične dobrote so pripravile članice Društva gospodinj Gorišnica

## BORL / SLAVNOSTNA SEJA OBČINSKEGA SVETA

**Občinski praznik - dan inventure**

V četrtek, 26. julija, je v borlski kapeli potekala slavnostna seja občinskega sveta občine Gorišnica, na katero so bili vabljeni člani nadzornega odbora, predsedniki vaških odborov, političnih strank in organizacije ter dobitniki občinskih priznanj.

Župan občine Gorišnica Slavko Visenjak je v svojem govoru naredil kratek pregled dela v preteklem letu, od prejšnjega občinskega praznika pa do danes. Poudaril je, da je občinski praznik tudi dan inventure, in izkoristil priložnost, da se zahvali vsem, ki so sodelovali v tem ali onem projektu ter delali v dobro občine.

Našel je večje investicije, ki pa jih ne bomo ponovno našte-

vali, saj smo o njih že pisali v eni izmed prejšnjih števil Teknika, ko smo objavili intervju z županom. Slavko Visenjak je poudaril, da mora občina omogočiti občanom pogoje za normalno življenje, obenem pa poskrbeti tudi za društvene in zabavne dejavnosti. Povedal je, da so v občini Gorišnica politično delovali tako, da je vsak imel možnost delovati za dobro svojega kraja. Po njegovih besedah je občina Gorišnica med prvi-

mi, ki so vzpostavile elektronski način poslovanja. "In če si prvi, si tudi dober," je še dodal. Omenil je tudi dosežke učencev, saj so v preteklem letu dosegli številna priznanja na raznih tekmovanjih, še posebej pa je pohvalil pevski zbor osnovne šole Gorišnica, ki je letos na mednarodnem tekmovanju na Češkem prejel zlato medaljo. Sprejem pred osnovno šolo so jim sicer že naredili in so jih pričakali tudi s pihalno godbo, a takrat niso imeli primerne darila zanje. Zato je župan izkoristil to priložnost in članom ter članicam pevskega zbora podelil priznanja, na katerih je odtis medalje, ki so jo prejeli na Češkem. Ob koncu je župan določil delegacijo, ki je odnesla šopek na grob častnega občana Vladimirja Bračiča, ki počiva na cirkulanskem pokopališču.

Prisotni smo lahko tudi prisluhnili pevskemu zboru osnovne šole Gorišnica, ki ga vodi Slavica Cvitanich, instrumentalno spremljavo pa izvaja Ernest Kokot. S svojimi ubranimi glasovi so otroci zapeli osem pesmi, na koncu pa so pridali še Odo radosti, ki je v borlski kapeli prav svečano zvenela.

Jana Skaza



Pevski zbor osnovne šole Gorišnica, ki ga vodi Slavica Cvitanich. Foto Laura



Zvonko Arnečič, predsednik vinogradnikov in sadjarjev Haloze

članico. "Namen društva je, da ohranimo tradicijo, kot so nas učile naše babice. Želja pa je, da bi pri hiši čimvečkrat dišalo po domačem pecivu in kruhu, ne pa po kupljenem," je še povedala Terezija Krajnc.

Zvonko Arnečič, predsednik društva vinogradnikov in sadjarjev Haloze, pa je predstavil vinogradnike in njihova vina, ki so jih prisotni lahko pokusili. S svojimi vini so se predstavili Anton Žumbar - laški rizling (polsuho) in rumeni muškát, Jakob Hebar - beli pinot (polsuho) in sauvignon (polsuho), Jurij Cvitanich - renski rizling in laški rizling (izbor), Aleksander Cvitanich - sauvignon (posladko), debitant Franc Roškar - laški rizling (posladko), renski rizling (posladko), sauvignon (posladko), Zvonko Arnečič - rumeni muškát (posladko), laški rizling (posladko) in gost Bojan Lubaj - šipon (izbor), laški rizling (izbor), laški rizling (suhi jagodni izbor).

Enologinja Andreja Brglez je spregovorila nekaj besed o kulturi uživanja vina, ki po njenih besedah pri nas ni tako visoka in dobra, kot bi si želeli tisti, ki se z vinom ukvarjajo. Razlog je predvsem v tem, da se zlasti mladi odvrta od te stare tradicije, saj alkoholizem ni povezan s kulturnim uživanjem vin. Pozvala je tudi šolnike, naj vzgajajo mladi rod v častitljivi tradiciji kulture pitja. Obenem pa je poudarila, da so Haloze še dokaj ekološko neokrnjene in je pridelava vin neonesnažena ter okolju prijazna, kar je adut, ki

bi ga morali izkoristiti v EU, če bomo tja prišli.

Na prireditvi Mi in vino je bila predstavljena tudi turistična kmetija Roškar, ki je že trikrat prejela zlato priznanje, podeljen pa ji je bil tudi znak kakovosti.

Za boljše počutje na terasi gostišča Botra so poskrbeli tudi

Mladi veseljaki iz Cirkulan, ki jih vodi Jože Drnikovič, na citrah je nastopila Marija Kolarič z vnukinjo Urško, zabavali pa so nas tudi tamburaši iz Cirkulan, ki slavijo 100-letnico svojega obstoja. Podeljene so bile tudi številne nagrade, dolgo v noč pa so prisotni plesali in se prijetno družili ob zvokih tria Horvat.

Jana Skaza

## BORL / SLAVNOSTNA PRIREDITEV OB 6. OBČINSKEM PRAZNIKU

**Dan slavlja občine Gorišnica**

V občini Gorišnica so se na svoj praznik izjemno dobro pripravili. Številna društva so se že nekaj dni pred slavnostno proslavo praznika predstavila občanom in pripravila različne prireditev. V petek, 27. julija, pa so dočakali vrhunec.

Pretekli petek je bilo na gradu Borl zelo slovesno. Potekala je kulturna prireditev ob 6. občinskem prazniku, ki je bila zelo dobro izpeljana. Svoj projekt so združili igralci gledališke skupine PD Ruda Sever iz Gorišnice ter KPD Franček Kozel iz Cirkulan in tako je nastala veseloigra v enem dejanju z naslovom Ljubezen ne pozna meja, ki so jo uprizorili ob občinskem prazniku. Govori o prepiru med sosedi zaradi meje, ki pa jo podre ljubezen. Igrali so Ana Černivec, Anja Popovič, Miro Lesjak, Zoran Vesenjak in Frank Florjančič, igro

pa je režiral Lojze Matjašič.

Slavnostni govornik župan Slavko Visenjak je govoril o najpomembnejših pridobitvah občine v preteklem letu, vsem občanom pa je zaželel vse najboljše ob občinskem prazniku.

Podelili so tudi priznanja in tako sta plaketo občine Gorišnica prejela Stanko Arnejčič in Franc Kokot, listino občine Gorišnica pa mešani pevski zbor PD "Ruda Sever" Gorišnica in podjetje ADK.

Po končani prireditvi je bila otvoritev razstave likovnih del Borl 2001.

Jana Skaza



Dobitniki občinskih priznanj, plaket in listin

## DOLANE / OB PRAZNIKU ODPRLI CESTO

**Otvoritev privabila številne občane**

V zadnjem času se je v Gorišnici res ogromno dogajalo, saj so nemaloštevilna društva želela soobčanom predstaviti svoje delo, za kar so izkoristili čas ob občinskem prazniku. Tako so v sklopu prireditev ob občinskem prazniku slovesno prerezali trak ob otvoritvi ceste Dolane-Brezovec.

Slovesna otvoritev ceste je privabila številne občane. Izvedel smo, da so cesto preplastili z asfaltom v dveh delih: prvi del vodi proti Brezovcu, drugi del pa proti sveti Ani. Skupno so preplastili 4000 m ceste. Ideja

o izgradnji ceste se je rodila že v letu 1999. Takrat je bil gonilna sila Stanko Kokot, ideje pa na ptujski občini niso podprli. Zato so občani v veliki večini sami financirali 800 m odseka. Potem se je delo nadaljevalo

leta 1999 (takrat je to območje že spadalo v občino Gorišnica). Veliko dela je opravil gradbeni odbor ene in druge ceste, zaradi deljenih finančnih prilivov pa so cesto asfaltirali v dveh trasah: eno je izvajalo cestno podjetje Ptuj, drugo pa cestno podjetje Maribor. Dela jim je uspelo končati še pred rokom.

Pred slavnostnim odprtjem je bil kulturni program, v katerem je nastopila godba na pihala Markovci, prepevali so Mladi veseljaki iz Cirkulan, nasopili pa so tudi cirkulanski tamburaši. Za obilico smeha in malo drugačno izpeljano povezovanje pa sta poskrbela Franci Mezarič kot Hanzek in Marija Hrastrnik kot Micika.

Cesto je blagoslovil cirkulanski župnik Emil Drev, ki je skupaj z županom Slavkom Visenjakom tudi slovesno prerezal trak in vsem uporabnikom ceste zaželel srečno in varno vožnjo po novem asfaltu.

Jana Skaza



Trak sta slovesno prerezala župan Slavko Visenjak in cirkulanski župnik Emil Drev

ZAVRČ / 60 LET GASILSTVA

# Sodelovanje z gasilci iz Avstrije in Hrvaške

Konec minulega tedna so v prostovoljnem gasilskem društvu Zavrč proslavili 60 let. V počastitev visokega jubileja so že v petek, 20. julija, v Zavrču izvedli veliko gasilsko vajo, osrednja slovesnost pa je bila naslednji dan, v soboto, 21. julija, pred letos prenovljenim gasilskim domom. Med številnimi gosti so bili posebej veseli članov pobratenega gasilskega društva Obergralla iz Avstrije in iz sosednjega PGD Dubrava - Lovrečan v Hrvaški.

Predsednik prostovoljnega gasilskega društva Zavrč Jože Gregurec se je v pozdravnem nagovoru posebej zahvalil svetnikom in županu občine Zavrč Miranu Vuku, saj z vsemi dobro sodelujejo. Dokaz za to pa je tudi pokroviteljstvo nad praznovanjem visokega gasilskega jubileja, ki so ga ljubezno prevzeli. "Ponosni smo, saj je naše sodelovanje z vsemi društvi zelo dobro; in toliko bolj veseli, ker čutimo, da smo društvo, ki ga občina in sokrajani resnično potrebujejo," je poudaril Gregurec.

Sicer pa je obudil nekaj spominov na dogodke pred 60 leti, ko je bilo sredi vojne vihre ustanavljanje gasilskega društva zelo težko. Pobudo za ustanovitev gasilskega društva je bila dana na sestanku zanesenjakov v Turškem Vrhu 8. septembra

kakšen dinar, ob koncu pa je predstavil še aktivnosti, ki v završki občini potekajo na različnih področjih.

Čestitkam ob jubileju se je pridružil predsednik Območne gasilske zveze Ptuj Franci Vogrinec, PGD Zavrč je ob

Zasluznim članom in sodelavcem so se s priznanji zahvalili tudi završki gasilci, zatem so kljub rahlemu dežju v kulturnem programu nastopili domači pevci, ob koncu pa je završki župnik Jože Pasičnjek blagoslovil še veliko sliko



Farni župnik Jože Pasičnjek je na pročelju doma blagoslovil sliko Sv. Florijana. Foto: M. Ozmeč



Z desne so župan Obergralla Manfred Tusheg, predsednik PGD Zavrč Jože Gregurec, podžupan Peter Vesenjsek ter predsednik PGD Dubrava - Lovrečan

1939, društvo pa je bilo vpisano v register 15. avgusta 1941. Vojna vihra je za vse pomenila hud udarec, takoj po njenem koncu pa so leta 1945 društvo spet aktivirali.

Med zgodovinsko pomebnimi je zagotovo leto 1966, ko so pričeli gradnjo novega gasilskega doma, v uporabo pa so ga predali dve leti pozneje, leta 1968. Kmalu zatem je aktivnost završkih gasilcev močno padla, tako da je v naslednjih letih društvo skoraj izumrlo. Leta 1975 so ga na pobudo Gasilske zveze Ptuj ponovno obudili in še isto leto kupili prvo gasilsko črpalko ter avtomobil.

Leta 1976 so svečano razvili gasilski prapor in začeli usposabljanje svoje člane. Julija leta 1980 so s skupnimi močmi kupili nov avtomobil. Da bi povečali požarno varnost, so po okoliških zaselkih in vrhovih pričeli ustanavljati gasilske

trojke. Oktobra 1985 so nabavili rabljeno avtocisterno. Leta 1986 so za predsednika društva izvolili Jožeta Gregurca, ki ga uspešno vodi še danes, pričeli pa so tudi priprave za obnovo gasilskega doma. Popolnoma so ga prenovili ob praznovanju 50-letnice leta 1991. V letu 1993 so predali namenu novo avtocisterno, leta 1996 so svečano razvili nov gasilski prapor. Kmalu pa so nabavili še novo vozilo Mercedes Sprinter.

Završki podžupan Peter Vesenjsek je v slavnostnem nagovoru izrekel gasilec vse priznanje za njihovo humano delo, saj so poleg gašenja požarov vedno radi priskočili na pomoč, še posebej pri prevozu pitne vode ob suši in pri bogatjenju društvenega življenja. Odgovorne v državi je pozval naj gasilec spet omogočijo, da si z organiziranjem gasilskih veseljc in svojim delom prislužijo

jubileju izročil Zlato plaketo Zveze, predsedniku Jožetu Gregurcu pa posebno priznanje. Gasilski prijatelji in župan avstrijskega Obergralla Manfred Tusheg so završkim gasilcem ob jubileju izročili zlato plaketo, kipec sv. Florijana ter 5 gasilskih čelad.

svetega Florijana, ki jo je na pročelju obnovljenega gasilskega doma naslikal Franc Simonič. Čeprav so zabavni del slavja zaradi dežja prestavili v dvorano, je bilo ob zvokih ansambla Pomlad prijetno do zgodnjih jutranjih ur.

M. Ozmeč

SELA / OTVORITEV NOVIH PRIDOBITEV

## Za kraj in učence

Krajevna skupnost Sela je v soboto, 28. julija, uradno predala namenu nekaj novih pridobitev. Tako bodo odslej lahko učenci osnovne šole Sela uporabljali športno igrišče, pred šolo imajo na novo urejeno parkirišče, pridobili so pločnike in cestno razsvetljava.



S prerezom traku - to so storili (od leve) predsednik KS Sela Martin Beranič, župan občine Videm Franc Kirbiš in svetnik Feliks Svenšek - so nove objekte uradno odprli

Pridobitve bodo v prvi vrsti služile učencem osnovne šole Sela, pa tudi drugim krajanom. Ob slovesni otvoritvi so krajani pripravili kratek kulturni program, v katerem so nastopile ljudske pevke iz KD Sela, ki jih vodi Antonija Kavčevič, na harmoniko sta zaigrala Primož Krajnc in Davorin Horvat, ob kitari je zapel tudi nekdanji župnik pater Janez Žurman, plesale so članice ritmičnega krožka osnovne šole Sela, pa tudi folklorna skupina Lancova vas, ki jo vodi Janko Jerenko. Vse prisotne sta nagovorila predsednik KS Sela Martin

Beranič, ki je bil tudi vodja projekta, in župan občine Videm Franc Kirbiš.

Že prej istega dne pa je na Selih potekal nogometni turnir štirih vasi za prehodni pokal, ki so ga osvojili nogometaši Popovec in Zgornje Pristave. Njihov predstavnik je ob prejemu pokala dejal: "Mislim, da smo zmagali, ker smo trenirali podnevi. Sedaj pa, ko so nam naredili razsvetljava, bomo lahko trenirali tudi ponoči, kar pomeni, da bomo tako nepremagljivi."

V nedeljo so se krajani zbrali na Aninem žegnanju.

Jana Skaza

... PA BREZ ZAMERE ...

# Nejbrhud

## DAN V SOSESKI

Včasih pa nekaterih stvari človek res ne razume. Bolj in bolj si razbija glavo, pa mu določene stvari res ne postanejo čisto nič bolj jasne. Pravzaprav se ti samo še manj sanja o stvari. In kot da to ne bi bilo dovolj, se tu in tam primeri kak dan, ko se ti zgodita kar dve takšni stvari naenkrat. Uh. V takšnih primerih včasih res podvomiš, ali si naša vrsta res zasluži pridevnik umne, racionalne vrste.

Okej. Zgodba je naslednja. Na precej lep popoldan se, kot kakšen normalen meščan, odpravite malce peljat s peciklom. Na videz povsem normalen dan v soseski, v nejbrhudu. Drava smrdi, na poti razbito steklo od včerajšnjega druženja mularije, ki pač nima kam drugam, v zraku pa roji mušic, ki se ti s filigransko natančnostjo zaganzajo direkto v oči. Normalen popoldan v na videz normalnem mestu. Ampak samo do pešmosta. Oziroma do vstopne točke na ta precej posrečen projekt.

Tu pa šus v glavo številka ena. Vstopno mesto, se pravi stopnice in klančina na levem bregu Drave, na stari strani mesta, zasedajo, kot ponavadi, skejterji. Miroljubna vrsta ljudi, ki ne bi škodovala prav nikomur. Morda, roko na srce, del te svoje miroljubnosti lahko sicer pripišejo kakšnim prepovedanim substancam, ki vsebujejo malce več THC-ja, kot pa so možje postavbe pripravljene spregledati, ampak dejstvo je, da v svojem četrtiljetnem trajajočem bivanju na tem planet nisem še niti enkrat slišal ali kako drugače zasledil, da bi kakšen pripadnik te človeške vrste komurkoli namenoma prizadejal kakršnekoli poškodbe ali kakšno drugo materialno ali pa fizično škodo. Torej lahko s precejšnjo zanesljivostjo to vrsto označimo kot popolnoma nesškodljivo in miroljubno.

Ampak z moralo zaskrbljeni meščani nikoli ne počivajo. Vitezi morale, ki si jo oni razlagajo precej po svoje, kar pomeni, da je vse, kar je že malo drugačno, kot so sami, že a priori pohujšano, umazano, zlo in kriminalno. Tako se je našla gospa srednjih let, ki se je torej spravila na te mulce, ki pač čas preganjajo s skejtanjem. Da ji bodo deco povzili, se je drla, pa kaj sploh počnejo tukaj, da naj se speljejo, pa naj gredo ta hudodelstva počet kam drugam in naj ne kvarijo drugih, normalnih ljudi s tem svojim početjem, karkoli že pač to je. Seveda so jo mulci na skejtih gledali nemalo debelo in začudeno, še najbolj pa je oči izbulil avtor tega besedila, ki se je moral kar krepko ugrizniti v jezik, da ni dotični osebi spustil kake pikre. Ali pa jo v najboljšem primeru malce pobaral, od kod si jemlje pravico, da na zemljišču, ki je last občine in potemtakem last nas vseh in hkrati nikogar, skupini mulcev, ki so po pravicah popolnoma izenačeni z njo in njeno deco, krati le-te. Ker pa se tu in tam najde kakšen trenutek, ko je tudi avtor tega pisa-

nja malo manj zatežen in tečen kot ponavadi, se je pač mirno odpeljal naprej (čeprav z veliko muko, to je treba priznati), novim rojem mušic naproti.

Nakar sledi še šus v glavo številka dve. Predstavljajte si tole. Odpravite se na pico, recimo malo ven iz mesta, ste pa preleni, da bi hodili ne vem kam daleč. Izbira je torej samo ena: ex Marčelo alias Beli vitez. Fina terasica, pogled na ptujsko veduto in tako dalje. Ko se vam od vročine in pekočega sonca že kar malce blede ob misli na fino papico, zalito s kakšnim ledenim pivcem, pa vas direkt v glavo udari napis: Zaradi dopusta zaprto. ??? Kako prosim? Sem slučajno v kakem drugem svetu? Paralelni realnosti? Na katerem drugem planetu? Ne, ne, še vedno ste na Zemlji, točneje na Ptujju, še točneje pred picerijo Beli vitez. Ki je zaprta. Zaradi dopusta. Sredi poletja. Sredi največje turistične sezone. Uh, tega pa res ne razumem. Tipu ponudiš denar dobesedno na pladnju, pa ga noče imeti. Skregano z elementarno logiko. V času, ko bi že zaradi imidža mesta moral imeti odprto še preko uradnega časa in šibati pice sto na uro, ga tip mahne na morje. Tebi nič meni nič. Hladen kot špricar. Da pa je mera polna, se, medtem ko vi stojite pred zaprtim lokalom, na pico pripelje še najmanj deset ljudi, ki se, enako kot vi, zamišljeno popraskajo po glavi, se vprašajo, ali so slučajno v kakšnem paralelnem svetu, ugotovijo, da niso, in se potem lačni ter žejni poparjeno odločejejo zadostiti svojim prehranjevalnim potrebam kam drugam.

Da se razumemo. Tip ima absolutno pravico upravljati s svojim lokalom tako, kot mu pač paše, tega mu nikakor ne mislimo oporekati, ampak vseeno se pa zdi to zaprtje lokala sredi največje turistične sezone - milo rečeno - čudno. Ampak če pač tip raje svojo denarnico prazni med namakanjem svoje ritke v morju, kot pa da bi v istem času služil najbolje v celem letu, potem je to pač njegova stvar in mi mu ne mislimo oporekati.

Ko se torej s praznim želodcem vračate domov ali pa na pico kam drugam, vas za nameček čaka še dokončanje šusa v glavo številka ena. Izkaže se, da je prej omenjena z moralo zaskrbljena gospa poskrbela še za čudovit finiš, saj sedaj skejterske mulce za posledek gnjavosti še policaj. Ja, očitno je skejtanje res zločin. Ker pa možem v modrem ni ravno priporočljivo nekaj gnjaviti ali kaj pripominjati, se je pač najbolje obrniti na drugo stran, razen če se ne počutite res tečne in še posebej zlobne. Kaj kmalu pa se ta poteza izkaže za napačno, saj ste sedaj prisiljeni buljiti v tisto nagravno vodo bruhajočo stvar na tretjini Drave (da bi bila vsaj na sredini, če že mora ta kič stati tam).

Ja, še en dan v ptujski realnosti. V nejbrhudu. Adijo, pamer.

Gregor Alič

POJASNILO

### Še o načrtovani investiciji v novi Volan

V 30. številki Tednika smo v sestavku pod naslovom "Za izboljšanje urbane mestne slike" pisali o že dolgo načrtovani investiciji v novi Volan. Žal je pri podatku o predračunski vrednosti investicije - gradnji brez zemljišča - prišlo do neljubne napake. Predračunska vrednost je štiri milijone mark in ne štiri milijone tolarjev, kot smo pomotoma zapisali.

Za napako se opravičujemo!

Uredništvo

104,3 FM in 99,2 FM  
 radio, ki je na vaši frekvenci  
 Društvo za časopisno in radijsko djavnost RADIO-TEDNIK, d.o.o., RADIO-TEDNIK p.p. 95, Balčeva 6, 2250 Ptuj, tel.: 02/749-34-10, 02/749-34-37, faks: 02/749-34-35, elektronska pošta: nabiralnik@radio-tednik.si, spletna stran: http://www.radio-tednik.si

marjana.golec@radio-tednik.si (TEDNIK)

simona@radio-tednik.si (Radio Ptuj)

Marketing Radio-Tednik Ptuj

**GRAJENA** / POLOŽILI TEMELJNI KAMEN ZA GRADNJO ŠOLE

# Šola je srce Grajene

Prejšnji četrtek so na šolskem igrišču v Grajeni svečano položili temeljni kamen za novo šolo, ki jo bodo predvidoma začeli graditi čez dober mesec, v naslednjem šolskem letu pa bi učenci že prestopili prag novih oziroma prenovljenih učilnic.



Nekdanji in sedanji vodja podružnične šole Grajena Bogomir Vaupotič in Zlatko Jaušovec

Ob tej priložnosti so pripravili slovesnost; začel jo je učenec Rok Bobnarič, ki je vodil program, ravnateljica Tatjana Vaupotič pa je orisala razvojno pot sedanje šole v Grajeni ter predstavila novo stavbo, ki bo zgra-

jena po standardih devetletke. Tudi telovadnica ne bo nadstandardna, kljub vsemu pa bo imela velik vpliv na razvoj kraja v športnem in kulturnem pomenu.

Od stare stavbe bodo ostali



Alojz Toplak in Štefan Jurančič sta bila med tistimi, ki so prvi začeli obiskovati šolo v Grajeni

zgolj temelji, vse ostalo se bo porušilo, zato bo potekal pouk v naslednjem šolskem letu na nižji stopnji v prostorih društva upokojencev, gasilskega društva ter primestne četrti Grajena, kamor so že spravili inventar. Pri selitvi so se izkazali krajanje Grajene, saj so z udarniško akcijo znosili in zvozili ves inventar. Višja stopnja se bo vozila na matično šolo na Ptuj in imela

pouk popoldan. Kot je povedal Zlatko Jaušovec, vodja podružnične šole, sicer pa pedagog na matični šoli, bo nedvomno prihajalo do nekaterih problemov, saj je šola Ljudski vrt že sicer prezasedena, splača pa se potpeti, saj bo čez leto dni vse drugače.

Zbrane na prireditvi so pozdravili še ptujski župan Miroslav Luci, državna podsekretarka v ministrstvu za šolstvo in šport Marina Cankar in ptujska poslanka v državnem zboru Lidija Majnik. Temeljni kamen

pa so položili ravnateljica šole Tatjana Vaupotič, podsekretarka Marina Cankar in ptujski župan Miroslav Luci.

V kulturnem programu so z dopadljivimi glasbeno-recitacijskimi točkami sodelovali učenci grajenjske šole pod mentorstvom Vanje Zajc, Brigite Koštomaj, Vlaste Vučinič in Romane Pukšič. Nastopil je tudi domači moški pevski zbor pod vodstvom Branka Purga.

bilo 249 učencev, sedaj pa se giblje med 160 in 180. Zanimivo je, da število učencev ne pada.

Vrednost investicije je več kot 420 milijonov tolarjev, Ministrstvo za šolstvo bo prispevalo trideset odstotkov. Izvajalec še ni znan.

Doslej so v šoli ogrevali s trdim gorivom, v novi bo plin (ne iz plinovoda, ker ga ni), šola pa bo morala imeti tudi čistilno napravo, saj tudi kanaliza-



Učenci šole Grajena so pripravili lep glasbeno recitatorski program Foto: FI

Bogomir Vaupotič, ki je več kot trideset let vodil šolo v Grajeni, je povedal, da je ta iz trirazrednice postopoma postala popolna osemletka. Na šoli je bilo osem učilnic, samo tri pa so bile normalne. Telovadnico so imeli na hodniku v kleti. Maksimalno število na šoli je

cije ni (tudi kableske televizije na Grajeni nimajo).

Kakorkoli, šolsko leto 2002/2003 se bo za učence Grajene, Grajenščaka, Krčevine pri Vurbergu in Mestnega Vrha začelo v sodobnih šolskih prostorih.

Franc Lačen

**KIDRIČEVO** / ČLANI NOVE SLOVENIJE SPOZNAVALI DOMOVINO

## V svetu Kamniških Alp z okolico

Občinski odbor stranke Nova Slovenija - Krščanska ljudska stranka Kidričevo je organizator sedaj že tradicionalnih izletov ob dnevu državnosti, običajno prvo soboto v juliju. Kot je povedal predsednik stranke Viktor Cafuta, običajno obišejo znano planinsko točko v slovenskih Alpah in v bližini znano romarsko cerkev, kjer imajo še mašo za domovino.

Letos so izbrali Kamniške Alpe z okolico. Izleta se je udeležilo sto izletnikov - poleg članov, simpatizerjev in prijateljev tudi takšni, ki razmišljajo drugače kot v stranki. Mašo za domovino so opravili v farni baročni cerkvi sv. Petra v Komendi, po maši pa jim je vodička prof. Anda Peterlin razkazala znamenitosti cerkve, okoliškega trga, kjer je spomenik padlim v prvi svetovni vojni po načrtih arhitekta Jožeta Pleč-

nika, ter predstavila prvo poselitev Komende. Ogledali so si tudi znamenito Glavarjevo knjižnico. V cerkvi je izletnike pozdravil glavni tajnik stranke Anton Kokalj, ki je sicer župan v občini Vodice.

Iz Komende jih je pot vodila do podružnične cerkve sv. Boštjana v Mostah pri Kamniku, nato so pot nadaljevali v Tunjice, kjer so si ogledali naravni zdravilni gaj in pokukali v baročno cerkev sv. Ane, ki jo

je predstavil farni župnik Pavle Juhant.

V popoldanskem času pa so planinarili. Ena skupina je bila na Veliki Planini, kjer si je ogledala planšarsko vas, druga se je povzpela do kočice Lepi Kamen, tretja pa je ostala v Kamniški Bistrici ter si ogledala izvir Kamniške bistrice, spominski park in mednarodni piknik center Pri Juriju.

V Gornjem Gradu v gostišču Filač pa so si privoščili večerjo z glasbo in plesom ter se v pogovoru zadržali v pozni večer. Posebej so hvaležni Anici in Ivanu Dolčiču iz Most pri Kamniku, ki sta pomagala pri organizaciji izleta.

-OM

# LDS

Liberalna demokracija Slovenije

Spoštovane občanke in občani!

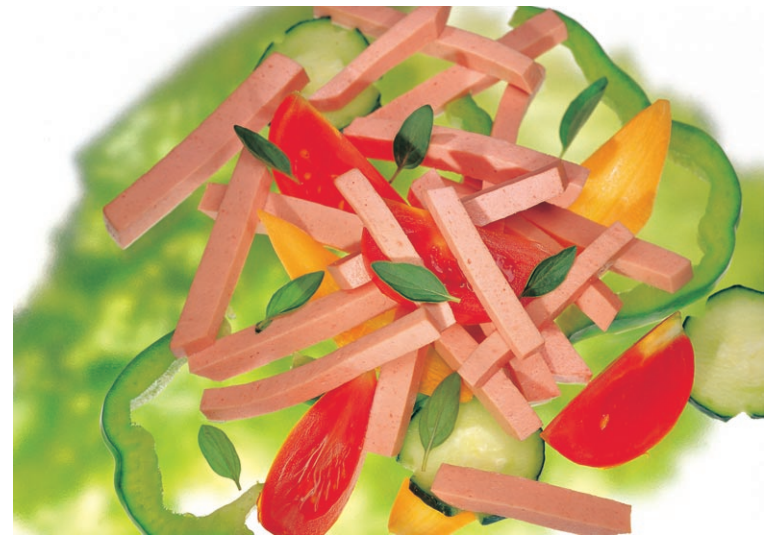
Svetniška skupina LDS vam iskreno čestita ob občinskem prazniku občine Ptuj.

Naši uspehi so tudi vaši uspehi, zato vas vabimo na vse prireditve, ki jih organizira Mestna občina Ptuj.

**Praznujmo skupaj!**

PERUTNININ  KOTIČEK

## Poli v solati z mozzarelo in paradižnikom



Sestavine za 4 osebe:

Poli klobasa PP	50 dag	Čebula mala	1 kom
Paradižnik	40 dag	Nasekljan drobnjak	2 žlici
Mozzarella	10 dag	Olivno olje	1 dcl
Kumarice	10 dag	Balzamičen kis	0,5 dcl
Jajce - kuhano	1 kom	Rdeč radič	10 dag
Sol, poper			

Priprava:

Poli klobaso narežemo na rezance, paradižnik, kumarice in mozzarella narežemo na večje kocke. Radičeve liste položimo na krožnik, na katere damo premešano zelenjavo z mozzarelo, na vrh položimo poli narezane na rezance, ter vse skupaj prelijemo z dresingom, ki ga pripravimo iz olivnega olja, balzamičnega kisa, naribane jajčke, nasekljanega drobnjaka, nasekljane čebule, soli in sveže mletega črnega popra.

Gostilna PP, Novi trg 2, Ptuj  
Tel.: 02/74 90 622  
www.perutnina.si

Stoletje dobrih okusov

**Perutnina Ptuj**  
1905



ORMOŽ / 30. DAN GASILCEV

# V gasilstvu skoraj 1700 članov

**V Gasilski zvezi Ormož deluje 21 prostovoljnih gasilskih društev in Industrijsko gasilsko društvo Tovarne sladkorja Ormož. V njih je združenih 1100 odraslih članov, 260 veterancev in veterank, 187 pionirjev in 140 gasilk.**

Vsa društva v Gasilski zvezi Ormož se trudijo pri usposabljanju mladega kadra, saj kar 60 odstotkov gasilskih društev posebej skrbi za podmladek. V letu 2000 pa so se kritično lotevali predvsem usposobljenosti poveljnikov. Mnoge pomembne funkcije so že prevzeli mladi člani, ki so za to usposobljeni v centru za izpopolnjevanje na Igu. V letošnjem letu se je tako uspešno usposobilo lepo število gasilcev: en višji gasilski častnik operative, dva gasilska častnika or-

podarji in zanje dobro skrbijo. Precej so angažirani tudi znotraj lokalne skupnosti, vendar pa se tu vedno pojavlja razkorak med potrebami in možnostmi. Tudi v prihodnosti pa bo treba sodelovati s podjetji, najti bo treba skupne rešitve glede varovanja, treba bo združiti moči in sredstva. Vendar pa časi, kot je dejal predsednik Zveze Miran Fišer, prostovoljstvu niso naklonjeni. Kljub temu društva še vedno delujejo v lepem številu.

V nedeljo, 29. julija, so praz-

iz Radvanja so članom Gasilske zveze iz Ormoža predstavili visoko lestev, ki bi jo zaradi visokih zgradb potrebovali tudi v Ormožu, vendar pa je denarja vedno premalo.

47 gasilcev iz Gasilske zveze Ormož je prejelo državna odlikovanja, sprejem pa jim je pripravil župan Vili Trofenik. Uradnega dela so se udeležila vsa društva v zvezi, predstavniki

sosodnjih gasilskih zvez in društva, ki so v vseh letih gojila dobre odnose z ormoškimi društvi, med drugim gasilci iz sosednje Hrvaške - iz Vatrogasne zajednice Petrijanec ter iz Šmartnega ob Paki, Radelj ob Dravi in Ruš. Obiskali pa so jih tudi pomembni predstavniki Gasilske zveze Slovenije, podpredsednik Gasilske zveze Slovenije, predsednik Sveta podravske regije Franc Simeunov ter regijski poveljnik.

V športnem parku v Mestni grabi se je v nedeljo zbralo lepo število gasilcev, po uradnem delu pa so se predali prijetni glasbi in uživali ob rujnem vinku iz velikega soda, ki jim ga je ob tej priložnosti podaril župan Vili Trofenik. Ker je bilo med njimi veliko mladih gasilcev, se za prihodnost gasilstva v Ormožu ni bati.

Mateja Hržič, Foto: Hozyan

MIKLAVŽ / OB 125. OBLETNICI ROJSTVA DR. IVANA JOŽEFA TOMAŽIČA

## Veliki človek v aleji pomembnih mož

**Te dni je bilo pri Miklavžu pri Ormožu zelo slovesno. 1. avgusta je namreč minilo 125 let od rojstva rojaka, nekdanjega mariborskega škofa dr. Ivana Jožefa Tomažiča.**

Dr. Ivan Jožef Tomažič je bil rojen pri Miklavžu pri Ormožu leta 1876. Osnovno šolo je obiskoval pri takratnem Svetem Miklavžu, gimnazijo pa v Ljubljani. V Mariboru je študiral bogoslovje, leta 1906 pa je v Innsbrucku dosegel naslov doktor bogoslovnih znanosti. Škofovsko posvečenje je prejel na svoj rojstni dan, 1. avgusta 1928. K svojemu krstnemu imenu Ivan je privzel še ime dobrotnika in birmanskega botra kaplana Jožefa Mlaska. V mariborski škofiji je škofoval od leta 1933 do svoje smrti leta 1949. Zavezal se je predvsem za dijaško semenišče. Mariborsko škofijo je vodil tudi v času 2. svetovne vojne in je bil eden tistih, ki se niso vdali okupatorjevi oblasti. Stanko Janežič je o njem zapisal, da je hotel ostati zvest veri in narodu, in je bil pripravljen na velike žrtve, za krščansko vero in svoj slovenski narod je po težki boleznini in hudem trpljenju daroval tudi svoje življenje.

Njegovi rojaki so spomin nanj obeležili že v petek s predavanjem dr. Vekoslava Grmiča v grajski dvorani v Ormožu. Ta je poudaril, da je bil škof Tomažič človek, ki je želel v vojnem času s svojim posredovanjem pri nemških oblasteh olajšati težko življenje. Po predavanju so pred ormoškim gradom odkrili doprni spomenik škofa Tomažiča, na slovesnosti pa so nastopili tudi pevci Miklavževskega okteta. Doprni kip je skoraj pet let stal pri Miklavžu, zdaj pa so ga preselili v ormoško Alejo pomembnih mož.

V nedeljo se je slovesne svete maše in blagoslova pri Miklavžu udeležil tudi drugi naslednik škofa Tomažiča, sedanji mariborski škof dr. Franc Kramberger. Goste so sprejeli pri lovskem domu v Vukomarju, nato pa so jih konjeniki Prleškega konjiškega kluba s konjskimi vprega-

mi popeljali do gasilskega doma, kjer je škof blagoslovil pred kratkim razvit prapor prostovoljnega gasilskega društva. Slovesnost se je nadaljevala z mašo, pri kateri so pod vodstvom škofa sodelovali tudi domači župnik Alojz Trunk, dekan velikonedeljske dekanije Jože Šipoš in duhovniki iz

dekanije. Ob slovesnosti sta Miklavževčane obiskala tudi župan občine Ormož Vili Trofenik, ki je tudi zelo zaslužen za postavitve spomenika, in dr. Stanko Janežič. S pesmijo so zbrane pozdravili pevci cerkvenega pevskega zbora. Po maši so pred cerkvijo odkrili spomenik dr. Ivana Jožefa Tomažiča, delo akademskega kiparja Viktorja Gojkoviča s Ptujja. Pri svečanostih pa so sodelovali tudi pevci Miklavževskega

okteta. Spomenik velikega moža bo tako vse rojake spominjal na njegovo delo in prizadevanja. Ob tej prijetni priložnosti pa so vrlega moža bolje spoznali tudi nekoliko mlajši, katerih spomin ne sega tako daleč nazaj. Spomin je oživel in naj še dolgo živi, ljudi, kot je bil dr. Ivan Jožef Tomažič, pa se moramo spominjati s spoštovanjem.

Mateja Hržič, Foto: Hozyan



ganizacijske smeri, 34 gasilskih častnikov in 40 nižjih gasilskih častnikov. Gasilska zveza je v društvih strnila svoje vrste, tako da so razpoznavni kot organizacija na nivoju občine, zelo uspešni pa so tudi glede požarne varnosti. Skrbijo tudi za tehniko, vendar pa kot je poudaril poveljnik Gasilske zveze Ormož Ivan Vajda, čas jih prehitveva v opremljanju gasilskih enot. Tehnika in gasilska vozila, ki jih imajo na voljo, so stara, kljub temu da so gasilci dobri gos-

novali 30. dan gasilcev občine Ormož, sicer pa letos mineva 45 let od ustanovitve zveze. Vsako leto praznovanje dneva gasilcev povežejo s kakšnim jubilejem katerega od društev, letos pa so okroglo obletnico praznovali samostojno. Prireditve se je pričela že dopoldne, ko so padalci Aerokluba Ptuj pristali z zastavo, ki so jo prevzeli operativci in jo popeljali na čelu parade. V mimohodu se je sprehodilo več kot 400 gasilcev, predstavili pa so tudi gasilska vozila. Gasilci

OBREŽ / MLADINSKO DRUŠTVO PRIPRAVILO NOVO PRIREDITEV

## Zlati glas Obreža

**V Obrežu že vrsto let pripravljajo tekmovanje mladih Pokaži, kaj znaš. Čeprav je bilo nekaj let premora, se je Mladinsko društvo Obrež odločilo, da lepo tradicijo nadaljuje - in to jim dobro uspeva že nekaj časa. Vsako leto je tekmovanje zelo dobro obiskano. Prvi trije ponesejo domov denarne nagrade, vsi drugi pa so zagotovo veseli tudi tolažilnih nagrad.**

Tudi letos so pripravili Pokaži, kaj znaš. Obisk je bil velik tako med tekmovalci kot gledalci, zagotovo pa bodo prireditve še nadaljevali.

V soboto, 28. julija, pa so člani Mladinskega društva Obrež pred kulturnim domom v Obrežu pripravili novo prireditev z naslovom Zlati glas Obreža. Prijavljenih je bilo 17 nastopajočih, ki so se pomerili v dveh kategorijah: v petju in igranju na različne instrumente. Nastopajoče je ocenjevala komisija, ki so jo sestavljali Jana Kovačec iz Formina, Damjan Vizjak iz Ormoža in Alenka Nadernik iz Maribora. Med mladimi pevci, ki jih je spremljal ansambel Kom-promis iz Ormoža, se je najbolje odrezala Katja Senčar iz Pušencev s pesmijo Anike Horvat Lahko noč, Piran. Druga je bila Mateja Gavez iz Središča ob Dravi in tretja Martina Rakuša iz Obreža. Med mladimi

muzikanti pa so zmagali Trije mušketirji iz Pavlovcev, ki so se predstavili s harmonikami in s pesmijo Štirje mušketirji, drugouvrščena sta bila brata Vukovič in tretjevrščeni Jaka Rakuša iz Obreža. Prvi trije so prejeli denarne nagrade, vsi ostali pa priznanja za sodelovanje. Poleg pevcev in muzikantov so se predstavili tudi pesalci, ki sicer niso tekmovali, so pa imeli priložnost za predstavitev.

Lep večer so tako mladi prijeto popestrili. 300 ljudi, kolikor se jih je nabralo, je v prijetnem vzdušju uživalo in zagotovo je tovrstno tekmovanje hvalevredno, sploh danes, ko mladi nimajo toliko možnosti, da bi se predstavili. Ker so člani Mladinskega društva polni volje in zagona, je pričakovati, da se bodo tovrstne prireditve še nadaljevale. Morda pa se bodo česa podobnega domislili še kje.

Mateja Hržič

SENEŠCI / RAZVITJE GASILSKEGA PRAPORA

## Nazdravili svojim uspehom

**Gasilci v Seneščih, ki se srečujejo v prenovljenem gasilskem domu, na katerega so zagotovo ponosni, so lansko leto slovesno proslavili 50-letnico delovanja svojega društva. V soboto pa so pripravili slovesnost ob razvitju svojega novega prapora.**

Prireditve, ob razvitju se je pričela že dopoldne z 11. tradicionalnim krosom gasilskega podmladka. Tekmovanja se je udeležilo sedem ekip prostovoljnih gasilskih društev. Med pionirkami je šlo najbolje pionirkam PGD Koračice, druge so bile pionirke iz Senešcev in tre-

tje pionirke iz PGD Ivanjkovci. Pri pionirjih so se najbolje odrezali pionirji PGD Lopersice, drugi so bili pionirji PGD Ivanjkovci in tretji pionirji PGD

tretje PGD Bresnica. Popoldan se je proslava nadaljevala z razvitjem prapora. Zbrane je pozdravil predsednik PGD Senešci Jože Kos, obiskal pa jih je tudi župan občine Ormož Vili Trofenik. Župan je razvil prapor in ga predal predsedniku, ta pa praporščaku Alojzu Jobu. Na prapor so pripeli 21 trakov sosednjih društev, sponzorjev in do-



Cvetkovci. Med mladinci je šlo zelo dobro mladincem iz PGD Koračice, ki so bili prvouvrščeni, na drugo mesto so se uvrstili mladinci PGD Velika Nedelja - I. ekipa in na tretje PGD Velika Nedelja - II. ekipa. Med mladincami pa so bila najboljše mladinke PGD Cvetkovci, druge so bile mladinke PGD Senešci in

natorjev, pripeli pa so tudi 141 žebličkov. Prapor je zaradi odsotnosti domačega dušnega pastirja priorja Albina Žnidariča blagoslovil pater Roman.

Gasilci in vsi zbrani so se še dolgo veselili, nazdravili so gasilskim uspehom in zaplesali ob zvokih ansambla Interval.

Mateja Hržič, Foto: Žalar

VELIKA NEDELJA / SEJA SVETA KRAJEVNE SKUPNOSTI

## Še o svoji občini

V petek je v Veliki Nedelji potekala 14. redna seja sveta krajevne skupnosti. Svetniki so razpravljali o načrtovani investiciji za preplastitev javne poti do pokopališča in parkirišča pri mrliški vežici. Glede tega so se morali odločiti med dvema prispelima predračunoma. Seznanili pa so se tudi z izvajalskimi pogoji za redno vzdrževanje javnih poti in za redno vzdrževanje pokopališča. Razpravljali

so tudi v zvezi s poročilom o aktivnostih za vračilo preveč plačanih sredstev za izgradnjo telefonije in o informaciji o izgradnji kableske televizije na območju krajevne skupnosti Velika Nedelja. Ob koncu pa so se lotili tudi razprave o pobudi Nove Slovenije - krščanske ljudske stranke za ustanovitev lastne občine.

Mateja Hržič

**PTUJ** / PRVA ZAPRISEGA NA MESTNEM STADIONU

# Domovini zapriseglo 750 vojakov

**KMALU POKLICNA VOJSKA \* SELITEV VOJAŠNIC IZ MEST**

Vojaki 172. učnega bataljona pehote Slovenske vojske, ki služijo vojaški rok v Mariboru in Ptuj, so prvič prisegli izven vojaških objektov. To se je zgodilo v petek, 27. julija, popoldne na mestnem stadionu v Ptuj, kjer je v poletni vročini zvestobo domovini svečano priseglo 750 mladih vojakov iz vse Slovenije.

S svečanostjo, ki jo je organizirala vojska v sodelovanju z mestno občino Ptuj ob 10. oble-

tnici osamosvojitvene vojne in samostojnosti Slovenije, so želeli javno predstaviti svojo

enoto in slovensko vojsko, okoli 3000 staršem in sorodnikom vojakov pa tudi lepote Ptuja,



Med razstavljenjo vojaško opremo je največ pozornosti pritegnil ameriški lahki oklepnik Hummer. Foto: M. Ozmeč



Oblačila in dodatki  
iz **BLAGOVNICE** na Novem trgu 3 v Ptuj



STILIST in MASKER: Andrej Gabron, FOTOGRAF: Stanislav Zabej, oblačila je nosila Tanja Hauptman

staroste slovenskih mest, ki v teh dneh praznuje peti občinski praznik.

Že dve uri pred svečanostjo je bila na igrišču ob osnovni šoli Mladika in pred mestnim stadionom na ogled predstavitev oborožitve, opreme in različnih aktivnosti 172. učnega bataljona pehote, 74. oklepno-mehanižiranega bataljona, 760. artilerijskega bataljona, 10. bataljona za mednarodno sodelovanje, 17. bataljona vojaške policije, 76. protiokepnega bataljona ter pripadnikov gorske in športne šole slovenske vojske.

Ptuj je v petkovem popoldnevu doživel pravcati prometni



Slavnostni govornik je bil brigadir Alojz Završnik

infarkt, saj ga je s svojimi vozili skoraj povsem preplavila množica staršev in sorodnikov vojakov iz vse Slovenije. Prihajajoče je na stadionu v Ptuj, že debelo uro pred pričetkom slovesnosti s pesmijo

in glasbo pozdravljal ansambel Ptujskih 5, tik pred pričetkom pa so pred postrojene mlade vojake doskočili padalci Aerokluba Ptuj.

Zbrane je pozdravil poveljnik



Na stadionu je zapriseglo 750 mladih vojakov iz vse Slovenije

## Mercator

**Mercatorjeva  
Cena Dneva**  
7 izdelkov za 7 dni

**do -50%  
nižje  
cene**

**od 30.7. do 5.8. 2001**

<b>Lubenice</b> 1 kg, Mercator, Ljubljana	<b>95,00</b>
<b>Stoletni kruh</b> 750 g, Zito, Ljubljana	REDNA CENA 356,00 <b>264,00</b>
<b>Bonboni Bonlimon</b> 100 g, Zito Šumi, Ljubljana	REDNA CENA 132,00 <b>69,00</b>
<b>Krompirjeve kroglice Aviko</b> 450 g, Mercator, Ljubljana	REDNA CENA 253,62 <b>164,00</b>
<b>Slano pecivo Happy Mix</b> 180 g, Magistrat, Ljubljana	REDNA CENA 235,00 <b>126,00</b>
<b>Deit A+C+E</b> 1,5 litra, Kolinska, Rogaški vrelci	REDNA CENA 186,00 <b>109,00</b>
<b>Toaletno milo Palmolive</b> 2 x 100 g, Emona Obala, Koper	REDNA CENA 283,00 <b>149,00</b>

Vabimo vas v Mercatorjeve prehranske prodajalne.

ptujске vojašnice major **Franc Koračin** ter staršem in sorodnikom julijske generacije vojakov je obljubil, da jih bodo usposobili in izurili v dobre branitelje domovine ter pri tem čuvali njihovo zdravje in dostojanstvo.

Slavnostni govornik, poveljnik 3. operativnega območja SV brigadir **Alojz Završnik**, je med drugim dejal, da v slovenski vojski že potekajo intenzivni procesi, katerih cilj je prevzemanje procedur in standardov, ki jih pozna zveza NATO. Ko je predstavil nekatere spremembe v enotah Slovenske vojske, je bil prepričan, da bodo pravočasno sprejeti predpisi, ki bodo vojakom na služenju vojaškega roka dali možnost, da se odločijo za poklic vojaka ali pa se pogodbeno vežejo za vojaški poklic za določen čas. Prepričan je tudi, da bodo podobno možnost ponudili pripadnikom rezervne sestave slovenske vojske. Stalni sestavi 172. učnega bataljona, ki je prva začela delati po novem konceptu usposabljanja nabornikov, je pri tem zaželel veliko uspehov.

Ptujski župan **Miroslav Luci** pa je v besedi dobrodošlice poudaril, da vojska na Ptuj razumemo kot varnostno-obrambni in tudi gospodarski subjekt in da podpiramo slovensko obrambno ministrstvo pri iskanju primerne lokacije za selitev ptujске in drugih vojašnic iz mest.

V umetniškem programu se je predstavil orkester Slovenske vojske pod taktirko podpolkovnika Janija Šalamuna.

**M. Ozmeč**

HAJDOŠE / GASILKE PONOVRNO VELIKE ZMAGOVALKE

# Odločila psihična pripravljenost

V finskem mestu Kuopio je od 22. do 28. julija potekala velika mednarodna gasilska olimpiada, na kateri je sodelovalo 2600 gasilcev iz 27 držav. Med njimi je bilo tudi deset slovenskih ekip in osvojile so tri zlate, srebrno in tri bronaste medalje. Gre za uspeh, ki se bo z zlatimi črkami zapisal v zgodovino slovenskega gasilstva. Slovenija je bila najuspešnejša udeleženka letošnje olimpiade. Svoje zlate gasilke, to je že njihova druga zlata medalja na mednarodni gasilski olimpiadi (prvo zlato so osvojile leta 1997 na Danskem, leta 1989 pa so bile v Varšavi druge) so v ponedeljek navdušeno pozdravili tudi v Hajdošah.



Hajdoške gasilke, zmagovalke mednarodne gasilske olimpiade v finskem Kuopiu. Foto: Tatjana Mohorko

Zlato desetino hajdoških gasilk sestavljajo Lidija Terbulec, Metka Vidovič, Kristina Zajšek, Klavdija Ekart, Anita Polanec, Alenka Metličar, Gabriela Galun, Tanja Furek, Dušanka Brodnjak in Mojca Vogrinec. Na Finsko so jih spremljali tudi trenerja Ivan Brodnjak in Franci Zupanič ter mednarodni sodnik Stanko Glažar, ki je tudi član Prostovoljnega gasilskega društva Hajdoše. Zlato medaljo so Hajdošanke osvojile v kategoriji članic A in s tem potrdile zlato medaljo z olimpiade na Danskem. Na letošnjo olimpiado so se v bistvu pričele pripravljati že takoj po vrnitvi z Danske, je v imenu desetine povedala Lidija Terbulec. V zadnjem obdobju so pripravne še intenzivirale, vadile so trikrat tedensko. Za njimi je veliko treningov, priprav, tudi psihičnih; dobra psihična pripravljenost je bila tudi odločilnega pomena na letošnji olimpiadi, seveda ob strokovni usposobljenosti. Konkurenca je bila namreč izredno huda. Zmagale so s časom 41,3 sekunde in v šta-

feti s časom 70,8 sekunde. Drogouvrščeno ekipo iz Hrvaške so pustile zadaj za celih devet sekund. V gasilski ekipi so se od olimpiade na Danskem zamenjale tri članice.

V torek se jim je za odlične rezultate zahvalil tudi minister za obrambo dr. Anton Grizold. Hajdošani, ljubitelji gasilstva in

drugi so jih navdušeno pozdravili že takoj ob vrnitvi na brniško letališče. Podobno se je ponovilo ob vrnitvi v Hajdoše, kjer so jim topli sprejem pripravili v okviru društva in vasi, ob županu občine Hajdina Radoslavu Simoniču so se ga udeležili tudi predstavniki Območne gasilske zveze Ptuj in povelj-

stva Hajdina, glavnih sponzorjev Varnosti Maribor, vaškega odbora Hajdoše in številni vaščani.

Zmaga na gasilski olimpiadi je najvišji cilj, ki ga je v gasilstvu sploh mogoče doseči. Hajdoške gasilke so njene zmagovalke že drugič.

MG

PTUJ-TRŽEC / RIBIŠKI TEKMOVANJI

# Maraton in finale ligaških tekmovanj

Zadnja julijska sončna in soparna nedelja je v Ptuj in Trzcu minila v znamenju dveh pomembnih ribiških tekmovanj: ob ribniku v Rogoznici je v organizaciji Ribiške družine Ptuj potekal 10-urni ribiški dnevni maraton, ob ribniku v Trzcu pa finale ligaškega ribolova. Na obeh tekmovanjih je ribe (in senco) lovilo kar 51 ribičev. Bojda je bilo tako, da tisti, ki je ujel prvo, ni imel sreče pri drugem - in obratno ...

Ob ribniku v Rogoznici je na dnevnem ribiškem maratonu od 9. do 20. ure, s krajšim odmorom za malico, ob izdatni sončni pripeki preizkušalo svojo ribiško znanje, srečo in vztrajnost 27 tekmovalcev. Ulov ni bil najboljši, saj je zmagovallec Milan Horvat v 10 urah naložil le 10 kg rib; drugi je bil Žiga Pavlič, tretji Zvone Petek, četrti Roman Tašner, peti

pa Marjan Vrečar. Ob prvem večernem hladu so si vsi globoko oddahnili, prvi trije pa so poleg pokalov prejeli tudi praktične nagrade.

Ob ribniku Jama Tržec pa je v nedeljskem jutru potekalo 5. finalno ribiško tekmovanje v ligi. Tokrat se je pomerilo 14 tekmovalcev, največ rib pa je ulovil Stanko Rogina (3025 g), drugo mesto sta si delila Franci To-

manič in Zlatko Žerak (2000 g), četrti pa je bil Marjan Feguš.

Tudi v končni uvrstitvi je po petih ribiških tekmovanjih postal zmagovallec Stanko Rogina pred Zlatkom Žerakom in Francijem Tomaničem. Še tale zanimivost: v petih tekmovanjih so vsi tekmovalci nalovili kar 119 kg rib in jih po tehtanju vse po vrsti vrnili v vodo.

To soboto, 4. avgusta, pa v Ribiški družini Ptuj vabijo vse ribiče in ljubitelje narave na tradicionalni nočni ribiški maraton. Zbor za udeležence bo ob 19. uri, pričetek tekme pa ob 20. Lovili bodo vso noč, neprekinjeno 12 ur, do osme ure v nedeljskem jutru.

Tekst in foto: M. Ozmec

PRVENCI / OHRANJANJE TRADICIJE

# Zmlatili za tri meclje zrnja

V vaških odborih Prvenci in Strelci so se odločili, da bodo žito, ki so ga prejšnji konec tedna ročno poželi na Mikševi njivi (o tem je Tednik že poročal) ročno tudi zmlatili. To naporno, po svoje pa prijetno delo so v sodelovanju s turističnim društvom občine Markovci složno opravili v petek, 27. julija, pri Kukovčevih v Prvencih, kjer se je zbralo več kot 40 mlatičev.



Ročno požete žitne snope so z Mikševe njive furmani odpeljali s konjsko vprego



Mlačev na stari način: slamo so ročno stepali ob polovnjakih. Foto: M. Ozmec

Tudi na ročni prikaz mlachev so se Prvenčani in Strelčani dobro pripravili, saj so pozno popoldne s furmani in dvema konjskima vpregama odpravili na Mikševo njivo ter ob petju starih pesmi z lesenimi vilami naložili snope, da je zaječal les. Prepevali so tudi med potjo od njive do Kukovčevega dvorišča in do kolarnice, kjer so konje razpregli in voz ročno potisnili do skednja. Potem ko so žitne snope razložili, so jih ročno stepali ob polovnjakih, da je suho zrnje popadalo na tla. Vmes so kljub znoju in pikanju slame zapeli in tako po skoraj dveh urah do vrha napolnili skoraj tri meclje zrnja. Pomagali so jim tudi štirje mlatiči, ki so prikazali mlachev s cepci, da je bilo daleč po vasi zamolklo slišati: pika-pok, pika-pok. Prazno slamo so sproti ročno

obrezovali, "šopali" in česali ter delali "podričjake". Tako pripravljena slama je sedaj pripravljena za pokrivanje domačije v Bukovcih. Tudi včasih je bilo tako, da so jo porabili za izdelovanje slamnatih streh, včasih pa tudi za vezanje suhega dračja v "pušeljce" ter za vezanje koruze.

Skratka prijetno je bilo, še posebej ob koncu, ko so vsi skupaj sedli za mizo k domači južini. Oljov lük, zobel pa krūh, pa je južna tū! Pa seveda kupica kvinte, da je šlo po grlu bolj gladko ...

M. Ozmec



V prijetnem okolju ribnika Jama Tržec je merilo svoje sposobnosti in srečo 14 ribičev.

TRŽEC / V SOBOTO VELIKO GASILSKO SLAVJE

# 70 let PGD Tržec

V soboto bo v Trzcu veliko, trojno gasilsko slavlje. Tamkajšnje Prostovoljno gasilsko društvo bo slavilo 70-letnico obstoja, organizirali bodo 12. tradicionalno gasilsko noč, obenem pa praznovali še 5. dan gasilcev občine Videm. Ker imajo v Trzcu slabe izkušnje z vremenom, se bo tokrat vse dogajalo pod velikim šotorom.



Nova podoba gasilskega doma v Trzcu in novo kombinirano gasilsko vozilo

Člani PGD Tržec se na pomembno obletnico društva pripravljajo že dalj časa. Temeljito so obnovili gasilski dom, ki so ga odeli v novo barvo in prenovili njegovo notranjost, ter kupili novo kombinirano gasilsko vozilo znamke Mercedes, ki ga bodo ob tej priložnosti predali namenu. Slavnostni govornik na osrednji gasilski prireditvi v občini Videm bo župan Franc Kirbiš.

Slovesnost se bo začela v soboto ob 14. uri z mimohodom gasilcev. Sledili bodo predstavitve kronike društva, govori predsednika društva in predsednika gasilske zveze in slavnostni govor. Po podelitvi priznanj bo sledil osrednji dogodek - predaja novega avtomobila. V kulturnem programu bodo nastopili ljudski pevci in pevke, in kot se za take priložnosti spodobi, se bo slavnostni del prireditve spremenil v veselega in 12. gasilska noč bo trajala vse do jutra naslednjega dne. Tudi vi vabljeni v Tržec.

JB

**TEDNIK** NAGRAJUJEMO ZVESTE NAROČNIKE  
V SODELOVANJU Z AEROKLUBOM PTUJ

**KARTO ZA PANORAMSKI LET DOBI:**

IME IN PRIIMEK:  
**Boris NOVAK**

NASLOV:  
**Lačaves 58, 2276 Kog**

NAGRAJENCI PREJMEJO NAGRADO PO POŠTI.



**Od tod in tam**

**TURŠKI VRH / POSTAVILI BODO KLOPOTEC VELIKAN**

Na Turškem Vrhu v neposredni bližini cerkvice sv. Mohorja bodo pri Ivanu Kokotu - po domačem "Majurovem Hanzu" v soboto, 4. avgusta, ob 15. uri pričeli postavitev klopoteca velikana. Obljublajo, da bo eden največjih daleč naokoli, zato bodo veseli vsakega obiskovalca. (-OM)

**PTUJ / BRIGADIRJI UDARNIŠKO**

Kljub poletju in počitnicam bodo člani kluba brigadirjev mladinskih delovnih brigad iz Ptuja to soboto, 4. avgusta, pripravili udarniški dan, na katerem bodo čistili okolje spomenika Slovenskogroriške česte v Mostju. Zbrali se bodo ob 18. uri pri gostišču Savaria v Rogoznici. V sredo, 8. avgusta, se bodo ob 12. uri zbrali v prostorih stare OŠ Dornava na seji glavnega odbora za srečanje MDA Pesnica 1946, popoldne ob 17. uri pa se bodo skupaj udeležili spominske slovesnosti v spominskem parku Mostju, kjer bodo k spomeniku položili venec. (-OM)

**MAJŠPERK / SREČANJE UPOKOJENCEV PODRAVJA**

V društvu upokojencev Majšperk se pripravljajo na organizacijo regijskega srečanja društev upokojencev Podravja, ki bo v soboto, 11. avgusta, ob 10. uri v Majšperku. Po besedah predsednika Cirila Murka pričakujejo okoli 2000 upokojencev iz vseh društev upokojencev podravske regije, ki se bodo v Majšperk pripeljali s posebnimi avtobusi. Pripravljajo jim bogat kulturni program, skupno kosilo in še kaj. (-OM)

**PTUJ / TURNIR V BALINANJU**

V program praznovanja letošnjega praznika mestne občine Ptuj se vključujeta tudi mestna četrt Center in Športno društvo Center Ptuj. Jutri, 3. avgusta, bosta na balinišču ob Potrčevi 34 na Ptuj organizirala tradicionalni turnir v balinanju. Nastopile bodo ekipe četrti in mestne občine. (MG)

**SLATINA / PRIKAZ ŽETVE IN ŠKOPANJA**

Vaški odbor Slatina - Mali Okič pripravila v soboto ob 15. uri pri Devetakovih v Slatini prikaz žetve žita na tradicionalni način. Prikazali bodo tudi škopanje in pripravo slame za kritino. Pozneje bodo s slamo pokrili domačijo - cimprano hišo pri Belšakovih. Turistično društvo Cirkulane in vaški odbor Slatina - Mali Okič bosta prireditev izpeljali iz dveh namenov: prikazati in ohraniti stare običaje ter pomagati domačinu ohraniti cimpraco v prvotni obliki in namenu. (MS)

**ŽAMENCI / GOBARSKI PRAZNIK**

V nedeljo bo v Žamencih že 28. gobarski praznik, ki ga tudi letos pripravljajo člani PGD Žamenci. Ob 16. uri bodo odprli razstavo gob v naravnem okolju, nato bodo doskočili padalci Aerokluba Ptuj, s plesi se bodo predstavili člani in članice folklorne skupine in gospodinjice iz Juršincev. V programu bodo sodelovali člani konjeniškega kluba Ptuj in Gorišnica. Program bo povezoval humorist Geza. V nedeljo boste lahko v Žamencih pokusili specialitete iz gob. (ms)

**RANCA / 6. SREČANJE MOTORISTOV**

**Jekleni konjički brneli po naših cestah**

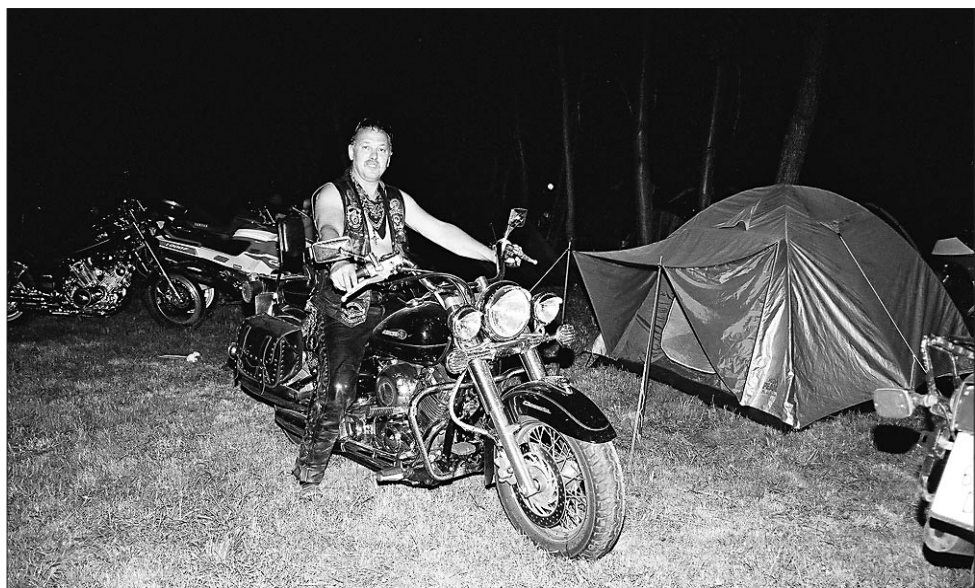
**Pretekli konec tedna so motoristi MK Kurent Ptuj organizirali že 6. srečanje motoristov, ki se je dogajalo na Ranci, zraven velikega števila udeležencev z motorji pa je bilo seveda tudi veliko obiskovalcev brez motorjev. Prireditelj je bila zelo dobro organizirana in speljana brez večjih zapletov.**

MK Kurent Ptuj deluje že sedmo leto in ima 38 članov, ki zase pravijo, da so sicer vikend motoristi, ampak se svojemu konjičku predajajo s srcem in dušo. Vsak petek se zbirajo v gostilni Klinc, saj svojih prostorov nimajo, čeprav si prizadevajo, da bi jih dobili.

Letos so organizirali že šesto srečanje motoristov in že tretjič na Ranci. Gostom so nudili prostor za šotorjenje, kjer se je nahajalo med 50 in 100 šotori, imeli so urejene sanitarije, nudili so tudi gostinske storitve in obilico glasbe. Nastopile so skupine Utopija, Kose in drugi.

Svoje glasbene talente sta preizkusila tudi dva motorista, Tim (MK Black Dragons) in Karl (MK Kurent Ptuj), ki sta po končanem koncertu v petek samoiniciativno stopila na oder in igrala na klaviature ter kitaro do jutranjih ur.

Čez dan so bile na sporedu motoristične igre in največ navdušenja je bilo nad vlečenjem vrvi, pri katerem je sodelovalo kar 12 ekip; za prve tri je Branko Klinc, lastnik Deta centra Ptuj, prispeval kurentove kape. Organizirana pa je bila tudi panoramska vožnja. S Ptuja je vožnjo začelo 231 motoristov, kjer



jih je najprej pogostil Mirko Vindiš v bistroju Maraton, nato so nadaljevali vožnjo čez Rogo-

znico, Borovce in Moškanjce, v Gorišnici jih je pogostil župan Slavko Visenjak, ob koncu pa so

jih pogostili še v okrepčevalnici na Borlu. Proti Ptuj so se vračali skozi Bukovce in Stojnce. Med panoramsko vožnjo so se motoristi še priključevali, tako da se jih je na Ptuj vrnilo okoli 350, za večjo varnost v prometu pa jih je obdajalo tudi policijsko spremstvo, za kar se MK Kurent Ptuj policistom še posebej zahvaljuje.

Pestro je bilo tudi zvečer, ko je bil organiziran tudi striptease. Prvi večer so imeli eno poklicno slačipunco, večer pa jim je popestrila tudi prostovoljka iz Maribora, ki je kar na svojo željo odložila cunjice in dodobra razgrela motoriste. Naslednjo noč pa se je ob dveh poklicnih slačipuncah opogumil tudi eden izmed motoristov in tako poskrbel tudi za ženski del občinstva.

Udeleženci motorističnega srečanja so bili iz vse Slovenije, nekaj tudi iz sosednje Hrvaške, ob obilici jeklenih konjičkov pa so si lahko vsi ljubitelji motorjev napasli oči.

Jana Skaza

**LEVANJCI / KRAVA POVRGLA TROJČKE**

**To se v domači vasi še ni zgodilo**

**Pred dnevi so nas obvestili, da so se v hlevu pri Žampovih v Levancih rodili kravji trojčki. Ker se to zelo redko dogaja, smo jih obiskali ter telički in bikca poslikali skupaj z njihovo sedemletno mamo, ki je v tem letu obogatila Žampov hlev skupno že s petimi teleti. Telički, ki so ob našem obisku bili stari že nekaj več kot en teden, nikakor niso razumeli, da bi jih radi imeli skupaj na fotografiji, zato jim je domači sin moral natakniti ože okrog vratu in držati.**

Tokrat se pri Žampovih poroda niso lotili sami, ampak jim je pomagal veterinar Martin Koderc, ki tudi sicer prihaja na kmetijo, če je kaj narobe z živino. Pri porodih v glavnem nimajo problemov, vsaj polovica živali ga opravi brez pomoči, sicer pa so domači v tem poslu kar večji, tudi dvojčkom sami pomagajo na svet.

Ob obisku smo pokramljali z Antonom Žampo, ki je pred sedemnajstimi leti prevzel kmetijo, in z očetom Janezom, ki se je čil možakar (spominjamo se ga kot poslanca v prvem slovenskem parlamentu) in je na Žampovi kmetiji gospodaril od svojega štirinajstega do šestdesetega leta starosti.

Kmetija je specializirana, saj se ukvarjajo zgolj z mlekarstvom in govedorejo. V hlevu imajo 44 mlekaric, 43 plemenskih telic ter 22 pitancev. V hlevu je kar gneča, ne dosegajo več novejših standardov, 1,9 m2 pros-

tor za žival. Dnevno oddajajo okrog 900 litrov mleka v ptujsko mlekarino. Dojenje in hranjenje živali (v hlevu) je računalniško vodeno.

Glede položaja slovenskega mlekarstva je Janez Žampa menil, da je preveč razdrobljeno, na ceno mleka, ki je za potrošnika višja, za kmeta pa nižja kot v evropski skupnosti, pa ob razdrobljenosti vpliva še sistem prodaje mleka oziroma plačevanje, saj vsi posli gredo preko zadrug, ki jemljejo določen odstotek provizije.

Ko smo mladega gospodarja vprašali, kako si organizirajo dopuste, je odgovoril, da bi se sicer dalo tako organizirati, da bi si tudi dopust privoščili, ampak je letni oddih bolj stvar človekovih navad, ki si jih niso privzgojili, tako da se zadovoljijo zgolj s kakšno ekskurzijo, ki naj bo po možnosti strokovna.

Franc Lačen



Gospodar Anton Žampa z očetom Janezom, ki je šestinštirideset let gospodaril na kmetiji. Foto: FI

**TEDNIKOVA ANKETA**

**Kam na dopust**

**Prvi poletni mesec je za nami, nekateri so ga že preživeli dopustniško, drugo o tem šele razmišljajo, saj se je avgust komaj začel. Zato smo v tokratni anketi mimoidoče Ptujčane in Ptujčanke povprašali, kako mislijo preživeti letošnji dopust.**

**Sandi Ferčec:** "Na dopust ne hodim najbolj rad. Letos bom teden dni preživel s puncu v Poreču, ker ni daleč in sem slišal, da je tam baje ful super in da se ga da zelo dobro žurati."

**Edita Svenšek:** "Letos ne grem na dopust iz finančnih in zdravstvenih razlogov. Najraje hodim na hrvaško obalo, ker je tam dosti lepše in prijetneje kot na slovenski obali, kjer so same skale. Rada imam tako plažo, kjer se da lepo normalno iti v morje, ne pa da kar naenkrat iz-

gubiš tla pod nogami. V Sloveniji rajši hodim v toplice."

**Ziberi Musli:** "Dopust bom preživel v Poreču pri bratranču. Nimam kakega posebnega kraja, kjer bi vsako leto zapored preživljal dopust."

**Andreja Lah:** "Letos smo že bili na Pašmanu. Tam je zelo prijetno, saj se človek lahko malo v miru odpočije in si nabere novih, svežih moči za novo delovno sezono. Vedno rada menjam kraje, kamor se odpravljam na počitnice. Mogoče bomo še šli

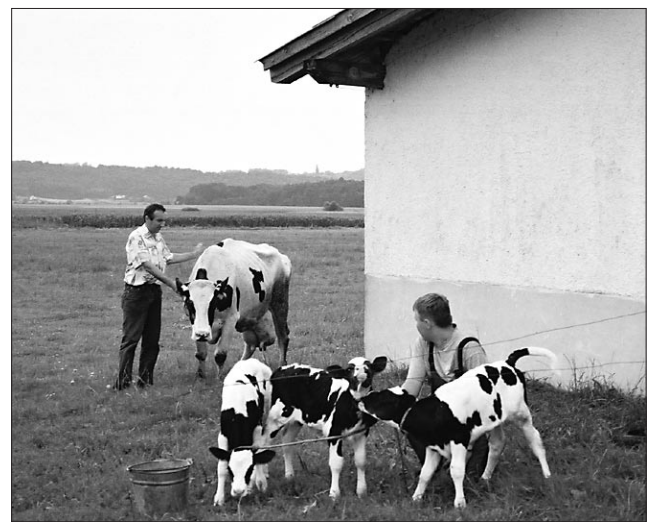
kam čez vikend."

**Velju Lulzimi:** "Zelo rad hodim na dopust, vendar letos žal ne bom mogel iti. Predvsem iz finančnih razlogov, saj so cene zelo visoke. Če bi šel, pa bi to gotovo bilo hrvaško primorje zaradi lepega morja."

**Renata Jurgec:** "Najprej bom teden dni preživela s prijateljicami v Rovinju, ker imajo tam prijateljični sorodniki vikendico. Po tem pa bova s fantom šla v Poreč. Najrajši pa grem na otok Cres, ker je tam poleg lepega morja tudi veliko prijaznih ljudi."

Večina anketirancev (veliko se jih ni želelo fotografirati) se za preživljanje poletnega dopusta najraje odloča za hrvaško obalo, ker je morje dosti lepše, pravijo, in plaže niso tako skalnate kot pri nas. Eden izmed glavnih razlogov pa je tudi, da na Hrvaškem (v glavnem) ni potrebno plačati vstopnine za na plažo.

Ozren Blanuša



Da je male podivjančke bilo moč fotografirati skupaj, jih je bilo treba privezati; v ozadju njihova mama, ki je v letu dni v hlev skupno prispevala že pet telet.



Sandi Ferčec, Edita Svenšek, Ziberi Musli, Andreja Lah, Velju Lulzimi in Renata Jurgec.

INTERVJU / DR. MIRKO TOŠ – SLOVENEK NA DANSKEM

# V Sloveniji so se stvari precej spremenile

Dr. Mirko Toš se je rodil 3. oktobra 1931 v Vitomarcih v Slovenskih goricah. Gimnazijo je obiskoval na Ptuju. Po maturi leta 1951 je študiral medicino v Ljubljani. Promoviral je leta 1957. Še istega leta ga je pot odpeljala v Nemčijo in potem na Dansko, kjer živi in dela še danes. Na Danskem se je zaposlil v bolnišnici v mestu Vejle, v letih 1959 in 1960 pa je služboval v mestu Helsingor, 40 km severno od Kopenhavna. V tistem času je opravil trinajst izpitov, potrebnih za nostrifikacijo ljubljanske diplome. Potem se je specializiral v otorinolaringologiji na treh univerzitetnih klinikah v Kopenhavnu in leta 1966 postal specialist, še isto leto pa tudi doktor znanosti ter naslednje leto primarij otorinolaringološkega oddelka bolnišnice Glostrup v Kopenhavnu. Takrat je bil najmlajši primarij na Danskem. Leta 1972 je bil imenovan za primarija univerzitetne klinike Gentofte. Leta 1975 je postal docent in leta 1979 redni profesor na univerzi v danskem glavnem mestu ter šef univerzitetne otorinolaringološke klinike Gentofte. To delo še danes opravlja. Je vrhunski strokovnjak mednarodnega slovesa na področju boleznih ušes, nosu in grla.

Leta 1982 je prejel Kleinovo nagrado. Je edini aktivni častni član danskega otorinolaringološkega društva, pa tudi častni član ameriškega, nemškega, italijanskega in francoskega združenja zdravnikov otorinolaringologov, od lani pa tudi Slovenskega zdravniškega društva.

Velja za otorinolaringologa, ki je napisal največ strokovnih publikacij. Tako njegovo znanstveno delo obsega 430 objavljenih publikacij v mednarodnih časopisih, pa okoli 300 publikacij, ki predstavljajo razna poglavja

merah. Dokazal sem povečanje gostote čašastih celic pri akutnem in kroničnem bronhitisu, pri kadilcih in pri ljudeh, izpostavljenih prahu. Na osnovi lastnih raziskav sem opustil kajenje. V letu 1969 sem začel kvantitativne raziskave sluznic tudi v ušesu, naslednje leto pa še v nosu in obnosnih sinusih. Po določitvi gostote mukoznih elementov v normalnih razmerah je bilo mogoče preiti na podrobne študije sluznic pri raznih boleznih srednjega ušesa in nosu. Te študije so bistveno pripomo-



ZDA, kjer te operacije pogosto opravljajo, vzbudilo veliko zanimanje."

**TEDNIK:** V letu 1976 ste prišli do velikih odkritij, nam jih lahko opišete?

"Uvedel sem translabyrinthno kirurgijo tumorjev slušnega živca, na kar so k meni začeli prihajati pacienti iz cele Danske in tako je klinika, ki jo vodim, postala vodilna in edina klinika v teh posegih. Ti tumorji ležijo globoko v možganski bazi, na težko dostopnem delu možganske votline, zato je potrebna izjemna mikrokirurgija, da se živci, ki ležijo ob tumorju, ne poškodujejo. Danes te operacije opravljajo v vseh razvitih državah in tudi v Sloveniji."

## KO GLUHI SPET SLIŠIJO ...

**TEDNIK:** Vem, da obstajajo operacije, ko se lahko vsadi v notranje uho elektroda, ki omogoča, da se gluhi in gluhonemim osebam povrne sluh - tako imenovana kohlearna implantacija.

"Da, to je ena največjih znanstvenih pridobitev naše stroke, ko se vstavi v notranje uho neke vrste elektroda - računalnik, ki stimulira niti slušnega živca in prenese gotove električne impulze do možganov. S tem sem začel leta 1982 pri odraslih in leta 1992 pri otrocih. Fantastičen dosežek je, ko lahko gluhonemim daš sluh in s tem omogočiš, da dobijo tudi govor. Bistveno je, da se implantacija naredi čimprej po rojstvu, najboljša pred drugim letom. Možganski center za govor mora čimprej dobiti impulze sluha, če teh ne dobi, 'leži' neobdelan in se to področje porabi za druge funkcije. Zato je važno, da se operira zgodaj in ta center stimulira. Čez nekaj let gluhi otrok lahko sliši in govori. V pogledih implantacije so druge stroke, na primer rekonstrukcija vida, še daleč zadaj. Te operacije se danes delajo v vseh zahodnih državah in tudi v Sloveniji kot rutinska operacija, ki je zelo draga, saj takšna elektroda stane 50 tisoč nemških mark, je pa v bistvu zelo dobra naložba. Za to sem se boril 20 let in pot ni bila lahka, bil je odpor gluhih, ki so trdili, da to ni bolezen, ampak življenjski stil. Prva leta smo imeli 2 do 3 operacije, danes jih imamo na Danskem 40. Končno smo premagali to oviro, da bodo lahko vsi otroci pozdravljeni. Pri odraslih je problem drugačen, ker že imajo govor. Če postanejo gluhi od meningitisa, se jim vstavi elektroda in se potem hitro spet naučijo razumeti sluh z novimi impulzi."

**TEDNIK:** S čim se trenutno ukvarjate?

"Pred štirimi tedni je bil v Kopenhavnu peti evropski kongres kirurgov možganske lobanje. To združenje se sestoji iz nevrokirurgov, otorinolaringologov, čeljustnih kirurgov in nevrologov. Skratka vseh zdravniških panog, ki zdravijo komplicirane in kirurško težko dostopne bolezni možganske baze. Zato ti posegi zahtevajo interdisciplinarno sodelovanje vseh teh strok. Zato sem bil trenutno zelo zaseden s problemi tega področja. Posebno smo raziskovali kvaliteto življenja pacientov, ki so bili operirani na možganski bazi. Danes lahko s pomočjo modernih nevroendoskopskih preiskav odkrijemo bolezni - tumorje zelo zgodaj, ko so še majhni in dajo zelo malo simptomov. Velike znanstvene naloge pa so, da se ugotovi, ali je res potrebno vse te tumorje tako zgodaj operirati ali ne, ter tudi, ali ti tumorji res rastejo. To so nove znanstvene naloge, ki bodo važnejše v naslednjih letih. Ugotoviti moramo, kakšne so posledice operacij za pacienta oziroma kakšno ceno plača pacient za operacijo, ki mogoče sploh ni bila potrebna. Vprašati se moramo, ali je res potrebno benigni tumor pri starejšem pacientu odstraniti, ko pa mogoče sploh ne bo postal tako velik, da bi ogrozil njegovo življenje. Ves napredek, ki najde majhne tumorje, nam daje nove naloge, da dokazujemo, ali jih je res treba odstraniti ali ne. Moderna znanost in tehnologija nam dajeta ogromno novih možnosti, nalagata pa nam, da raziščemo, kako bomo to tehnologijo najkoristneje izrabili za pacienta. Razen teh težkih problemov se sedaj ukvarjam z novo metodo zdravljenja štrlečih ušes. To je majhna stvar, ki je pomembna za našo stroko. Sedaj smo končali poskuse. Otrokom smo takoj po rojstvu, v starosti od dveh tednov do 5 let, montirali plastično sponko, ki uho čez noč drži v pravi obliki. Čez dan se sponka sname in uho drži v pravem položaju obojestranski samolepilni obliži. To nosijo pacienti čez dan in ni moteče, se ne vidi. Napredujemo z majhnimi koraki. Tako dajemo pacientom možnost, da se zdravijo z operacijo ali brez operacije. Stroka si mora prizadevati za to, da ne zdravi samo hudih bolezni, ampak ljudem izboljšujemo kvaliteto življenja. Veliko pa se tudi ukvarjam z nosno polipozo. To je bolezen, pri kateri izrastki sluznice blokirajo nosne poti in človek ne more dihati skozi nos. Že nekaj let imamo več znanstvenih projektov, ki ugotavljajo, kje se ti polipi začnejo tvoriti, kako se tvorijo in zakaj. To je pomembno predvsem za razumevanje pravega zdravljenja. To pomeni, ali naj polipe odstranujemo z manjšimi kirurškimi posegi, brez uporabe večjih posegov. Odgovor na takšno vprašanje dobimo, če natančno poznamo vzrok."

**TEDNIK:** Boste po upokojitvi več sodelovali z domovino?

"Da, vse pa je odvisno od zdravja. Marsikatero sodelovanje bi se dalo uvesti: kirurška izobraževanja, strokovni simpoziji, pa tudi znanstveno sodelovanje. Z moderno komunikacijsko tehnologijo pa ni bistveno, kje se nahajaš."

**TEDNIK:** Kako ste do sedaj sodelovali z domovino?

"Vsa ta leta sem imel stike s slovenskimi otorinolaringologi. Večkrat sem bil tu kot predavatelj, pa tudi sodeloval sem na sestankih slovenskih otorinolaringologov. Več slovenskih otorinolaringologov je bilo na mojem oddelku na Danskem, eni krajši, drugi daljši čas, kar me zelo veseli in upam, da so se mladi Slovenci dobro počutili na Danskem."

**TEDNIK:** Kako ocenjujete slovensko zdravstvo?

"Slovensko zdravstvo je podobno Danskemu. Oba sistema sta precej socialna, kar je tudi prav, in nista slaba. Posebej Danci se radi bahajo, da so najbolj socialna država. To pomeni, da pacient ne plača storitev. Sem pa tudi presenečen nad nekaterimi dosežki slovenskega zdravstva."

**TEDNIK:** Kako vidite razvoj zdravstva v bodoče?

"Čakalne in ležalne dobe morajo biti čim krajše. Na Danskem je zelo veliko rakastih obolenj, zato je država zaščitila te paciente z zakonom, ki nalaga nam zdravnikom, da moramo pacienta, pri katerem sumimo, da gre za rakasto obolenje, obravnavati v 14 dneh. Na žalost je država izdala samo zakon, ni pa nam dala ekonomskih možnosti, da to izvajamo."

**TEDNIK:** Kakšne so možnosti mladega zdravnika v Sloveniji ali na Danskem?

"V Sloveniji so se stvari precej spremenile, tako da danes ni več bistvenih razlik. V obeh državah bodo zdravniki primanjkovali."

**Zmago Šalamun**



knjig o kongresih, tu pa niso zajeti razni izvlečki predavanj.

Pravi, da domovino rad obišče in da je Slovenija lepa dežela, najlepši pa mu je Bled. Zato si je na Bledu postavil hišo. Udeležil se je tudi srečanja znanec, prijatelj in sorodnikov, rojenih v fari Sv. Andraža. Ob njegovem obisku rojstnega kraja pa smo mu zastavili nekaj vprašanj.

**TEDNIK:** Kdaj ste se pričeli ukvarjati z znanstvenim delom?

"Moje temeljno znanstveno delo se je pričelo s pripravo disertacije leta 1961. V tem delu, ki sem ga končal leta 1966, sem dokazal splošne zakone o razvoju in rasti mukoznih žlez ter posebej proučil gostoto, število in razporeditev žlez v dihalih pri novorojenčkih. V nadaljevanju raziskovalnega dela sem kvantitativne preiskave mukoznih žlez in čašastih celic razširil na bronhije pri otrocih in odraslih v normalnih in bolezenskih raz-

gle k boljšemu razumevanju poteka bolezni na dihalnih poteh, kot so bronhitis, sinusitis in zlasti kronična kataralna vnetja srednjega ušesa pri otrocih.

Izvedel sem tudi obsežno raziskavo vnetja srednjega ušesa pri otrocih in dokazal, da je imelo 80 odstotkov pregledanih otrok to bolezen že v prvih štirih letih. Vrsto dotlej nezadostno pojasnjenih pojavov, med njimi trajno perforacijo bobniča pri kroničnem otitisu, je bilo mogoče na podlagi teh ugotovitev bolje pojasniti. Precej teh raziskav je bilo tudi kliničnih znanstvenih raziskav, ki so potekale vzporedno s tem. Klinično smo jih testirali na osnovi rekonstrukcije."

**TEDNIK:** Vaša klinična znanstvena dela uvajajo pri kirurški srednjega in notranjega ušesa nove metode mikrokirurgije.

"Dokazal sem, da pri Menierevi bolezni učink nekatereih tovrstnih operacij ni bil večji kot placebo efekt, kar je posebej v

## GORNJA RADGONA / PTUJČANKA MARIJA POSTALA RADGONČANKA

# "Rojstnega kraja človek ne pozabi"

Tako nam je povedala ob našem srečanju Marija Maruško, ki se je pod imenom Majer rodila 26. junija 1934 v vasi Bukovci pri Ptuju. Pritegnil nas je njen simpatični naglas, ki jo izdaja, da ni domačinka.



Marija in Ivan Maruško iz Gornje Radgone

"Res je, nisem Radgončanka, saj sem se rodila v vasi Bukovci, od koder sem obiskovala osnovno šolo v Markovcih. Kakor mnogi s podeželja sem tudi jaz nekaj časa delala doma, nato pa se zaposlila v domu upokojencev v Muretincih, kjer sem se pričela za kuharico. Po osemnajstih letih dela v domu sem se leta 1976 odselila v Gornjo Radgono, kjer sem spoznala Ivana Maruška in se z njim poročila. Kot kuharica sem se zaposlila v osnovni šoli Gornja Radgona in tam delala do upokojitve.

Čeprav sem bila v Gornji Radgoni lepo sprejeta, ne morem pozabiti domačega kraja. Po poroki sva z možem, ki je bil vdovec,

živela v njegovi hiši na Radgonskem gradu, sedaj že drugo leto stanujeva v bloku v Gornji Radgoni. V blok sva se preselila zaradi moževe bolezni, saj je skoraj popolnoma slep. Ker se sam ne more gibati, sem mu sedaj v veliko pomoč, za kar mi je zelo hvaležen.

Stike z domačim krajem sem obdržala prek sorodnikov in prijateljev. Ko je mož še videl in vozil avto, sva bila večkrat v rojstnem kraju, sedaj pa nekoliko manj. O življenju in delu v domačih krajih se sedaj seznanjam s pomočjo Tednika, ki ga samem že veliko let," je povedala Marija.

**Besedilo in posnetek: Ludvik Kramberger**

# Program festivala DZG Ptuj 2001

**1. KRJAVELJ** - Ivančna Gorica

- Upanje je pol življenja, gl.: Jure Pečjak, bes.: Ivan Sivec  
- Podari mi sliko, gl.: Jure Pečjak, bes.: Ivan Sivec

**2. VRISK** - Trebnje

- Sanje med brezami, gl.: Jože Avbar, bes.: Fanika Požek  
- Najine noči, gl.: Jože Avbar, bes.: Majda Rebernik

**3. SLOVENSKI ZVOKI**

- Rogoška Slatina  
- Lepa naša Slovenija, gl.: Bojan Lugarič, bes.: Ivan Sivec  
- Trebušček moj, gl.: Bojan Lugarič, bes.: Vera Šolinc

**4. ŠTAJERSKI KVINTET** - Slovenska Bistrica

- Bela tančica, gl.: Edvin Fliser, bes.: Mira Žveplan-Ozvaldič  
- Biseri ljubezni, gl.: Edvin Fliser, bes.: Milka Pristovni

**5. Š.P.I.K** - Ljutomer

- Najina mala princeska, gl.: Slavko Lašič, bes.: Vera Šolinc

- Med Prleki in Prekmurci, gl.: Drago Hanžekovič, bes.: Janez Hvale

**6. FRANC ŽERDONER S PRIJATELJI** - Graška Gora

- Klasje, gl.: Franc Žerdoner, bes.: Franc Ankerst  
- Mojškra, gl.: Franc Žerdoner, bes.: Franc Černelč

**7. BRATJE GAŠPERIČ** - Podvinci

- Spomin poletne noči, gl.: Damijan Kolarič, bes.: Barbara Kolarič  
- Vse za pravo srečo, gl.: Damijan Kolarič, bes.: Barbara Kolarič

**8. VITEZI CELJSKI** - Celje

- Slovenska beseda, gl. Bojan Zeme, bes. Bernard Miklavc  
- Na ohcetni dan, gl. Viki Ašič ml., bes. Suzana Potrč - Pointinger

**9. KOMPROMIS** - Ormož

- V objemu mladosti, gl.: Avgust Skaza, bes.: Vera Šolinc

- V dvojce nama je lepo, gl.: Aleš Praprotnik, bes.: Vera Šolinc

**10. IZVIR** - Dobrna

- Kaj je res, gl.: Bojan Zeme, bes.: Vera Šolinc  
- Fantič neugnan, gl.: Miro Klinc, bes.: Tone Gabršek

**11. KRONA** - Ptuj

- Objemi me močno, gl.: Ivo Podpečan, bes.: Braco koren  
- Evropolka miru, bes.: Bernard Miklavc

**12. DINAMIKA** - Jiršovci

- Na mnoga leta, gl.: Damjan Kolarič, bes.: Barbara Kolarič  
- Prva lastovka, gl.: Edvin

Fliser, bes.: Aleksandra Šegula

**13. LIPOVŠEK** - Velenje

- Pomladni spomin, gl.: Zvone Lipovšek, bes.: Vera Šolinc  
- Lepa moja Štajerska, gl.: Zvone Lipovšek, bes.: Vera Šolinc

**14. VESELI REVIRČANI** - Trbovlje

- Mama, gl.: Hans Tratnik, bes.: Ivan Sivec  
- Z nami vam bo lepo, gl.: Franci Lipičnik, bes.: Ivan Sivec

**15. MARJAN DROFENIK** - Šmarje pri Jelšah

- Zakonski stan, gl.: Primož Kosec, bes.: Ivica Cvikl  
- Pri grajskem vodnjaku, gl.: Marjan Drogenik, bes.: Ivica Cvikl

**16. PIK EXPRES**

- Radlje ob Dravi  
- Ti mi pomeniš vse, gl.: Vito Srebnik, bes.: Ivan Sivec  
- V nebesih vinca ni, gl.: Vinko Štrucl, bes.: Ivan Sivec

**17. FRANC POTOČAR**

- Novo mesto  
- Dan v maju, gl.: Franc Potočar, bes.: Fani Požek  
- Na plesu, gl.: Franc Potočar, bes.: Ivan Sivec

**18. ŠTRK** - Ljutomer

- Hladen veter, gl.: Damjan Marič, bes.: Ivan Sivec  
- Slovenke so dekleta, gl.: Edvin Fliser, bes.: Mira Žveplan  
- Ozvatič

**19. PODKRAJSKI FANTJE** - Velenje

- Ej, ta ljubezen, gl. in bes.:

Franc Šegovc

- Prijatelji, pojdite z mano, gl.: Janko Hriberšek, bes.: Ivan Malavašič

**20. MELOS** - Smednik

- Fantovska, gl.: Vilko Ovsenik, bes.: Franc Ankerst  
- Prosim te za roko, gl.: Vilko Ovsenik, bes.: Metka Ravnjak Jauk

**21. CVET** - Radeče

- Ena ljubezen, gl.: Jože Umek, bes.: Fanika Požek  
- Presneta fovšija, gl.: Igor Podpečan, bes.: Ivica Cvikl

**22. PTUJSKIH 5** - Ptuj

- Jesen življenja, gl.: Bojan Šeruga, bes.: Drago Horvat  
- Ko faušarija zagori, gl.: Damir Tkavc, bes.: Bernard Tavc

## Nagrade

- zlati orfej - nagrada strokovne komisije za najboljši ansambel v vrednosti 100.000 SIT
- nagrada občinstva za najboljši ansambel v vrednosti 90.000 SIT
- nagrada za najboljšo melodijo v vrednosti 80.000 SIT
- Staretova nagrada Društva pesnikov slovenske glasbe za najboljšo besedilo v vrednosti 100.000 SIT
- nagrada za besedilo v vrednosti 50.000 SIT
- Korenova plaketa za najboljšega pevca ali pevsko skupino
- nagrada strokovne komisije za najboljšega debitanta v vrednosti 45.000 SIT
- priznanja za doseženo šesto, četrto oziroma tretjo zlato Orfejevo značko

## KOMISIJE 32. FESTIVALA DOMAČE ZABAVNE GLASBE

### Strokovna komisija za glasbo

Franc Lačen - predsednik, Edvard Holthamer, Anton Horvat, Dušan Kobal in Marjan Rus - člani.

### Strokovna komisija za besedila

Jože Šmigoc - predsednik, Liljana Klemenčič, Marko Kočar - člana

### Komisija za štetje glasov

Franc Fideršek - predsednik, Anton Brglez, Justina Lah, Jože Slodnjak in Marija Slodnjak - člani



# Ptuj

## zakladnica tisočletij



Zaklenite vrata svojega doma in se odpravite na izlet v zakladnico tisočletij-mesto stoterih dobrot. Poskusite rezino domačega kruha, iz poliča si natočite chardoneya, renškega rizlinga ali sauvignona. Odpravite se skupaj z nami na potep po ptujskih ulicah. Odpiramo vam vrata samostanov, knjižnic, arhivov in muzejev. Pa seveda tudi vinskih kleti, gostiln, viničarij in kmečkih pristanov.

Pridite, povabite prijatelje in navijače vašega najljubšega ansambla. Izkoristite enkratno priložnost, da ob spremljanju osrednjega tovrstnega festivala v Sloveniji spoznate, začutite in zaživite Ptuj in ptujskost.

Obilo glasbenih užitkov in prijetno počutje na XXXII. SLOVENSKEM FESTIVALU DOMAČE ZABAVNE GLASBE.



MESTNA OBČINA PTUJ

**RADIO**  
104,3 FM in 98,2 FM  
radio, ki je na vaši frekvenci

**TEDNIK**  
štajerska kronika

Družba za časopisno in radijsko dejavnost RADIO-TEDNIK, d.o.o., RADIOTEDNIK p.p. 95, Račeva 6, 9250 Ptuj, tel.: 02/749-34-10, 02/749-34-37, faks: 02/749-34-35, elektronska pošta: nabiralnik@radio-tednik.si, spletne strani: http://www.radio-tednik.si

*Ne bojte se napredovati,  
bojte se le tega, da bi se ustavili!*

*Kitajska modrost*

**32. FESTIVAL DOMAČE ZABAVNE GLASBE****PTUJ** / ŽE DVAINTRIDESETIČ PO DOMAČE

# Tudi letos na prostem in zastonj

32. slovenski festival domače zabavne glasbe na Ptuj bo jutri, v petek, 3. avgusta, ob 19. uri na Mestnem trgu na Ptuj. Tudi tokrat bodo prišli na račun vsi ljubitelji domače zabavne glasbe. Vstopnine ne bo, bo pa veliko glasbe, saj se bo predstavilo kar 22 ansamblov, vsak bo predstavil dve novi melodiji, mnogi ansambli pa se bodo potegovali za večkrat doseženo zlato Orfejevo značko. Podkrajski fan-tje iz Velenja bodo poskušali dohiteti ansambel Rupar iz Škofje Loke, ki je dosegel doslej največ Orfejevih značk, in sicer šest. Štrki iz Ljutomera in Cvet iz Radeč bodo poskušali doseči četrto, Melos iz Smlednika in Ptujskih pet iz Ptuja pa tretjo zlato Orfejevo značko. Nastopilo bo tudi veliko mlajših ansamblov, ki se počasi navajajo na domačo zabavno sceno.



Ansambli se bodo potegovali za bronaste, srebrne in zlate Orfejeve značke ter za nagrade občinstva in strokovne komisije. Podeljene bodo nagrade za najboljši ansambel (zlato orfej) po mnenju strokovne komisije, za svoj najbolj priljubljeni ansambel pa bo glasovalo tudi občinstvo. Podeljena bo tudi nagrada za najboljšo melodijo ter najboljše besedilo.

Domača zabavna glasba bo torej jutri odmevala po starih ptujskih ulicah, upajmo, da nam bodo vsaj nekatere domače viže ostale v ušesih.

Festival že dvaintridesetič organizira Radio Tednik Ptuj, d.o.o.

Foto: **Martin Ozmeč**  
**Franc Lačen**



## 32. festival domače zabavne glasbe Ptuj 2001 so omogočili:

Mestna občina PTUJ — generalni sponzor ter: Arcont IP, d.o.o.; Art Optika, d.d. - Poslovalnica Ptuj; Banka Koper, d.d. - Poslovalnica Ptuj; Certus Maribor - Delovna enota Ptuj; Dolenjski list; Anton Dominko, s.p. - Pooblaščenec prodajalec in serviser vozil Mercedes in Puch; Dominko, d.o.o. - Pooblaščenec prodajalec in serviser vozil znamke VW; Droga Portorož, d.d.; Engrotuš, d.o.o., Celje; Foto Kosi - Milko Kosi, s.p.; Peter Furman, Avtoservis Toyota, Daihatsu, Kawasaki; Gaspari - Steklo, porcelan, izdelki iz nerjaveče pločevine

Ptuj; Gorenjski list; Gradis Gradbeno podjetje Gradnje Ptuj, d.d.; Henkel Ecolab, d.o.o.; Kmetijska zadruga Ptuj; Kmetijski Kombinat Ptuj, d.d.; Mercator SVS, d.d., Ptuj; Mladinski in študentski servis Čebelica, d.o.o.; Nova Kreditna banka Maribor, d.d., Podružnica Ptuj; Občina Duplek; Občina Hajdina; Občina Juršinci; Občina Kidričevo; Občina Majšperk; Občina Videm; Okrepčevalnica Gastro, Marjan Skok, s.p.; Optika Kuhar Ptuj - Marija Kuhar, s.p.; Optika Prizma, Majda Gornik, s.p., Ptuj; Optika Zoomy Ptuj, d.o.o.; Pcs

Computers — Freecom, d.o.o., Ptuj; Peugeot Spc Toplak, Franc Toplak, s.p., Dežno pri Podlehniku; Ptujске pekarne in slaščičarne, d.d.; Radio Murški val; Repriza, d.o.o., Ptuj; Slovenske novice; Stik, d.o.o., Ptuj; Šmigoc, d.o.o., Export - Import Ptuj; Tensor, d.o.o., Podjetje za varovanje premoženja, storitve in trgovino Ptuj; Terme Ptuj, d.o.o.; Trgovina Krt, Prodaja talnih in stenskih oblog Ptuj; Tuning, d.o.o., Ptuj; Zavarovalnica Maribor, d.d., Predstavništvo Ptuj; Zlatarna Divjak, Darko Divjak, s.p.

## Radio Murški val



Radio Murški val 94,6 Mhz

Murški val,  
moj val

Podjetje za informiranje, d. d., Ulica arhitekta Novaka 13, M. Sobota

Nastopajočim in obiskovalcem  
32. slovenskega festivala domače zabavne  
glasbe v Ptuj

želimo veliko uspeha in glasbenih  
užitkov!

"Vurberški festival"  
festival narodnozabavne glasbe Slovenije

in

OBČINA  DUPEK

**TEDNIK**

štajerska kronika

**RADIOPTUJ**  
89,8 • 98,2 • 104,3 MHz

radio, ki je na vaši frekvenci

Družba za časopisno in radijsko dejavnost **Radio-Tednik, d.o.o.**, p.p. 95, Raičeva 6, 2250 Ptuj, telefon: +386 2 749-34-10, faks: +386 2 749-34-35, e-pošta: nabiralnik@radio-tednik.si, www: http://www.radio-tednik.si

**GORENJSKI GLAS**

Zoisova 1, 4000 Kranj  
tel.: 04/ 201 42 00  
fax.: 04/ 201 42 13  
e-mail: info@g-glas.si  
foto@media-art.si  
mali oglasi: 04/ 201 42 47  
04/ 201 42 48  
dežurni novinar:  
04/ 201 42 24  
031/ 638 699

Gorenjski glas je časopis, ki  
izhaja dvakrat tedensko v  
nakladi 25.000 izvodov,  
njegov doseg znaša 166.000  
bralk in bralcev



Poleg tega enkrat mesečno izdajamo še naslednje priloge:  
KLANČANKA, LOČANKA, JESENICE OBČINSKE  
NOVICE, SOTOČJE, BOHINJSKE NOVICE...

Izdajamo tudi druge občinske priloge.  
Barvna revija GG vsak mesec!

ODKAR ZNAM BRATI,  
BEREM GORENJSKI GLAS

sodoben zanimiv  
vsestranski  
pokrajinski tednik

**DOLENJSKI LIST**

Novo mesto, Germova ulica 4

☎ 07/ 39 30 500  
faks 07/ 39 30 540  
e-mail info@dol-list.si  
internet http://www.dol-list.si

v  
polno

za oglaševalce  
zanesljiv zadetek



Hudičevo dober časopis.



# Na počitnice na potovanje

brezskrbno, kot še nikoli



plačilna kartica  
Activa Eurocard/MasterCard



Kartice Activa Eurocard/MasterCard vam omogoča plačevanje blaga in storitev doma na vseh prodajnih mestih, označenih z nalepkami Activa in EuroCard, v tujini povsod, kjer je nalepka Eurocard/MasterCard. Uporaba kartice Activa EuroCard vam omogoča tudi zamik plačila.

NOVO! Karticam Nove KBM d.d. so se pridružile plačilne kartice Visa. Povprašajte pri vašem bančnem svetovalcu.

Gotovina vedno pri roki.



# OKREPČEVALNICA GASTRO

Obilo glasbenih užitkov na  
XXXII. SLOVENSKEM  
FESTIVALU DOMAČE  
ZABAVNE GLASBE  
PTUJ 2001

vam želi kolektiv okrepčevalnice Gastro.

SKOK Marjan s.p., Rajšpova ul. 16, Ptuj  
Telefon: 02/787-59-90

© PPS

**Kadar  
je  
LEPO,  
tudi  
DOBRO  
in  
ZDRAVO !**

PPS  
ptujske pekarnice  
in slaščičarne d.d.  
Rogozniška c. 2  
2250 Ptuj



ptujske pekarnice in slaščičarne



**MLADINSKI in  
ŠTUDENSKI  
SERVIS PTUJ**

ČEBELICA d.o.o.

Trstenjakova 5, tel./fax:(02)-773-110-1

# DOMINO

I. nadstropje

**Posredovanje dela:**

- dijakom
- študentom

**Vabljeni na  
Ptujsko noč z  
Vladom  
Kalemberjem  
in Termami Ptuj.**

**Bogata gostinska ponudba!**

# TERME PTUJ

# Banka Koper

# Banka Koper



# GRADIS

GRADBENO PODJETJE  
GRADNJE PTUJ d.d.  
Ormoška cesta 22, 2250 PTUJ



**PRIJETNO POČUTJE VSEM  
OBISKOVALCEM FESTIVALA  
DOMAČE ZABAVNE GLASBE  
ŽELI PODJETJE GRADIS**



**KMETIJSKA ZADRUGA PTUJ z.o.o.**  
2250 PTUJ, Miklošičeva 12

**KMETIJSKA ZADRUGA PTUJ, Z VAMI OD SETVE DO ŽETVE!**

Če je Vaš partner Kmetijska zadruga Ptuj, je uspeh zagotovljen.



**HRANILNO KREDITNA SLUŽBA  
PTUJ p.o.**  
Miklošičeva 12, 2250 Ptuj

V hranilno kreditno službi Vam poleg ugodnih posojil nudijo tudi različne oblike varčevanja, vodenja tekočih in žiro računov.

**OHRANJAMO TRADICIJO IN SKRIBIMO ZA RAZVOJ!**

**GORIŠNICA / TRŽNI DAN LUKARIC IN ČEBELARSTVA****Med in petje pred Dominkovo domačijo**

V torek, 24. julija, so se pred 300 let staro značilno panonsko hišo, Dominkovo domačijo, zbrale lukarice, skupina ljudskih pevcev ter čebelarji občine Gorišnica.

Dogajanje se je pričelo okrog 13. ure, ko so začeli prihajati prvi obiskovalci *Veselega dneva na vasi*. Pred lepo urejeno Dominkovo domačijo so lukarice pripravile tržnico domačih pridelkov. Založene so bile z vso vrtnino, ki dozoreva v tem času, svoje stojnice pa so okrasile s

našnjem vsakdanjiku tega skoraj ne srečamo več.

Predstavili pa so se tudi čebelarji, predvsem čebelarški krožek Gorišnica, pa tudi drugi čebelarji, ki so obiskovalcem ponujali akacijev, cvetlični in gozdni med. Predstavili so panje, ki sto-



Dunajski ali nakladni panji se popolnoma skladajo s podobo Dominkove domačije

spletenim "lukom". Obležene v kmečka oblačila ter z rdečimi rutami na glavi, pa so ponujale tudi domači kruh, špeh iz tunke in vino. Skupine ljudskih pevcev so prepevale ljudske pesmi in predstavljale ljudske običaje, tako da smo obiskovalci lahko podoživeli, kako veselo je bilo včasih življenje na vasi, saj v da-

jijo za Dominkovo hišo in se pokriti s slamo popolnoma skladajo z okoljem. Imenujejo se dunajski ali nakladni panji, v njih pa domuje več čebeljih družin, ki smo si jih lahko tudi поблиže ogledali. Izvedeli smo, da so včasih čebele zapirali v koše, te pa so po končanem delu zažveplali, kar pomeni, da so pobili

vso čebeljo družino. Danes so čebelarji bolj humani, saj jim s pomočjo novih panjev čebel ni potrebno pobiti. Ob tej razlagi so nas čebelarji opozorili, da čebela ne pogine, ampak da umre. To pa zaradi tega, ker so čebele najbolj pridne delavke, tako pridne, da se z delom do konca izčrpajo in to jim na neki način daje pravico večvrednosti od drugih živali. Obenem pa je nekaj simbolike tudi v verskih obredih, saj le-teh ni brez čebeljega voska, kajti zraven parafinskih mora biti še vsaj ena voščena sveča.

Čebelarji so opozorili tudi na pike čebel, ki so v tem letnem času veliko bolj boleči kot spomladi, omenjena pa je bila tudi problematika varoe. To je drobna živalca, največja sovražnica čebele, ki se vgnezditi med njene obročke, kjer črpa njeno hemolimfo, v preteklosti pa je že večkrat zdesetkala čebele.

Ob koncu spregovorimo še nekaj besed o čebelarstvu, ki poteka v osnovni šoli Gorišnica in ga vodi **Zdravko Roškar**. Poteka enkrat tedensko in ga obiskuje približno 10 mladih čebelarjev. Že 8 let se udeležujejo čebelarstvenih tekmovanj, tudi na državnih ravni, in so pobrali že številna zlata, srebrna in bronasta priznanja. Tudi letos maja so na tekmovanju mladih čebelarjev prejeli zlato priznanje, ki sta ga s svojim znanjem o čebelarstvu osvojila **Daniel Petek** in **Drago Golub**. Kot nam je povedal Zdravko Roškar, je namen čebelarstva krožka ohranjanje tradicije čebelarstva, otrokom približati naravo in jim razložiti pomen čebele v naravi.

Jana Skaza

**JURŠINCI / 6. GOSPODINJSKI PRAZNIK****Kruha ne naredi moka, ampak roka**

V nedeljo je bila v Juršincih tradicionalna prireditev Društva gospodinj iz Juršincev. To je edino tovrstno društvo v Sloveniji; aktivov je sicer veliko, kot društvo pa delujejo gospodinjje zgolj v Juršincih. Prireditev je vsako leto zadnjo nedeljo v juliju in je posvečena zavetnici gospodinj sv. Marti, ki jo označujejo trije atributi: knjiga, kuhalnica in ključ. Te simbole so si juršinske gospodinjje omislile tudi v znaku društva, dodale pa so mu cvetje.

Kot nam je povedala predsednica društva **Marta Toplak**, ima vsak od navedenih simbolov svoj pomen. Knjiga simbolizira vsepobno znanje, saj mora opravljati gospodinja številne poklice, od šivilje, frizerke, vzgojiteljice, učiteljice do priročne zdravnice. Kuhalnica je simbol kuhanja, brez hrane ne more nihče preživeti, ključ pa simbolizira skrbnost, varnost, dom, simbol izhaja iz časov, ko se je hrana zaklepala, da se je dalo racionalno pre-

živeti vse leto. Hrane se več ne zaklepa, zato so si juršinske gospodinjje v svoj društveni simbol omislile tudi cvet. Za nedeljsko prireditev so gospodinjje pripravile razstavo jedi, ki so jo tokrat poimenovala *Družina, prazniki - praznične jedi*. Na razstavi so bile dobrote, ki se na mizi pojavljajo ob določenih praznikih oziroma ob določenih opravilih. Razstavljene so bile jedi, ki se ponudijo ob kolinah, martinovanju, trgatvi, kopi, rezu v vinogradu in



Članice Društva gospodinj Juršinci



Predsednica društva Marta Toplak. Foto: FI

škropljenju. Posebej so bili razstavljeni najrazličnejši kruhi in potice ter zdravilna zelišča in številne začimbe.

Ob razstavi so gospodinjje pripravile bogat kulturni program, v katerem so sodelovali: godba na pihala iz Dornave pod vodstvom **Zlatka Munde**, juršinske gospodinjje, ljudske pevke iz Juršincev in Društvo za ohranjanje dediščine. **Antonija Krajnc** je spregovorila o kulturi bivanja. Prireditev so pozdravili juršinski župan **Alojz Kaučič**, desrtniški župan **Franc Pukšič**, v imenu mariborske univerze pa je govorila **dr. Miroslava Geč Korošec**. O delovanju društva gospodinj je spregovorila predsednica **Marta Toplak**.

Juršinske gospodinjje se lahko pohvalijo tudi s svojim gospodinjstvom, ki je lepo urejen, s praporom in spominsko knjigo. Tu velikokrat sprejemajo svoje goste, najčese aktivne kmečkih žena iz vse Slovenije.

Franc Lačen

**PTUJ / LETO DNI COCKTAIL BARA GALLITO'S****Mega žur do jutranjih ur**

V soboto, 4. avgusta, bo cocktail bar Gallito's iz Trstenjakove 5a na Ptuj (najdete ga na zadnji strani Domino centra) praznoval prvo obletnico delovanja in ob tej priložnosti pripravil mega žur do jutranjih ur.

"Bar Gallito's slovi po eni izmed najboljših ponudb cocktailov v Sloveniji. V ponudbi je malo manj kot sto vrst raznolikih cocktailov, med katerimi se da najti tudi kateri, ki ne vsebuje alkohola, pa tudi tisti alko-

gih lokalnih. V petek in soboto pa se spremeni v pravo party norišnico. Poleg tega da se v baru tare ogromno ljudi, ga obiščejo priznani slovenski in tuji barmani, ki poskrbijo za pripravo cocktailov pred gostovimi očmi



holni ne morejo škoditi, če ne pretiravaš," pravi Goran Čebulj, ustanovitelj in lastnik lokala ter inštruktor barmanov. Bar Gallito's je odprl zato, ker na Ptuj ni bilo nobenega lokala, ki bi imeli tako zelo pestro ponudbo alkoholnih in brezalkoholnih pijač, obenem pa je to zelo dober in zanimiv ambient za mlade in mlade po srcu. Med tednom je Gallito's čisto naveden miren ptujski lokal, kjer se razen cocktailov lahko spijete vse, kar se da dobiti tudi v dru-

(se spomnite filma Cocktail s Tomom Cruisom?) - pravi šov, ki ga podkrepijo še z zelo pestrim animacijskim programom (na primer s čarodeji in ognjem) ter seveda z odličnim izborom glasbe, ki se prilega vsem ušesom.

Zanimivost lokala je tudi v tem, da je razmerje med obiskovalkami in obiskovalci sedemdeset proti trideset v korist nežnejšega spola (Fantje, kaj čakate?!).

Ozren Blanuša

Poleg pestre ponudbe so uvedli dnevno znižanje cen cocktailov za trideset odstotkov, pohvalijo pa se tudi lahko s ponudbo sangrie; kot pravi šef lokala, imajo najboljšo v mestu (Best Sangria in Town!).

V avgustu bodo v baru organizirali enomesečni barmanski seminar, za katerega se lahko vsakdo prijavi. Seminar bo potekal ob koncih tedna. Udeleženci bodo spoznali teorijo in prakso, potrebno za pripravo cocktailov, na koncu pa sledi strokovni izpit.

Napovedi nekaterih, da bodo bar tri mesece po njegovem odprtju zaprli, se torej niso uresničile, kajti gostom nudijo kulturo pitja na višjem nivoju; ti se v Gallito's ne hodijo opijati, temveč uživati, šolana ekipa barmanov pa jih zna kdaj pa kdaj prav prijetno in prijazno presenetiti. Tudi to je verjetno razlog, da v enem letu delovanja cocktail bara Gallito's ni bilo niti enega samega izgreda.

Za morebitne predloge in informacije ter kritike jim lahko pišete na: Gallito's bar, Trstenjakova 5a, 2250 Ptuj, ali pa na E-mail: [barmedia@email.si](mailto:barmedia@email.si). Od srede avgusta pa bo zaživela tudi internetna stran na naslovu: [www.gallitos.net](http://www.gallitos.net), na kateri si boste lahko ogledali vse, kar vas zanima v zvezi z barom (sprotne informacije o dogajanjih, o zabavah - vsak konec tedna so različni partiji), velika zanimivost na spletni strani pa bo virtualno tekmovanje v pripravi cocktailov.

**POSEZONSKA RAZPRODAJA**  
od 2. 8. do 18. 8. 2001

Vrtno pohištvo in oprema za piknike in kampiranje

**-25%**



Klimatske naprave in ventilatorji

**-20%**

Trgovski center MERKUR  
Ormoška c. 30, PTUJ, tel.: 02 787 94 10  
Obiščite nas med tednom od 8. do 20. ure,  
v soboto med 8. in 17. uro.

**MERKUR**  
Ustvarjamo zadovoljstvo



**PTUJ** / PREDPRAZNIČNI POGOVOR Z ŽUPANOM MIROSLAVOM LUCIJEM

# Veliko majhnih, a vendarle kvalitetnih projektov

Čeprav v dneh intenzivnega praznovanja letošnjega praznika mestne občine Ptuj ne bo odprt noben pomembnejši objekt, bo leto 2001 vendarle zapisano kot leto, ko so na Ptuj odprli prostore nove gimnazije (odprli jih bodo prve dni septembra, prvi pogovori o gradnji pa so se pričeli že okoli leta 1960), nove prostore centra interesnih dejavnosti na skupni površini 317 m<sup>2</sup>, v okviru katerih bo deloval tudi mladinski klub (klub bo imel tudi sodobno opremljeno dvorano za prireditve), prostore drugega letošnjega mladinskega hotela v Sloveniji (prvi je Bledec) s 55 ležišči, za katerega naj bi bil v kratkem objavljen razpis za oddajo prostorov v najem (prvotno je bilo sicer načrtovano, da ga bodo odprli že sredi junija, a se odprtje sedaj pomika na jesen), župan pa je pred praznikom spomnil tudi na nekatere druge pomembnejše pridobitve v mestni občini, ki so izrednega pomena za izboljšanje kvalitete življenja v tem okolju.

Pomembna pridobitev na področju varstva okolja v tem letu je uvedba nove tehnologije na področju ravnanja z odpadki. Gre za stiskanje in baliranje odpadkov, kar je novost v Sloveniji in na širšem območju jugovzhodne Evrope. Skupno je naložba veljala okrog 185 milijonov. Mestna občina je prispevala 85, podjetje Čisto mesto je za strojno opremo plačalo sto milijonov tolarjev. Izvedenih je bilo več aktivnosti za gradnjo novega centra za ravna-

nje z odpadki v Gajkah. Julija se je pričel postopek presoje vplivov na okolje, ki ko končan v treh mesecih, v teku je postopek za vključitev lokacije Gajke v družbeni plan ter postopek za nakup zemljišč, ki so v lasti Sklada kmetijskih zemljišč in gozdov Republike Slovenije. Še v tem letu naj bi za novo deponijo pridobili investicijsko in projektno dokumentacijo. Dokončno je bil letos preseljen tudi Koto.



Župan mestne občine Ptuj Miroslav Luci

## GRAJENSKA ŠOLA DO LETA 2002

Na področju izobraževanja se bo v tem letu pričela dolgo načrtovana gradnja - rekonstrukcija in dozidava OŠ Grajena. Temeljni kamen so položili 26. julija, s tem pa so se v mestni občini letos uradno pričele prireditve ob občinskem prazniku. Čeprav so nekateri pričakovali, da se bo gradnja pričela že prej, to ni bilo mogoče, ker je bilo potrebno opraviti vse potrebne postopke. Razpis za izvajalca so lahko opravili šele po pridobitvi soglasja ministrstva za finance k investiciji. Razpis je v teku, začetek gradnje pa je predviden za prvi september.

Za rekonstrukcijo in dozidavo OŠ Olge Meglič pa je v izdelavi idejni projekt za obnovo sedanje stavbe v Prešernovi.

Letos je mestna občina Ptuj pridobila tudi gradbeno dovoljenje za gradnjo atletskega stadiona na Ptuj. Nekaj milijonov proračunskih sredstev bo namenila tudi za tlakovanje notranjega dvorišča Knjižnice Ivana Potrča Ptuj. Že nekaj časa pote-

kajo tudi aktivnosti knjižnice za nakup bibliobusa. Konec junija je ministrstvo za kulturo sporočilo, da so jim odobrili sofinanciranje projekta za nakup v višini skoraj dvajsetih milijonov tolarjev, pričakujejo pa, da bo z enakim zneskom projekt podprlo tudi petnajst občin na Ptujskem. Do srede julija se je za sofinanciranje oziroma za pristop k projektu odločila večina občin.

Letos se je pričela izgradnja minoritske cerkve; mestna občina bo sofinancirala rekonstrukcijo baročne fasade s polovičnim zneskom, drugo polovico bo dala država. V začetku septembra se bodo predstavniki mestne občine o tem pogovarjali z ministrstvom za kulturo Andrejo Rihter, da bi obnovo fasade vključili v program ministrstva za kulturo v letu 2002 in naprej.

Že nekaj časa potekajo intenzivni pogovori z ministrstvom za notranje zadeve, da bi Ptuj dobil enoto ministrstva za notranje zadeve.

Gledališče Ptuj je letos izvedlo že tretji festival monodrame Slovenije, trikrat je bilo nagra-

**ZAVAROVALNICA MARIBOR d.d.**

Predstavništvo Ptuj  
tel.: 02/771 02 81  
faks: 02/778 17 61

**Poslovnim partnerjem, cenjenim strankam ter občanom čestitamo za praznik občine Ptuj.**

**ŽIVLJENJE GRE NAPREJ IN MI Z VAMI**

**safe invest**  
Safe Invest - Mreža Zavarovalniško zastopanje d.o.o.

Osojnikova 3-5, 2250 Ptuj  
Telefon: 02/749 12 00, Fax: 02/749 12 01  
E-mail: safeline@safe-invest.si  
Internet: www.safe-invest.si

Strankam in občanom želimo prijetno praznovanje občinskega praznika.

Za informacije in nasvete pokličite na brezplačno telefonsko številko: **080 2340**

**PODJETJE ZA STANOVANJSKE STORITVE d.o.o.**  
2250 PTUJ, Vošnjakova 6

Tel: 771-9511, 779-3961, fax: 779-4781, e-mail: pss.ptuj@siol.net

**KOLEKTIV PODJETJA ZA STANOVANJSKE STORITVE VAM ŽELI PRIJETNO PRAZNOVANJE PRAZNIKA MESTNE OBČINE PTUJ!**

Murkova ul. 4, PTUJ

**BIGSTAR**  
DENIM - CULTURE

**ČESTITAMO!**

**ASFALTI PTUJ** d.o.o.  
PTUJ, SVRŽNJAKOVA 13  
PODJETJE ZA NIZKE GRADNJE

Občankam in občanom ter našim cenjenim strankam čestitamo ob prazniku občine Ptuj.

**ELEKTROTEHNIKA**  
Jože MILOŠIČ s.p., Potrčeva cesta 28, 2250 Ptuj  
tel.: (02) 748 16 63, 748 16 64, fax: (02) 771 57 71  
GSM: (041) 631 782, 625 339

Zelus praznujemo 30 letnico delovanja

Občankam in občanom ter našim cenjenim strankam čestitamo ob občinskem prazniku ter se zahvaljujemo za zaupanje, dolgo 30 let.

1971-2001

družba za izvajanje geodetskih storitev

**SAMOBOR & ILEC** d.n.o.  
Ulica heroja Lacka 10, 2250 Ptuj

**Ob občinskem prazniku iskrene čestitke.**

tel.: 02/779-57-51, 02/787-62-10  
fax: 02/787-62-11  
e-mail: sail@s-net.net

**Za vas poslujemo VSAK DAN od 8.00 do 15.00.**

TRGOVINA Z REZERVNI MI DELI ZA TRAKTORJE

**AGRCENTER KRAJNC**

**Cenjenim kupcem, poslovnim partnerjem in občanom čestitamo ob prazniku občine Ptuj.**

*Se priporočamo.*

**Franc KRAJNC s.p., Ormoška c. 21, PTUJ**  
Tel.: 02/748-02-10, 02/779-43-71

**KA & UP** d.o.o.  
**SANITETNI PREVOZI**  
Prečna pot 9, 2250 Ptuj

Zahvaljujemo se vsem občanom za sodelovanje in se priporočamo s sanitetnimi in reševalnimi prevozi. Pri nas vozimo varno, ker vas spoštujemo. Želimo vam prijeten praznik Mestne občine Ptuj.

Toni Kajnih, direktor  
Mtel.: 386 041 647 966

Janez Slanič  
Mtel.: 386 041 366 470

**PRAZNIK MESTNE OBČINE PTUJ**

no na dnevih komedije v Celju in nadaljuje sezono dobrih predstav. Junija je bilo na Ptuj ustanovljeno Združenje zgodovinskih mest Slovenije; ustanovilo ga je šest občin, ki se ponajbolj z bogato kulturno-zgodovinsko dediščino, in devet gospodarskih subjektov, ki sodelujejo pri obnovi starih mestnih jeder. "To je zelo pomemben dogodek na področju ohranjanja kulturne dediščine in obnove starih mestnih jeder, saj gre za prvo takšno združenje v Sloveniji, ki bo lahko kandidiralo tudi za sredstva iz državnega proračuna," poudarja ptujski župan Miroslav Luci.

Za projekte kanalizacije bo letos porabljenih 181 milijonov tolarjev, za nakup socialnih stanovanj 21 milijonov, za prenavo in rekonstrukcijo poslovnih prostorov 45 milijonov in za nakup poslovnih objektov 17 milijonov tolarjev.



Ptujska veduta nekoliko drugače, z makovim poljem

Po prazničnih prireditvah odhaja ptujski župan na letovanje na Mljet, kjer z nekaterimi Ptujčani preživlja prijetne dopustniške dneve že nekaj let. Po vrnitvi pa ga čakajo intenzivne priprave na vrnitev na delovno mesto zdravnika pulmologa v ptujskem zdravstvenem domu, kjer bo začel delati septembra. Kolikšna bo njegova obveza, v tem trenutku še ne ve, v občinski upravi pa so načrt organizacije dela v novih razmerah bolj ali manj že sprejeli. Več dela bo potrebno sedaj opraviti v popoldanskih urah, pa tudi županske ure, namenjene za srečanja z občani, bodo po novem v popoldanskih urah ob določenih dneh, ne več vsak dan.

nov tolarjev. V prenavo mestnega jedra bo letos vloženi 15 milijonov tolarjev. 32 milijonov je namenjenih za investicijsko vzdrževanje cest v četrtilih, 12 milijonov bo stala zamenjava robnikov in javne razsvetljave v delu Trstenjakove. Še letos naj bi bil zgrajen pločnik in obnovljena cesta v Orešju, kar bo stalo 6 milijonov tolarjev, za pločnik na Mariborski cesti je namenje-

nih 7 milijonov tolarjev, na Dornavski 6,5 milijona tolarjev. Dela na komunalnih objektih skupne rabe in skupne komunalne rabe bodo v tem letu stala 125 milijonov tolarjev, od tega stane vzdrževanje ulic, zelenic, pločnikov, javnih površin, trgov, igrišč in javne razsvetljave 95 milijonov tolarjev.

Nadaljevanje na strani 22.

**Glej zeleno, delaj modro!**

KOMUNALNA HIDROTEHNIKA

- čistilne naprave
- vodovodi,
- kanalizacije
- namakalni sistemi
- osuševalni sistemi

VARSTVO OKOLJA

- odlagališča komunalnih in nevarnih odpadkov
- sanacije gramoznic
- površinski vodotoki
- jezera, akumulacije

VODNOGOSPODARSKO PODJETJE PTUJ d.d.

Znidaričeva nabrežje 11, Ptuj, tel.: 02/787-5000

VAŠE ZAUPANJE  
NAM JE VZPODBUDA ZA DELO.

**LEKARNE PTUJ**

LEKARNA PTUJ  
TRSTENJAKOVA 9  
T 02 771 60 01

LEKARNA BREG  
ZADRUŽNI TRG 9  
T 02 788 53 46

LEKARNA BUDINA-BRSTJE  
BELŠAKOVA 2  
T 02 748 18 66

**ŠTAJERGRADING**  
d.o.o. PTUJ  
PTUJ, Rajšpova 13, Tel.:02/787-87-70, Fax:787-87-71

**CENJENIM STRANKAM,  
POSLOVNIM PARTNERJEM  
TER VSEM OBČANOM ČESTITAMO  
OB OBČINSKEM PRAZNIKU.**

S svojimi GRADBENIMI STORITVAMI  
SE ŠE NAPREJ VSEM PRIPOROČAMO!

**MZP**

**Mlekarska zadruga Ptuj z.o.o.**  
Ormoška cesta 29, Ptuj, tel.: 02/749-32-30, fax: 02/749-32-31

Svojim članom in poslovnim partnerjem  
čestitamo ob občinskem prazniku  
in se zahvaljujemo za zaupanje.

Instalaterstvo  
Bistro

**Gabrovec**

Zahvaljujemo se  
občanom za sodelovanje  
in se priporočamo ter želimo  
prijeten praznik Mestne občine Ptuj.

Janko Gabrovec s.p., Potrčeva 11, PTUJ Tel.:787 59 50, GSM:041/680-844

**MIZARSTVO ČEH**

Ob prazniku občine Ptuj  
želimo občankam in občanom ter  
našim cenjenim strankam lepo praznovanje.

Zdenko ČEH s.p.  
Grajensčak 92/a  
2250 PTUJ  
tel.: 02/751-20-11

Ob prazniku Mestne občine Ptuj  
občankam in občanom iskreno čestitamo.

**MIZARSTVO Žlahtič**

Miran Žlahtič s.p., Zagrebška 54, 2251 Ptuj, tel 02 787 60 70  
www.mizarstvo-zlahtic.si

Dioničko društvo

**CESTA**  
Varaždin

Podružnica Ormož - Ptuj  
Svrznjakova 13, Ptuj

Občankam in občanom ter  
našim cenjenim strankam  
čestitamo ob prazniku občine Ptuj.

**N.Si**  
Nova Slovenija  
Krščanska ljudska stranka

**Beseda velja!**

Ob občinskem prazniku stranka  
**N.Si z mestnim odborom na Ptuj**  
izreka čestitke vsem občankam in občanom.

**PBS.** Poštna banka Slovenije, d.d.

Ni ga kraja, kjer nas ne bi bilo, vas in nas.  
Z vami na več kot 530 poštah po Sloveniji.

Ob občinskem prazniku želimo občankam  
in občanom Ptuj prijeto praznovanje.

Ob občinskem prazniku  
občanom in občankam  
iskreno čestitamo!

**METALKA TRGOVINA**  
Prodajni center Ptuj  
Rogozniška 7, tel: 02/772 91 11

**METALKA TRGOVINA**  
Slovenska trgovina s tradicijo

Metalka Trgovina d.d., Dalmatinova 2, 1000 Ljubljana

**PRAZNIK MESTNE OBČINE PTUJ**

Prve dni septembra bo začela delovati tudi lokalna turistična organizacija Ptuj, ki je nov poizkus organiziranja oziroma povezovanja javnega in zasebnega sektorja na področju turizma. Ob tem se nadaljujejo aktivnosti, da bi država do tretje faze uredila nekdanjo grajsko restavracijo, za končno uporabo pa naj bi jo uredil najemnik. Grajska restavracija bolj ali manj sameva že deseto leto.

Mestna občina Ptuj je letos tudi ustanovila varnostni sosvet skupaj s policijsko postajo Ptuj, da bi se to okolje lažje spopadlo z nekaterimi oblikami ogrožanja varnosti občanov.

**NISMO V SPORU Z ORMOŽEM**

Veliko so se v mestni občini Ptuj med dvema praznikoma pogovarjali tudi o gradnji ptujske obvoznice. V zvezi s tem je v teh dneh prišlo do nove napetosti med občinama Ptuj in Ormož, ki jo je povzročil sprejem nacionalnega programa gradnje cest v Sloveniji v državnem zboru 24. julija. Ptujski župan je o tem povedal: "Mislim, da ne gre za noben spor, ampak da želi eden od

**Ptuj se duši od prometa**

kljub temu da je tam desetkrat manjša prometna obremenitev kot na ptujskem mostu, ki ga po najnovejših podatkih dnevno prevozi že čez 35 tisoč vozil. Verjeli smo, da bo letošnji začetek izgradnje od Ormoža do Gorišnice hitreje pripeljal tudi do

dogovorjena z vsemi občinami Spodnjega Podravja (prestavitev mariborske), zahtevati nadomestilo, to pa sta Puhov most in navezovalna cesta do hitre ceste Ormoža - Hajdina. Ob tem že nekaj časa vprašujemo in tudi v bodoče bomo, kje je denar, ki je bil v programu Darsa namenjen za to cesto.

Ormoža do Hajdine smo dokazali tudi z našimi občinskimi službami in zunanjimi sodelavci ob sodelovanju z občino Ormož."

**BO PTUJ DOBIL SVOJ LENT?**

Na županskih srečanjih so se v zadnjem letu največ pogovarjali o sprejemu delitvene bilance, ustanoviteljstvu javnega zavoda Zdravstveni dom Ptuj (nekateri občine želijo biti soustanoviteljice, nekatere bodo za svoje občane osnovno zdravstveno varstvo zagotovile po pogodbah), glede bivše počitniške kolonije Biograd na morju so se v enem letu dogovorili le za skupno zavarovanje premoženja, pred dnevi pa so ponovno odprli mapo o gradnji nove reševalne postaje na Ptuj, ki naj bi jo po županovih besedah zgradili v tako imenovani "coni varnosti", kjer že stoji gasilski dom in kjer bo do drugega leta zgrajena nova policijska postaja. Lokaciji "ptujski pristan" - območje nekdanjega Ko-Ta, ki bi lahko postal ptujski Lent, in območje nekdanje vojašnice na Potrčevi so rezervirali za kvalitetnejše projekte, a jih za zdaj še ni.

Intenzivno pa iščejo v Ptuj lokacijo za varovana stanovanja. Dom upokojencev Ptuj želi, da bi jih zgradili v neposredni lokaciji doma, kar bo izvedljivo le, če bodo našli soglasje za selitev ene od tamkajšnjih dejavnosti.

Mesto je letos pričelo prve resnejše pogovore o ureditvi večnamenskega prostora, ki ga nujno potrebuje za izvedbo prireditvene in druge dejavnosti.

Za mestno občino in druge občine na Ptujskem je še vedno aktualna bitka za pokrajino. Upajo, da bodo pokrajino Spodnje Podravje s Prlekijo podprli tudi poslanci državnega zbora, ko bodo o tem razpravljali.

Ptuj se vse bolj odpira tudi v širši prostor, išče povezave v



Pogled na ptujski grad in nekdanjo restavracijo ponoči. Posnetek je nastal ob najnovejši premieri ptujskega gledališča, ko je za trenutek oživela spodnja grajska terasa.

mednarodnem prostoru. Praznične trenutke bo letos delila z gosti iz nemškega Burghausna, napovedali so se tudi gostje iz Arandjelovca v Srbiji, s katerim je bila bivša velika občina nekoč že pobratena. Pobratenje z mestno občino Ptuj želi tudi eno od slovaških mest, a njenih predstavnikov v prazničnih dneh na Ptuj ne bo.

Osrednje praznične aktivnosti bodo potekale jutri in v soboto. Na Mestnem trgu se bo jutri pri-

čel tradicionalni festival domače zabavne glasbe, v soboto ob 19. uri pa bo na minoritskem dvorišču osrednja proslava ob letošnjem prazniku mestne občine Ptuj s podelitvijo priznanj in kulturnim programom, ob 20. uri pa se bo pričelo osrednje dogajanje na Mestnem trgu z izborom najlepše Štajerke. Veselo bo tudi na Slovenskem trgu in na prostoru pred tržnico.

MG

**Varovana stanovanja naj bi zgradili v neposredni bližini doma upokojencev**

poslancev in obenem tudi županov odgovornost za svoj neuspeh poskus sprejema dopolnila k programu DARS-a v državnem zboru - skladno tudi s svojimi manirami - prenesti na druge, zdrahe s svojega lokalne območja pa na celotno Podravje. Javnost se mora zavedati, da je mestna občina Ptuj z menoj na čelu naredila vse, da bi do gradnje hitre ceste med Slovensko Bistrico in Ormožem prišlo čim prej. Zato smo tudi pristali, da ima druga etapa izgradnje od Ormoža do Gorišnice prednost,

rešitve ptujske prometne problematike, saj smo na Ptuj končno tudi s krajan in skupaj z občino Hajdino našli navezavo na cesto Šentilj - Gruškovje. S tem smo dali jasno vedeti, da ima cesta svoj začetek in konec - začetek v Ormožu, konec na Hajdini - ter da ne konča v koruzi. Z dvema ministroma in državnim sekretarjem tretjega ministrstva, ki so bili povabljeni na Ptuj, smo zagotovili, da je izdelana trasa od Ormoža do Hajdine.

Res pa je, da smo morali za izpad prve etape, ki je bila

Zanimak vse tendenciozne trditve ormoškega župana Vilija Trofenika, ki za neizvedeni program išče krivce drugje. Odločitev je bila sprejeta v državnem zboru, še prej pa na vladi in ministru. Glede očitkov, da se ne udeležujem nekaterih sestankov v zvezi s to problematiko, ki se sklicujejo na hitro in brez strokovnih priprav in na katerih ne sodelujejo predstavniki ministrstev, pa lahko rečem, le, da se jih ne udeležujem, ker ne vidim pričakovanih učinkov. Upravičenost izgradnje hitre ceste od



Tudi ptujski obrtniki pričakujejo, da bo mestna občina končno našla rešitev za večnamenski prostor, ki bo primeren za razstave. Nekdanja Surovina, zdajšnji parkirni prostor, je slab prireditveni prostor, poudarja predsednik zbornice Jože Milošič. Foto: Črtomir Goznik

**Expresna kemična čistilnica Šegula**

Občankam in občanom  
čestitamo  
ob prazniku Mestne občine Ptuj.

Stanislav Šegula, Slovenski trg 9, Ptuj, tel 02 775 34 51



**TPG** unikatna tekstilna zaščitna sredstva  
treking in športna konfekcija  
trenirke, športni jopiči, bunde  
unikatne uniforme za varnostnike  
gostinska in kuharska oblačila  
medicinski program

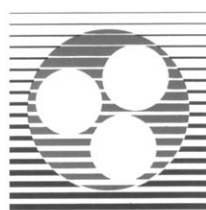
Ob prazniku Mestne občine Ptuj  
občankam in občanom iskreno čestitamo.

TPG - STORITVE d.o.o. Stanka Brenčiča 11 Ptuj, tel 02 772 53 91

Dornavska c. 26, 2250 PTUJ  
tel.: 02/746 31 61, fax: 02/780 90 30

Vsem občanom in občankam  
občine Ptuj čestitamo ob prazniku,  
10-letnici mestne občine Ptuj.

Kolektiv Čisto mesto Ptuj d.o.o.

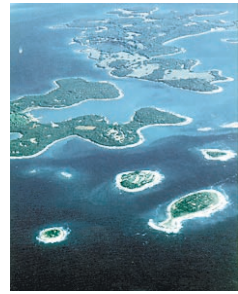
OBMOČNA OBRтна  
ZBORNICA PTUJ

OBMOČNA OBRтна ZBORNICA  
ZDRUŽUJE 1394 ČLANOV.  
OB OBČINSKEM PRAZNIKU  
ČESTITAMO VSEM OBČANOM  
OBČINE PTUJ IN  
SE PRIPOROČAMO  
S STORITVAMI IN PROIZVODI  
NAŠIH ČLANOV.

PO ISTRI IN KVARNERJU

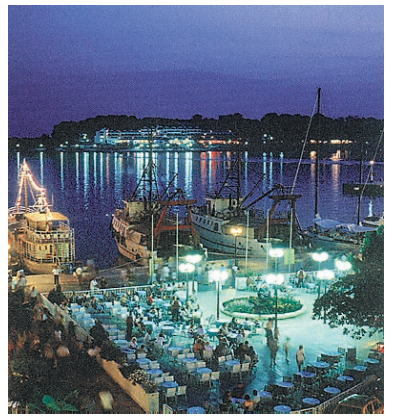
# Kjer se preteklost objema s prihodnostjo ...

Na tem svetu smo mi vsi le popotniki. Vedno potujemo. Če morate na pot, vzemite to kot izziv, če ste na pot povabljeni, pojdite z veseljem. Zmeraj boste naleteli na nekaj, kar vas bo presenetilo, in nekaj, kar ste že doživeli, a na to, kar ste že videli, glejte z drugačnimi očmi.



in znova, od Ilirov, Uskokov in dandanašnjih morskih junakov: ribičev, kapitanov in mornarjev ...

Drage moje bralke in bralci! Ko boste vandrali po Istri in Kvarnerju, skozi mesta in vasice, po cestah, poteh in kozjih stezicah, vsrkajte vase moč zemlje in sonca, morja in zraka. Tukaj se iz trpke zemlje rodi najbolj plemenito vino, najodličnejše olivno olje, skoraj posvečeno sadje ... V morju pa čudoviti morski sadeži. S svobodnim duhom in odprtimi očmi se veselite vsega, kajti ta pokrajina vas bo vedno sprejela z razklenjenimi rokami.



šča, predvsem za podonavske dežele.

Preko naše Istre, mimo Umaga, do Poreča in Rovinja, na rt tega simpatičnega polotoka, ki je ovenčan z večno slavo Rima, do mondene in "prevzete" Opatije in "zgarane" Reke na otoke ... ne boste srečali ene kuhinje, enega vina, enega cvetja ... Na "jedilnem listu" Istre boste videli ogromno raznolikost, ki odseva vpliv najrazličnejših kultur, navad in običajev, v ljudeh boste zaznali dve duši enega srca ter v romantičnih zvezdnatih večerih vonj po oljkah, vinu in pršutu.

Na tem področju se je odvila tudi tragedija, pravijo, da neke v bližini Cresa, ko so med državljansko vojno rimski legionarji raje izbrali smrt, kakor da bi se vdali v suženjstvo. O tem pričajo zapisi M. A. Lucanusa, ki je bil prav tako med mornarji, ki so se med seboj raje pobili, kot bi se pokorili cesarju Neronu. Od tistega časa - morda pa že od nekdaj, kdo bi vedel - traja večni boj z morjem, njegovo titansko močjo in sovražnimi vetrovi burje in juga, kot tudi boj s sovražniki, ki prihajajo z morja in prežijo na svobodo ljudi in njihovih mest. In tako se to dogaja vedno znova



Če se boste odločili za počitnice v Istri ali Kvarnerju, se spomnite, da se prav tukaj preteklost in sedanost ali morda že tudi prihodnost najtesneje objemata. Pojdite torej v daljave, kjer vam na vsakem koraku duh šepeta: "Tukaj sem doma, kjer so korenine evropske civilizacije, na kraju, kjer jutranja zora pomeni prihodnost ..."

Istra je enkratna in zelo specifična v evropskem prostoru. Preko Istre vstopa srednja Evropa do Sredozemlja in do Istre si je Sredozemlje vrezalo pot v srednjo Evropo. Z dveh strani obdana z morjem in zavarovana s Čičarijo in Učko pred celino, je bila težko dostopna. Zaradi tega so ji bile premnoge grozote zgodovine velikokrat prizanešene.

Istra je stopila v zgodovino že z legendo o Jazonu in zlatem runu. Med begom pred zasledovalci se je ustavil na skrajnem robu polotoka in ustanovil mesto Pula. Od tega obdobja naprej datira mitološka zgodovina Istre in Pule, druga, pisana in dokumentirana, pa se začne z rimsko zasedbo severnega Jadrana.

Prav tako se preteklost Kvarnerja pri srčno povezuje z grškimi mornarji, ki so občudovali prostornost in nenavadnost otokov med Istro in Velebitom. Niso poznali njihovih imen, zato so jim preprosto rekli Apsyrtski otoki v spomin na tragično smrt Medejinega brata Apsirta. Zasledovani Argonavti z zlatim runom so ga umorili, razkosali njegovo telo in ga vrgli v morje. Tako naj bi nastali otoki današnjega Kvarnerja: Krk, Cres, Lošinj in številni manjši sosede.

Mesto Reka pomeni vrata ali nekakšen prehod med Istro in Kvarnerjem. Razvijalo se je popolnoma samostojno na temeljih nekdanjega antičnega mesta Trsatca in je dolgo nosilo ime Reka svetega Vida (cerkev) ali Reka pri Trsatu in je že od 16. stoletja, ko je postalo eno izmed pomembnejših habsburških oporišč, nadaljevalo svoj razvoj v smislu pristaniškega in trgovskega izhodi-

gendo o Jazonu in zlatem runu. Med begom pred zasledovalci se je ustavil na skrajnem robu polotoka in ustanovil mesto Pula. Od tega obdobja naprej datira mitološka zgodovina Istre in Pule, druga, pisana in dokumentirana, pa se začne z rimsko zasedbo severnega Jadrana.

## SPODNJA ŠČAVNICA / TEKMOVANJE OB DNEVU ŽETVE

# Juršincanke na tretjem mestu

Žanjice - članice Društva gospodinj Juršinci Marija Filipič, Anica Roškar in Elizabeta Majerič se rade udeležujejo tekmovanj. Odzvale so se tudi povabilo organizatorjev Dneva žetve v Spodnji Ščavnici. Prireditev, kjer se je pomerilo 24 žanjič in koscev, je bila v nedeljo, 22. julija, ob vaško-gasilskem domu v Spodnji Ščavnici, organizirali pa so jo Aktiv kmečkih žena in deklet, Kmetijska zadruga in Kmetijsko svetovalna služba, vsi iz Gornje Radgone.

Tekmovali so na njivi Marte Kolarič, zabavni in kulturni program pa je bil ob vaško-gasilskem domu, v katerem so kmečke gospodinjje pripravile razstavo dobrot iz kmečke krušne peči.

V tekmovalnem delu so članice Društva gospodinj Juršinci v posamezni in ekipni tekmi žanjič dosegle tretje mesto. Med posameznicami je med osmimi žanjičami zmagala Marija Tanacek iz Spodnje Ščavnice, tretja je bila Marija Filipič iz Juršincev, Anica Roškar je bila 6, Elizabeta Majerič pa 8. Ekipno je bila prva spodnja Ščavnica, tretja pa ekipa Društvo gospodinj Juršinci (Marija Filipič, Anica Roškar in Elizabeta Majerič).

Besedilo in posnetek:

Ludvik Kramberger



Snopje zlagajo v razstave članice juršinske ekipe Marija Filipič, Anica Roškar in Elizabeta Majerič

### POGLEJ IN ODPOTUJ

LENDAVA, 3\* Lipa

30.900 SIT

29.7.-18.8., 5D, POL, otrok do 12. leta GRATIS

DUBROVNIK z letalom

39.900 SIT

29.7.-2.8., "Lubenica party", 4D, NZ

PARIZ - EURODISNEY

43.900 SIT

15.8., bus, 5D, popust do 15 let: 50-60%

KORZIKA - Sončkov klub

53.900 SIT

30.7., šotorjenje + bus, izleti, 7/10D

DUBROVNIK z letalom

59.900 SIT

2., 12.8., Vila Gradac, 11D, NZ

GRČIJA, Santorini

75.000 SIT

3., 10.8., C kat., 7D, N

TUNIZIJA, Hammamet

85.700 SIT

30.7., 3\* hotel, 7D, POL

SONČEK

PTUJ, 02/749 32 82  
MARIBOR, 02/22 080 22  
EUROPARK, 02/33 00 915  
LJUBLJANA, 01/234 21 55  
CELJE, 03/425 46 40

TUI POTOVALNI CENTER

KURENT  
TURISTIČNA AGENCIJA  
- TRAVEL AGENCY  
MINORITSKI TRG 2,  
2250 PTUJ  
telefon: 02 748 18 80, 748 18 81  
telefaks: 02 778 33 31

- ORGANIZACIJA IZLETOV IN POTOVANJ
- POČITNICE DOMA IN V TUJINI
- LETALSKE VOZOVNICE

Majda PEČNIK s.p.


















## NAGRADNA KRIŽANKA - TERME PTUJ

# VELIKA POLETNA NAGRADNA KRIŽANKA TERME PTUJ

SESTAVIL: EDI KLASINC		NAPOVEDOVALEC VREMENA		NAŠ KOLESAR (JOŽE)		TROS		BIFTEK IZ MLETEGA GOVEJEJGA TESTA		OTOČJE OB ZAHODNI IRSKI OBALI							
																	
10. AVGUSTA 26 LET																	
TERME PTUJ		KRŠČENKA	DOMAČI UČITELJ	KRAJ PRI KOČEVJU	KITAJSKA UTEŽNA MERA	PISANA TROPSKA PAPIGA	FRANCOSKA REKA IN DEPARTMA			TRAPA, NEUMNICA	SLAVKO KASTELIC GARJE						
RAKEV							KRAJ NA ZAHODU SAVINJSKE DOLINE	8									
IZDELOVALEC VELIKIH REŠET										2							
DRUŽABNA IGRA		1					OSEBNI ZAJMEK		OTOK NA JADRANU NOVEJŠE ČISTILO		MNOŽINSKI OSEBNI ZAJMEK						
NEVARNA SKALA V MORJU					KAREL OŠTIR	STAREJŠI ELEKTRONSKI RAČUNALNIK	INDIJANSKA PLEMENA POLT (ORIG.)				12	TEKSTILNA SUROVINA SIMBOL ZDRAVJA					
NALEPKA								ENRICO CARUSO	4		SKUPINA LADJ TROV-SLAČA		18				
SKRIVNI JEZUSOV UČENEC								ANGLEŠKI PISATELJ GL. MESTO Z. SAHARE					DOKTOR VOL ČIKASTE PASME				
JAPONSKI SMUČARSKI SKAKALEC (TAKAO)					MORSKI GLAVO-NOŽEC MAJDA ARH			GRŠKI KOMED-DIOGRAF	KOMET Z REPOM RUS. SKAK. V VIŠINO			15		NASELJE NA PAŠMANU			
TV NOVINAR-KA				16			VELIKA VODNA PTICA, NESIT				POGORJE V SEVERNI ITALJI	LEPOTNA KRALJICA	NASELJE PRI CERKNICI PRIPADNIK ANTOV	SOVRAŽNICA ŽELEZA	OTOK NA JADRANU ANTON INGOLIČ		
100 M2			LISTINA (ORIG.)				SREŽ						6	POLONJU PREUČEVALEC BASNI			
													13	F. IGRALEC KINGSLEY UROŠEVAC			
LIDJA OSTERC								ESTONEC STARO-GRŠKI KIRURGI				UNITED ARTISTS	17		ZGORNJI, OBLI DEL GLAVE	VODJA MENIHOV	
NAŠ DRAMATIK CANKAR										ANGLEŠKI VEZNIK	SKLADATELJ ODAK REKA OB LENINGRADU						
AMERIŠKI KITARIST (CARLOS)														ŠPORTNI STADION V BUDIMPEŠTI	10		
TEČAJ		SREDSTVO ZA BLJUVANJE				MOŠKO IME DEL LOKA							7	BABICA SKUPINA PTIC V LETU			
																	
OMETAČA											MENIČNO JAMSTVO					STRINA, UJNA	PEKOČA VRTNA ZACIMBA
ORJAŠKI IZUMRLI MESOJEDI DINOZAVER									CIGAN	SLOVITI ŠPANSKI VLAK	REKA V AFRIKI	TORKOVA PRILOGA DELA	MADŽARSKI PESNIK OBLAČILO MUSLIMANK			9	14
VRBOV LES														FIGURA PRI PLESU ČETVORKI			
GONIČ KAMEL													3	NEMŠKA ROCKOVSKA SKUPINA, UST. 1968			

## NAGRADNA KRIŽANKA TERME PTUJ

1. nagrada: kopanje s kosilom za štiri osebe v vrednosti 8000 sit,
2. nagrada: kopanje s kosilom za dve osebi v vrednosti 4000 sit
3. nagrada: kopanje s kosilom za eno osebo v vrednosti 2000 sit.

Nagrade prispeva podjetje Terme Ptuj, d.o.o.

Rešitev križanke je geslo, ki ga dobite iz črk na označenih poljih (številke od 1 do 18).

Rešitev napišite na izrezan kupon (ne fotokopiran!), ga nalepite na dopisnico in pošljite na naslov: **Radio-Tednik, d.o.o., Raičeva 6, 2250 Ptuj, do petka, 10. avgusta.**

Imena nagradencev bodo objavljena v Tedniku, ki izide 16. avgusta. Potrdila o nagradah bodo nagradenci dvignili na recepciji v Termah v Ptuj.

1	2	3	4	5
6	7	TERME PTUJ	8	TERME PTUJ
9	10	11	12	13
14	TERME PTUJ	15	16	17
18	TERME PTUJ	TERME PTUJ	TERME PTUJ	TERME PTUJ

## KUPON VELIKE NAGRADNE POLETNE KRIŽANKE TERME PTUJ

Geslo: \_\_\_\_\_

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Davčna številka: \_\_\_\_\_



Maja prej ...

Tudi Maja je prvič obiskala kozmetični salon. Kozmetičarka Neda Tokalič je pri njej ugotovila mastno kožo, zato je ves postopek nege izvedla s preparati za ta tip kože. Po maski ji je obraz namazala z ustreznim kremo. Kljub temu da si bo Maja negovala kožo po njenih nasvetih, bo potreben občasni obisk kozmetičnega salona.

Maja si je že dlje časa želela, da bi jo nekdo ostrigel tako, kot njenemu obrazu najbolje pristoji. To je za vsakega frizerja največji poklon, pa tudi ni večjega užitka kot striči osebo, ki ti popolnoma zaupa, poudarja frizerka Stanka Peršuh iz frizerskega salona Stanka. Pri striženju je uporabila različne tehnike. Lase ji je pobarvala v črno, živahnost pa novi frizuri dajejo tudi bakreni prameni,

KOLEKTIV SALONA  
**STANKA**  
MOŠKO IN ŽENSKO  
FRIZERSTVO  
Slomškova 22  
10% popust v avgustu

Popust frizerstva Stanka v avgustu

**POČITNICE NA DEŽELI**  
TURISTIČNA KMETIJA JELINCIČ  
Soča 50, 5232 SOČA  
Tel.: 05/388-95-10  
fax: 05/388-95-11

**Tednikove čestitke**  
Izrazite najlepše želje svojim najbližjim ob njihovih uspehih, praznikih in svečanih dogodkih ali pa jim samo povejte, da jih imate radi.

**pps**  
d.d., Rogozniška c. 2, Ptuj  
prujske pekarnice in slaščičarne  
cenejše

IŠČETE SVOJ STIL / IŠČETE SVOJ STIL

# Maji pristojijo vsi stili

Maja Petek je doma v Cvetkovcih v občini Ormož. Letos je z odliko zaključila šolanje za poslovno tehniko v okviru ptujske ekonomske šole. Šolanje bo nadaljevala na Ekonomsko-poslovni fakulteti v Mariboru. Veseli jo predvsem delo z ljudmi. V prostem času se veliko ukvarja z malim bratrancem, rada gre tudi v kino, na ples, pogosto seže po dobri knjigi. Od športov ji je pri srcu nogomet, redno spremlja tekme v medobčinski nogometni ligi. V življenju želi biti uspešna. Akcija "Iščete svoj stil" se ji zdi zanimiva, tudi sama se navdušuje za spremembe. Najraje se oblači v športno-elegantna oblačila.

no uspešnico - natikače. Njene barve so barve ognja, torej tople barve, ki bodo pod njeno poltjo še bolj zažarele. V novi podobi se bo na Maji ustavil marsikateri moški pogled.

V Športnem studiu Olimpica je strokovni vodja Vlado Čuš za Majo izbral program Olimpic s poudarkom na oblikovanju zelene postave, v katerem je štiri tedne vadila brezplačno.

MG



... in pozneje

narejeni s folijo.

Majin make up je Nina Škerlak pričela z nanosom tekočega pudra, kožo je le rahlo tonirala. Robove vek ji je očrtala s črtalom, na celotni veki pa nanese senčilo. Obrvi ji je le počesala, trepalnice pa obarvala. Ustnice ji je najprej rahlo očrtala, zatem pa nanese glos.

Modna kreatorka Barbara Plavec Brodnjak iz istoimenskega modnega studia Maji priporoča različna oblačila, saj ji pristojijo dobesedno vsi stili. Nikar pa naj se ne skriva za ohlapnimi oblačili. Sedaj v poletnem času lahko pokaže tudi svoj trebušček v hlačah z nizkim pasom. Pristojijo ji čevlje z nekajcentimetrsko peto, priporoča ji tudi letošnjo obual-



Maja v oblačilih prodajalne s. Oliver Helene Glažar iz centra Domino. Fotografije: Črtomir Goznik

**STROJTRG d.o.o.** Trgovina **ORODJE**  
Za obrtnike, podjetja in hoby dejavnost!

- strojno orodje BOSCH, ISKRA, ARTEC
- ročno orodje UNIOR, GEDORE, REMS
- obdelovalni stroji za kovine
- rezalno orodje PROJAHN
- brusni materiali
- varilna tehnika
- merila
- vpenjalne priprave BISON
- dvigala
- ostalo tehnično blago

PTUJ 2250, Rogaška cesta 1, tel.: 02/788-93-42  
Delovni čas: 8.00 do 12.00 in 13.00 do 17.00

**SPONA TRGOVINA**  
SPONA d.o.o.  
Spodnji trg 37, Lovrenc na Pohorju  
PE Ptuj, Obrtniška 11  
tel.: 780-09-90, fax: 780-09-91

**PRODAJA IN MONTAŽA KUHINJ**  
AVGUSTA  
30% GOTOVINSKI POPUST

**HELIOS LAZURIND**  
NOVO!  
Profesionalni laki za zunanjo zaščito lesa v različnih niansah 765,-/lit

**KUHINJSKE NAPE**  
Akcija! Jetair 7.990,-

**LAMINATNA TLA**  
Kaindl 7.990,-

**KLJUKE ROSSETI**  
11/23 240-812 verona krom  
medenina medenina mat krom  
1.590,- 1.999,- 1.599,-  
garnitura garnitura garnitura

**INOX POMIVALNA KORITA**  
za CELE PLOŠČE

2 leti garancije na: indesit ARISTON  
Brezplačna dostava! Cene veljajo za gotovinsko plačilo!

**HYUNDAI LAST MINUTE**  
velika poletna akcija

**ATOS URBAN**  
1.289.000,00 sit  
kredit od 2,25% + TOM  
financiranje na položnice  
staro za novo

**ACCENT**  
1.565.000,00 sit

**AVTO LUNEŽNIK** Slovenska Bistrica  
Ritoznoj 4, Sl. Bistrica, tel 02 845 21 40

**CEVOSS**  
CENTRALNE KURJAVE, VODOVOD, SOLARNI SISTEMI in PLINSKE INSTALACIJE  
Franc ŠALAMUN s.p.  
KIDRIČEVO, Tovarniška c. 22, Tel./Fax: 02/796-3301, Mob: 041/640-225

**SKODA AUTO**  
Posebna ponudba!

**Škoda Fabia**  
1.683.900,00 sit

**Škoda Felicia**  
1.388.900,00 sit

**Kaass-avto**  
d.o.o. TRGOVINA, SERVIS VOZIL, MEDNARODNI PREVOZI  
Puhova ulica 12, 2250 Ptuj, tel. prodaja 02 749 22 50, servis 02 749 22 59

**PEKARNA Prodajalna Ptuj**  
Mirjana FEKONJA s.p.  
Prešernova 4  
tel.: 777-05-41  
**FEKONJA**  
Plitvički Vrh 7, Gor. Radgona  
tel.: 02/564 82 50

Značilne prekmurske in prleške jedi, 52 jedilnikov, jedilniki in solate za posebne priložnosti, recepti za drobno pecivo!

Vse to najdete v kuharski knjigi Branka Časarja  
**Boug žegnajaj**  
ki jo lahko naročite:  
- po elektronski pošti informiranje.dd@siol.net,  
- po telefonu št. 02 531 19 98,  
- z naročilnico:  
NAROČAM  kosov knjige BOUG ŽEGNJAJ

ime in priimek  
naslov  
podpis  
21 x 29 cm, trda vezava  
155 barvnih strani  
124 barvnih fotografij  
cena: 4.500 sit + poština (plačilo po povzetju)

**RADIO**  
104,3 FM in 98,2 FM  
radio, ki je na vaši frekvenci

**TEDNIK**  
štajerska kronika

02 / 749-34-12, Marijana (TEDNIK)  
02 / 749-34-30, Simona (Radio Ptuj)  
Marketing Radio-Tednik Ptuj

## ZA RAZVEDRILLO



SESTAVIL: EDI KLASINC	MOČNO POZELENJE	MARI- BORSKO KOPALIŠČE	HERBICID	VELIKI MOGUL INDIJE	CESTNA STRMINA
IZPLAKA					
AVSTRIJSKI LIRIČNI PESNIK (GEORG)					
GRAFIČNI IZDELEK					
LOPA ZA LETALA					
MAR. LETAL					



RADIO TEDNIK PTUJ	TUJE OZEMLJE V DRŽAVI	PRIPRAVA ZA MERJ. HITROSTI VETRA	DRUŽINA DNEVNIH METULJEV	LOJZE TRONTELJ	NEPRAVI SIN FR. MATEM. (FRANCOIS)																
RAVNINSKA KRIVULJA V MATE- MATIKI								REALNO BIVAJOČE, BITJE	ČAROVNICA TONE ANDERLIČ												
NEMŠKI SLIKAR (EDMUND)							ZAKOVICA			TVOREC, STVARNIK MESTO V TURČIJI											
NAŠA TISKOVNA AGENCIJA				RUSJANOVO LETALO			LEPOTNA CVETICA	SKRIVNOST, NACRTNOST ČLOVEK S TEŽKO HOJO													
PODZEMNI ŽUŽKOJED				PRŠNI KOŠ					ŽITARICA						OBALA (STAR.)	KOŽJI GLAS CIGARETNI OGORKI					
LJUDSKO PLAČILO				ELI LIKAR ŠTEFAN ADAMIC		STRONCIJ KRATKO ŽENSKO OGRINJALO		ZAŠČITA VAS NAD BAŠKO GRAPO						STAR MOŽAK KONCI POLOTOKOV						NEMŠKI FLOZOF (GEORG)	
PRIPADNIK AMIŠEV					BOLEZEN ZLATENICA					POT NEBES- NIH TELES ANTON SOVRE											
OČESNA GUBA					ŽIVEC, NERV				PRILJUB- LJEN GRŠKI JASTOG												
100 m 100 m 100 m				RIMSKA BOGINJA JEZE	VIŠEČ SNEŽNI ZAMET				IZ BESEDE STOPA	MOJSTER LEPEGA SLOGA											

REŠITEV PREJŠNJE KRIŽANKE: VODORAVNO: titan, enota, stran, TIT, urometer, Ne, prekopa, Aleš Erjavec, Radogost, Ilešič, Ise, odirek, Ran, lev, tael, vek, rokavi, ovenenje, Ante, java, narek, IS, NS, dreserka, lamaist, skomina, konec, Oleta, Aare, CI, Alani, Copi. UGANKARSKI SLOVARČEK: AMIŠ = član ameriške verske sekte, ARTE = mariborska slikarska galerija, STAKOS = priljubljen grški jastog za hrano, COSMATOS = filmski režiser grškega rodu (George Pan, 1941), HASSAN = maroško letališče v mestu Laayoune, KEP = kratko žensko ogrinjalo, KESTING = nemški slikar, grafik in fotograf (Edmund, 1892-1970), NAN = reka na Tajskem, pritok Yoma, VIETE = francoski matematik, po poklicu advokat (Francois, 1540-1603)

## Aforizmi by Fredi

*Kje so časi, ko je bil vsak, ki je imel avto, zapeljivec.*

\*\*\*

*Tudi cipe imajo svoje principe.*

\*\*\*

*Homo homini luxus.*

\*\*\*

*Policaja vprašajte, ali je bikovka bikova žena.*

\*\*\*

*Da bi posamezniki živeli izborni, jih mora večina živeti borno.*

\*\*\*

*Prostitutkina normala je horizontala.*

\*\*\*

*Največ donečih besed proizvedejo prazne glave.*

\*\*\*

*V boju za samice ne zmagujejo plemeniti, temveč plemenski samci.*

## LUJZEK



Dober den vsoki den! Drgoč sen v senci pod brajdami. V gorici se rone sorte grozdja mehčajo, v grabi pa v mlaki žabe reglajo. So glasne kot ženske, ki grejo od rone maše, tak ke se asfalt kreše. Vejo čista vse, ke niše drugi ne ve, kera s kerim šampet škripke, kera je kumi kaj dužna, kera je še nedužna, kera je snoči zanosla in koga bo za ateka

prosla. Vejo tudi, kera je od svetega Duha spočela in bo zato malo boj debela. Ko pa devet mesecov poteče, po celi vesi vino teče, pijejo ga fantje in možje, saj se ne ve, od kerega mali otrok je. Mati si zbere boj bogatega in penezatega, tistega, ki ma vejke njive, gorice in stroje, tistega, ki lepo poje, ki ponoči boj malo spi, ki je šik, ki dela podnevi kak junec in ponoči kak bik. Ker pa je tokšnih moških boj malo, je treba poglednoti tudi v štal, kejko je krov, ki mleko dojijo, in še na pograd tja, kak hlopci spijo. Saj so to trdi delovni lidje, ki vejo, kaj gospodijam najbolj paše, ko gazda od hiše gre, duma pa mu hlopec nabija rogle.

Zaj je tote zgodbe kunec, malo blo heca, še več resnice, tak ke se ve, kdo kumi puni plenice, hlačice doj slači in not pa vun ga tlači.

Mica in soseda sta glih zaj

prišli od meše. Obe se na smeh držita in najbrž na pridigo mlodega kaplona mislita. Tak lepo ve pridigati, ke so ženske solzne od zgoraj in spodaj, ker pa Bog vse vidi in vse ve, greh se delati ne sme. Saj tudi mija z Južom glih nesma svetnika. Rada poglednema ženski svet in cvet deklet, spijema dober vinček, ki poganja klinček, voda pa naj le poganja mlinček.

Toto pismo gre proti konci, mene pa že zanimle, kaj je v nedeljskem lonci. Ne vem, bo pučček, picek, mujcek ali pesek, samo da bo mesek. Dosti itak ne smema jesti, ker grema popudne na gospodinjski svetek v Juršince. Vete, to so tiste sorte ženske, ki držijo pokunci tri hišne vogle in še štrtega z dedom vred.

Te pa srečno do drugega srečaja. Lepo vas podavljam, vašim vse dobro in lepo. Vaš gospodinjec LUJZEK



## OVEN 21. 3. DO 20. 4.



Čas mineva tako hitro, ljudje pa smo tako zelo počasni. Vsekakor je težko narediti vse, kar bi si želeli, si pa še vedno lahko prizadevamo storiti največ, kar je v naši moči. Ta moč pa je še kako raztegljiva in z njo lahko dosežemo veliko.

## BIK 21. 4. do 20. 5.



Ne boste ravno najbolj zadovoljni s tistim, kar ste opravili. Sicer boste kar precej krivde pripisovali okoli, ki vam po vašem ni bilo naklonjeno, a na skrivaj si boste seveda na jasnem, da je bila težava predvsem v vas.

## DVOJČKA 21. 5. do 20. 6.



Čudoviti dnevi so pred vami, deležni boste prijaznosti in velikodušnosti, ki si jih niti v sanjah ne morete predstavljati. Pri vsem tem pa ni dobro, da preveč veste že v naprej, ker potem ne bi bilo presenečenja, ki vas bo zelo razveselilo.

## RAK 21. 6. do 22. 7.



Vaši najdražji venomer obljublajo, da se bo tokrat zagotovo zgodilo, potem pa vedno pogrnejo, nikoli se jim ne posreči. Ne veste več, kaj bi si sploh mislili, po drugi strani pa so vam ravno zato tako ljubli. Tudi za njih bo prišel dan uspeha.

## LEV 23. 7. do 23. 8.



Neka dolgotrajna skrb ali pa težava se ne bo šla iz vašega poslovnega življenja, boste pa zato imeli srečo pri sklepanju novih dogovorov. Ne bi bilo slabo, ko bi pri tem prislunili mlajši osebi. Mladi imajo včasih zelo inovativne ideje.

## DEVICA 24. 8. do 23. 9.



Na spremembe, ki se bodo dogajale v vaši zvezi, ne boste mogli kaj dosti vplivati, lahko boste samo opazovali dogajanja okoli sebe. Prepustite času, da opravi svoje. Veliko možnosti, da se vse reši prijateljsko, boste imeli ob koncu tedna.

## TEHTNICA 24. 9. do 23. 10.



Pri poslovnih zadevah dobro premislite, kaj je potrebno izboljšati, šele nato začnite uvajati novosti. V prvi polovici tedna se boste živahno dogovarjali glede novih poslovnih zadev, s podpismi pogodb pa le še počakajte.

## ŠKORPIJON 24. 10. do 22. 11.



Resni in zamišljeni boste, toda to je najboljši temelj za velike dosežke, ki jih imate v mislih. Zbrano pojditte do cilja, ne dajte, da vas kaj odvrne od tega. V soboto boste doživeli zelo prijetno in romantično doživetje.

## STRELEC 23. 11. do 21. 12.



Človek kar težko verjame, da mu je nekaj na dosegu roke, potem pa se nena doma izmuzne in spet je treba začeti od začetka. Temu se lahko reče tudi smola aali pa tudi nezbranst in površnost, kajne? Pokazite malo več potrpljenja.

## KOZOROG 22. 12. do 20. 1.



Zaradi dogodka, ki se mu bo pripetil, se bo vaš partner precej ustrašil. Razložiti mu boste morali, da dogodek ne pomeni nič hudega, da je v vašem življenju povsem običajen. K sreči vam bo verjel, boste pa precej v dvomih.

## VODNAR 21. 1. do 19. 2.



Kaj vam pomaga samozavest, če je sodelavec prestrašen in prepričan, da se vama projekt ne bo posrečil. No, vsekakor boste morali biti zelo prepričljivi, če boste hoteli spremeniti njegovo trenutno razmišljanje in pragnati njegove dvome.

## RIBI 20. 2. do 20. 3.



Znanec bo povedal zelo prepričljivo zgodbo in postavil na laž vse, ki so govorili drugače. Sprva boste sicer osupnili, a potem se vam bo le zdelo, da ima tudi njegova pripoved marsikakšno luknjo. Vrtati morate naprej.

Horoskop je sestavila vaša vedeževalka Majda, ki jo lahko dobite na tel. št. 090-43-94.





### KARTING

AMD Ptuj je ta konec tedna ponovno organizator mednarodne dirke za pokal CRO-SLO in 6. dirke za državno prvenstvo.

STRAN 36



### NOGOMET

Ekipa Holermuos Ormož je presenetljivo zmagala na 11. memorialnem turnirju Zdenka Vajda v Stojncih

STRAN 34

PC DOMINO, Trstenjakova ul. 5, PTUJ

Miran Kušar s.p.

### ROKOMET

Mladi rokometarji Ormoža, letnik 1986 in 1988, so se udeležili 9. mednarodnega turnirja Eurofest v Izoli. Tekmovalo je 106 ekip iz devetih držav.

STRAN 36



### STRELSTVO

V počastitev praznika MO Ptuj bo v soboto, 4. avgusta, ob osmih SK Ptuj na mestnem strelišču Babusekova graba organiziral državno strelsko tekmovanje.

STRAN 35

### PADALSTVO

## Hudički podrli državni rekord

Na športnem letališču v Skokah je v organizaciji Padalskega kluba Andromeda skydiving potekalo 4. odprto državno padalsko prvenstvo v disciplini skupinskih likovnih skokov četverk. Tekmovanja se je udeležilo 40 slovenskih in 25 tujih padalcev.



V ekipi Hudički so nastopili Emil Pučko, Marko Matko, Jaka Benedik, Maja Šalamun in Igor Glažar

V skokih, ki se izvedejo iz višine 3000 metrov imajo padalci 35 sekund časa, da v prostem padu izvedejo čim več vnaprej izžrebnih likov. V slovenski konkurenciji je zmagala ekipa Hudički iz PK Andromeda Skydiving z osvojenimi 81 točkami. Kljub slabšim pogojem za trening so zmagali s prepričljivo prednostjo pred ekipo svetovnih prvakov v skokih na cilj, v kateri nastopa Irena Avbelj, iz Alskega letalskega centra. Za Hudičke je bila najuspešnejša druga serija skokov, pri kateri so uspeli v tekmovalnih 35 sekundah doseči dvanajst točk, kar je postal nov slovenski državni rekord.

Ekipo Hudičkov, ki so na mednarodnem tekmovanju (potekalo je sočasno) zasedli tretje mesto za profesionalnima ekipama iz Belgije in Hrvaške, so nastopili: Igor Glažar, Maja Šalamun, Jaka Benedik, Marko Matko in



Ekipo Hudičkov - državni prvaki

Emil Pučko.

Rezultati državnega prvenstva: 1. Hudički 81 točk, 2. Alp-

ski letalski center - 15. Brigada vojnega letalstva 43, 3. Alpiski letalski center - slovenska vojska

36 točk. Rezultati mednarodnega prvenstva: 1. B. A RED I. 129 točk, 2. AK Zagreb 97, 3. Hudički 81 točk.

Danilo Klajnshek

### NOGOMET / DRAVA AFALTI PTUJ

## "Postajamo prava ekipa"

Nogometaši ptujske Drave Asfaltov so prepričljivo osvojili prvo mesto v 3. SNL - sever in se ekspresno vrnili na drugoligaško nogometno sceno, kamor tudi sodijo. Ob uvrstitvi se ni dogodilo nič kaj pretresljivega, saj so se okrepili samo s Korezom, Pekezom (ki pa je še v vojski) in mladim vratarjem Basaričem. Nekatere kombinacije so odpadle, predvsem pa ni bilo odmevnih prestopov.

Nogometaši Drave Asfaltov se vneto pripravljajo na pričetek tekmovanja v 2. SNL, kjer bodo uvodno srečanje igrali doma proti ekipi Viator & Vektor. Boris Klinger, kapetan ptujskega moštva, nam je o ekipi povedal: "Prepričljivo smo osvojili prvo mesto v tretjeligaški konkurenci. Vemo, kaj nas čaka v drugi ligi, in temu primerno se pripra-

vljamo. Kljub temu da se je Drava vrnila tja, kjer je dolga leta nastopala, smo zopet novinci in bo potrebno zelo zelo dobro in trdo delati, če želimo ohraniti drugoligaški status, saj je razlika med ligama zelo velika, večja, kot si marsikdo misli."

Na pripravljalnih tekmah je viden napredek v igri, saj ta postaja hitrejša in čvrstejša. Opazno



Boris Klinger - kapetan Drave Asfaltov Ptuj

pa je tudi, da je ekipa zelo homogena: "Mislim, da postajamo prava ekipa. Manjka nam še kaj, vendar komu ne! Glave smo staknili, postali prava klapa in to je vrednost te ekipe, ki bo drago prodajala svojo kožo. Zraven tega pa imamo enega boljših trenerjev v Sloveniji Dragana Grbavca. Mislim, da so njegove zasluge za vrnitev med drugoligaše zelo velike, zraven tega pa uprava dobro dela in nam ne preostane drugega, kot da igramo. Evforija ob napredovanju je minila in sedaj nas čaka trdo delo za izboritev obstanka med drugoligaši. Sem optimist, vendar moramo še dobro zaigrati, predvsem pa tako, kot to znamo.

Tekst in foto:

Danilo Klajnshek

### TRADICIONALNI TEK NA BORL

## Zmagovalec Andrej Voglar

Športna zveza Gorišnice je uspešno izvedla že šesti tradicionalni tek na grad Borl. To je tekmovanje, ki je v sklopu praznovanja občine Gorišnice in se je med ljubitelji teka zelo dobro prijelo. 98 nastajajočih (toliko kot lani) v času dopustov je zavidljivo število.

Na ne prezahtevni 5,5 kilometra dolgi progi je prvo mesto pripadlo znanemu ptujskemu atletu Andreju Voglarju, ki sedaj nastopa za AK Velenje. Andrej nam je po premočni zmagi v ciljni areni dejal: "Proga je bila dobra. Bilo je malo vzpetin, na koncu pa se je proti ci-

lju proga vzpenjala in imel sem še dovolj moči, da sem zadnji vzpon pretekel dobro. Ostali tekmovalci zame niso bili prevelika konkurenca, od njih sem se odcepil že po kakšnih petsto metrih po startu v Cirkulanah in potem odtekel sam do cilja. Z rezultatom pa sem zadovoljen."



Prvi trije v absolutni konkurenci: od leve Damjan Slapnik, Andrej Voglar, Avgust Manfreda

Uvrstitve- skupno: 1. Andrej Voglar, AK Velenje, 16, 55, 2. Damjan Slapnik, Godič - Strahovina, 18,01, 3. Avgust Manfreda, Rdeči breg pri Velenju, 18,12. Ostali rezultati: moški 1986 in mlajši: 1. Božo Erlich, Ptuj, 2. Tomaž Lehner, Benedikt, 3. Leon Mal, Formin; moški - letnik 1980-1985: 1. David Hameršak, Cirkulane, 2. Matjaž Manfreda, Rdeči breg, 3. Uroš Potočnik, Ptuj; moški - letnik 1966-1979: 1. Andrej Voglar, AK Velenje, 2. Damjan Slapnik, Godič - Strahovina, 3. Geza Grabar, Moravske Toplice; moški - letnik 1951-1965: 1. Avgust Manfreda, Rdeči breg, 2. Branko Lehner, Benedikt, 3. Slavko Kenecek, Gornja Radgona; moški - letnik 1951 in starejši: 1. Milan Potočnik, Ptuj, 2. Peter Zmazek, Gorišnica, 3. Vinko Zemljčič, Krčevina pri Ptuj. Absolutno občina Gorišnica: 1. David Hameršak, Cirkulane, Boštjan Bohl, Moškajnci, Boštjan Kostanjevec, Moškajnci. Ženske - letnik 1986 in mlajše: 1. Mateja Kelenc, Zamušani, 2. Mojca Zamuda, Placarovci, 3. Mihaela Milošič, Gradišče; letnik 1980-1985: 1. Petra Petek, Gorišnica; letnik 1966- 1979: 1. Nataša Hercog, Ptuj, 2. Barbara Bohl, Moškajnci, 3. Manuela Horvat, Veliki Vrh; letnik 1951-1956: 1. Urena Cerovič, Ivajnkovci.

Tekst in foto:

Danilo Klajnshek

### NOGOMET

#### 1. SLOVENSKA LIGA

Rezultati 2. kroga: Maribor Pivovarna Laško - Era Šmartno 1:2 (1:0), Olimpija - Primorje 1:3 (0:2), Rudar Velenje - Domžale 2:1 (1:1), Živila Triglav - Sport Line Koper 0:2 (0:1), HIT Gorica - CMC Publikum 1:3 (1:2), Mura - Korotan 0:0

1. PRIMORJE	2	2	0	0	5:1	6
2. SPORT LINE KOPER	2	2	0	0	5:1	6
3. CMC PUBLIKUM	2	1	1	0	5:3	4
4. KOROTAN	2	1	1	0	3:1	4
5. MARIBOR PIVOVARNA LAŠKO	2	1	0	1	3:3	3
6. RUDAR VELENJE	2	1	0	1	3:3	3
7. ERA ŠMARTNO	2	1	0	1	3:4	3
8. OLIMPIJA	2	1	0	1	3:4	3
9. ŽIVILA TRIGLAV	2	0	1	1	2:4	1
10. MURA	2	0	1	1	0:2	1
11. DOMŽALE	2	0	0	2	2:4	0
12. HIT GORICA	2	0	0	2	2:6	0

Pari 3. kroga - sobota, 5. avgusta: Domžale - Maribor Pivovarna Laško, Primorje - Rudar Velenje, Korotan - Olimpija, CMC Publikum - Mura, Sport Line Koper - HIT Gorica, Era Šmartno - Živila Triglav.



KOŠARKA

# Tabor na Ptujski Gori



Udeleženci košarkarske šole na Ptujski Gori

Na Ptujski Gori so se konec meseca družili košarkarji v košarkarski šoli, ki jo je organiziralo domače športno društvo. Tabor je potekal v prelepo urejenem športnem parku na Ptujski Gori.

Bogdan Vinkler, vodja šole, nam je o tem druženju košarkarjev povedal: "Ekipe Ptujске Gore sodeluje v rekreacijski ligi Ptuj in zadali smo si cilj, da fante čim bolj usposobimo za igranje. To je v

bistvu mlada ekipa in je potrebno še veliko dela, sicer pa smo bili v ligaškem delu najmlajša ekipa. Tabor je bil zamišljen kot enotedensko druženje. Delali smo predvsem na osnovnih elementih

košarke, to je individualni tehniki in taktiki, v jeseni pa bomo vse to nadgrajevali. Fantje so bili željni znanja in so bili zelo marljivi ter nismo imeli nobenih težav. Sicer pa moram pohvaliti ŠD Ptujška Gora, saj so se zelo potrudili, tako da smo zares imeli dobre pogoje za izvedbo našega programa."

Tekst in foto: Danilo Klajnshek

STRELSTVO

# Šesti pokal Ptujja v streljanju

V počastitev praznika mestne občine Ptuj bo v soboto, 4. avgusta, ob osmih Strelski klub Ptuj na mestnem strelišču Babusekova graba organiziral državno strelsko tekmovanje s pištolo in revolverjem velikega kalibra na razdalji 25 metrov. Pokrovitelj tekmovanja je Mestna občina Ptuj.

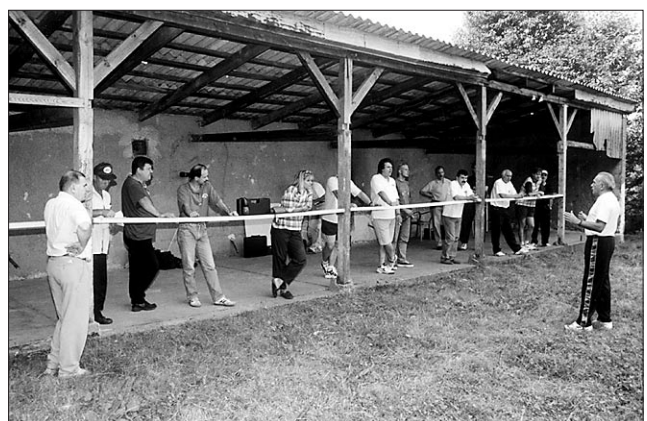
Šesti pokal Ptujja je obenem tudi šesti krog prve državne lige v streljanju s pištolo in revolverjem velikega kalibra. Strelski klub Ptuj - Tenzor je po petem krogu v prvi ligi peti.

Pred začetkom tekmovanja je predsednik Strelskega kluba Ptuj Franc Simonič tako predstavil delo strelcev: "Strelski klub Ptuj tekmuje v prvih državnih ligah za pionirje, mlajše mladince in mladince v streljanju z zračno pištolo, za člane v drugi ligi ter v prvi ligi v streljanju s pištolo in revolverjem velikega kalibra. Trenerja Jože Malek in Majda Raušl delata z mlajšimi kategorijami zelo uspešno. Letos smo v vrhu slovenskega strelstva. Najboljši pionirji so Aleks Vajda, Domen Solina, Jure Hanc, David Hojsak, Mateja Levanič, Mojca Lazar, Nasta Švajger, mlajši mladinci Boštjan Fras, Denis Skaza in Aleš Šprah ter

mladinci Simeon Gönc, Sebastijan Molnar, Simon Fras, Sandra Bežjak, Jelena Vuković in Mirjana Pavličič. Med člani pa v prvi državni ligi streljajo Slavko Ivanović, Borut Sagadin, Albert Bene in Franc Simonič, v drugi pa Marjan Gril, Franc Bedrač, Gorazd Selišek in Simon Gönc.

Naš strelski klub organizira dve veliki državni tekmovanji: pokal Ptujja ob prazniku mestne občine - ta bo ta konec tedna - in turnir samostojnosti. Največ možnosti zmage imajo posamezno Alojz Radovan iz Ljubljane in Peter Tkalec iz Rečice, ekipno pa mariborski policaj in Duplek. Najboljše ekipe prejmejo pokale Športnega zavoda Ptuj, posamezniki medalje, prvih šest v vsaki disciplini praktična darila, za prehrano vseh pa bo poskrbel gostilničar Miljenko Lužnik."

SI



Strelski klub Ptuj v zadnjih devetih letih za redno investicijsko vzdrževanja strelišča ni dobil nobenega tolarja, nočni gosti pa "pridno" zažigajo inventar, kurijo stole, tarče, mize in klopi, razbijajo zidove in okna. Pol dotacije Strelski klub tako porabi za popravila. Foto: Langerholc

## Gönc srebrn, Fras bronast na DP

V soboto, 21. julija, je bilo v Ljubljani državno prvenstvo z MK pištolo proste izbire na 50 metrov.

V kategoriji mladincev si je Simeon Gönc z odličnimi 469 krogi priboril srebrno medaljo, Sebastijan Molnar pa je dosegel odlično četrto mesto. Strelski klub Ptuj je edini imel med prvimi petimi dva tekmovalca. Simeon je dosegel rezultat, ki je dober tudi za člansko uvrstitev.

Mlajši mladinec Boštjan Fras, član SK Ptuj, si je z 273 krogi priboril bron, v streljanju z zračno pištolo pa je bil peti.

## Športne novice

### PODVINCI / OTVORITEV NOGOMETNEGA IGRISČA

Ob prazniku MO Ptuj bodo v Podvincih odprli na novo urejeno nogometno igrišče. Prireditev bo jutri, v petek, 3. avgusta, ob 15.30 uri. Ob tej priložnosti so pripravili bogat program. Po svečanem delu bo ob 17.00 uri prijateljsko nogometno srečanje med Podvinci in Dravo Asfalti, ob 19.00 uri pa bo še srečanje med veterani Gorišnice in Podvincev.

Danilo Klajnshek

### MOŠKANJCI / ŠPORTNO SREČANJE ZDRUŽENJA "KAM"

V soboto, 4. avgusta, ob 10. uri prireja združenje katoliške mladine Kam športno srečanje na igrišču v Moškanjcih. Ekipe iz Ptujja in okolice se bodo pomerile v nogometu (fantje) in odboj-

BOKS

# "Pričakujem dobre nastope do konca leta"

Slovenskega boksarskega šampiona Dejana Zavca ni potrebno posebej predstavljati. V svoji karieri (v velrski kategoriji do 67 kg) je imel 184 dvobojev, od tega jih je 145 zmagal (39 predčasno), devetkrat je boksal neodločeno in 30 krat izgubil. Število dvobojev je za razmere v slovenskem boksu veliko. V Sloveniji je član BK Lada Jagodič iz Maribora, v Avstriji pa ASW Villach.

O tem, kako to, da se je odločil za boksanje za avstrijski klub, nam je Dejan Zavec povedal: "Dobil sem dve povabilji; eno je bilo zelo resno, drugo manj, obe pa sta bili vezani na jesen. Nisem si mogel privoščiti, da bi čakal do jeseni, ker bi potem pogorel na celi črti. Osnovni razlog za prestop je napredovanje v boksu. S tem se mi odpirajo večje možnosti za nastope na močnejših turnirjih v tujini, nezadržno pa se bliža tudi prestop med profesionalne boksarje."

Seveda bi sam težko uspel v dogovorih za nastope in vse drugo, kar sodi k urejenim stvarim v boksu. Težko je namreč trenirati in sklepati posle. "Imam avstrijskega menedžerja, ki je povezan s Hamburgom, kupil je njihovo licenco in zaenkrat še boksam v amaterskem boksu. To bo trajalo še največ eno sezono, potem pa naj bi prestopil v Hamburg med profesionalne boksarje."

Dejana Zavca smo zalotili pri treningu, z rekviziti v rokah, dovolj razlogov, da pomislimo na to, da se bližajo nastopi. "Res je, priprave so v polnem teku in vse misli so sedaj usmerjene na na-



Dejan Zavec

stop na Sredozemskih igrah, ki bodo od 2. do 9. septembra v Tuniziji. Priprave so se pričele v sredini maja. Vmes sem se udeležil dveh turnirjev. V Nemčiji sem bil v prvem krogu prost, nato sem v drugem krogu premagal angleškega boksarja Alstona Briana, v polfinalu Nemca Jyderina Siliha in v finalu Švicarja Yvesa Studerja. Povedati moram tudi to, da sem se do sedaj pripravljaval sam, brez trenerja. Vendar upam oziro-

ma sem prepričan, da se bom zelo dobro pripravil, saj že dolgo vem, da brez tega enostavno ne gre, pa tudi rezultatov potem ni."

Vendar pa nastop na SI ne bo edini v tem letu. O načrtih do konca leta je Dejan dejal: "Po nastopu na SI me čaka turnir na Dunaju, nato bo močan turnir v Španiji in potem bi se še moral udeležiti turnirja v Franciji, vendar je ta nastop vprašljiv. Glede na sedanje izkušnje na SI pričakujem veliko. Konkurenco relativno poznam, med neugodne nasprotnike bi lahko sodil kakšen Francoz ali Turk."

Nastopi v slovenskem ringu Dejana še vedno zanimajo, vendar na žalost ni prave konkurence, kakršna je v sosednji Avstriji in Hrvaški. Omenimo naj, da je na lanskih kvalifikacijah za nastop na OI izgubil z 8:0 proti Italijanu. Ko pa je želel revanš, do tega ni prišlo, saj se je Italijan verjetno zbal, da bi doživel poraz. V bistvu pa bi morala zmaga pripasti Dejanu, kar tudi pove veliko.

Od prvega do petnajstega avgusta se bo Dejan Zavec pripravil na Rogli, potem gre na enotedensko pripravo v Pulj, kjer bo sodeloval v trenažnem procesu s hrvaško reprezentanco, ki jo vodi nekdanji odlični bokсар Pero Tadič. Po teh pripravah pa odpotuje v Tunizijo - pravi, da z dobrimi občutki, vendar brez napovedi, saj o te najbolj nevaležna stvar.

Tekst in foto: Danilo Klajnshek

JADRALNO LETENJE

# G. Urbančič bronast

Od 18. do 29. julija je aeroklub Murska Sobota gostil 16 jadralskih pilotov - mladincev na državnem prvenstvu 2001. Aeroklub Ptuj je na to tekmovanje poslal svoje "najmočnejše" mlado orožje Grega Urbančiča. Tekmovanje so spremljale težave z vremenom, v drugem delu pa se je popravilo in mladinci so v štirih tekmovalnih dnevih hitrostnih preizkušnjah pokazali veliko mero borbenosti.

Hitrostni preleti so bili nad področjem Prekmurja, okrog Ptujja, Maribora, Slovenske Bistrice, Pohorja in tja do Celja ter nazaj. V povprečju so dnevno preletali

200-260 kilometrov. V zraku so preživeli dnevni 5-6 ur.

Član Aerokluba Ptuj Grega Urbančič je do zadnjega dneva vodil z minimalno prednostjo. Na tekmovanju je imel smolo, da je letel sam, brez pomoči sotekmovalcev. Celjska ekipa je na primer štela 5 tekmovalcev, murskosoboška 3 tekmovalce, ostali pa po dva. Zadnji dan tekmovanja je ravno skupinsko letenje prinašalo uspeh, namreč ko skupina 3-5 jadralscev drsi skozi zrak proti naslednjim dviga-

jočim se zračnim stebrom, bistveno lažje najdemo zeleno termično dviganje. V zelo napeti zadnji hitrostni preizkušnji je uspelo Gregi Urbančiču zbrati dovolj točk, da je osvojil skupno 3. mesto pred Kovačem in zmagovalcem Ramšakom, oba iz AK Celje.

Jadralske pilote Aerokluba Ptuj čaka v avgustu državno prvenstvo v hitrostnih preletih. To bo letos potekalo na madžarskih tleh zaradi zelo dobrih jadralskih razmer, ki vladajo v panonskem svetu. Gregi Urbančiču se bo priključil na Madžarskem še eden med najizkušenejšimi v jadralskem letalstvu v Sloveniji Igor Kolarič, ki je na svetovnih jadralskih igrah v španskem Lillu (100 km južno od Madrida) zasedel zelo solidno 20. mesto.

Iztok Žagar



Najboljši mladinci na državnem prvenstvu - tretjevrščeni je Ptujčan Gregor Urbančič

MSI

**GORIŠNICA** / PRIJATELJSKA NOGOMETNA TEKMA

## Sklepanje novih prijateljstev

Tudi športniki so bili ob občinskem prazniku v Gorišnici zelo aktivni. Preteklo soboto je bila Gorišnica v znamenju športa. Organizirali so planinski pohod po občini s startom pri Dominkovi domačiji, kjer so svojo kolesarsko pot začeli tudi kolesarji. Popoldan pa je v Gorišnici potekala prijateljska nogometna tekma med kadetskima ekipama nogometne šole Vili Ameršak NK Zagorje in ŠD Gorišnica.

V žgočem popoldanskem soncu so mladi nogometaši iz Gorišnice in Zagorja odigrali prijateljsko nogometno tekmo, ki je potekala na nogometnem

igrišču športnega društva Gorišnica. Rezultat ni toliko pomemben, izgubili so sicer domačini, a namen je bil sklepati nova znanstva, ki so se

prav gotovo spletla; domačini so svoje goste povabili, naj še pridejo, da bodo odigrali še kakšno tekmo.

*Jana Skaza*



Nogometni ekipi iz Gorišnice in Zagorja

HAJDOŠE

## Na kartodromu bo ponovno zanimivo

AMD Ptuj je ponovno organizator mednarodne dirke za pokal CRO-SLO in 6. dirke za državno prvenstvo. Prijavilo se je 83 voznikov, ki bodo tekmovali v štirih razredih in v razredu SAXO. Zelo številčna je ekipa domačinov (17), ki bodo prav tako s svojimi voznjaki pripomogli k zadovoljstvu vseh privržencem te športne panoge.

Po sobotnem neuradnem treningu bodo v nedeljo dopoldan vozili še uradni trening in merjenje na čas, okrog 11. ure pa je pričetek predfinalnih voženj za čimboljša startna mesta. Ob 14. uri bo uradna otvoritev in predstavitev tekmovalcev in pričeli se bodo finalni obračuni najboljših hrvaških in slovenskih vo-

znikov.

Po petih dirkah za državno prvenstvo so zbrali največ točk: razred 60 ccm Urban Stare 75 točk pred Žanom Jurco 63 (oba AMD Lucija); v razredu A-100 J prepričljivo vodi David Rotar 100 točk (AMD Moste), ki je zmagal v vseh petih dirkah, sle-

dijo Luka Jurkovič (Sportstil) 72, Jan Zorzut (Moste) 52. V razredu A-100 člani sta zbrala enako število točk Aleš Prek in Ivan Stojšič (oba Moste) po 82 točk, Domen Kerman (Moste) 47 ...; v razredu FC 125 ccm prepričljivo vodi Aleš Repič (Moste) pred domačinom Friderikom Vajnhandlom (Ptuj) 59, 3. Aleš Bužga (Moste) 54, 4. Domen Jerančič (Jefra) 44, 5. Tomaž Janežič (Ptuj) 43 ... V ekipni uvrstitvi vodi AMD Moste pred AMD Lucija in AMD Ptuj.

*anc*



Pred nedeljskim startom ... Foto: Langerholc

ROKOMET

## Še tretji letošnji naslov 'nedotakljivih'

Mladi rokometarji Ormoža, letnik 1986 in 1988, so se udeležili 9. mednarodnega turnirja Eurofest v Izoli. Tekmovalo je 106 ekip iz devetih držav: Italije, Tajske, Madžarske, Češke, Poljske, Avstrije, Danske, Hrvaške in Slovenije.



'Nedotakljivi' - zmagovalci 9. Eurofesta

Ormožani so se za turnir pripravljali v rokometnem taboru pri Miklavžu pri Ormožu, kjer so jih novih rokometnih vragolij učili trenerji Saša Prapotnik, Ivan Hrupič, Silvo Kirič in Mladen Grabovac.

Letniki 1986 so letošnjemu naslovu šolskih in klubskih prvakov dodali še turnirsko zmago na 9. Eurofestu v Izoli. V njihovi konkurenci je nastopalo 12 ekip. Ormožani so v predtekmovanju šestih ekip najprej izgubili proti Izoli 9:11, nato pa nanizali štiri zmage (Feldkirch 18:2, Brøndby 12:5, Prule 14:2, Trst 25:14) in osvojili drugo mesto ter se uvrstili v polfinale. V polfinalu so premagali Cimos Koper 12:9 in v velikem finalu Slovan 17:10. Za ekipo 'nedotakljivih' so v Izoli nastopili: Samo Korez, Sašo Korez, Borut Zidarič, Rok Zidarič, Blaž Cvetko, Samo Pergar, Nino Miličič, Davorin Štabuc, Jani Horvat in Marko Bežjak; trener Saša Prapotnik.

V kategoriji letnikov 1988 je nastopilo 13 ekip. Mladi Ormožani so imeli nekaj težav s poškodbami in se jim ni uspelo uvrstiti še višje. V predtekmovanju so dosegli naslednje rezultate: premagali so Slovan 20:7 in Tavarnelle 17:5, medtem ko so izgubili proti ekipam Kopra 8:10, Banika 11:17, Peng-Fuja 10:14 in Poddebicam 14:13. V tekmah za deveto mesto so nato premagali Prule 12:7 in Kvarner 10:9 ter osvojili končno deveto mesto. Za letnike 1988 so nastopili: Samo Korez, Seba Piberčnik, Dušan Ljubojevič, Rok Zidarič, Mitja Janežič, Domen Bombek, David Bogadi in trener Saša Prapotnik.

*Uroš Krstić*



Letniki 1988 skupaj z ekipo iz Tajske



Rabljena vozila

**RENAULT**

## Ponudba rabljenih vozil

VOZILO

01. AUDI A6 2,8 quattro
02. CITROEN BX 1,5 TGE
03. JUGO 55
04. KIA BESTA 2,2 D
05. MERCEDES 190E
06. PASAT VARIANT 1,8 GL
07. PASAT VARIANT 2,0
08. R - CLIO 1,2 RT
09. R - LAGUNA RXE 1,8+
10. R - SAFRANE 2,0-16V
11. R - SAFRANE 2,5
12. R - SAFRANE RXE 2,2
13. R - TRAFFIC
14. R - TWINGO BASE 1,2
15. R - TWINGO 1,2 PACK
16. ROVER 416 GSI

LETNIK

- 1994  
1991  
1988  
1996  
1985  
1994  
1996  
1998  
1999  
1999  
1997  
1994  
1994  
1999  
2000  
1993

OBLJUBA KUPCU:

- brezplačni preizkus
- 45 točk kontrole na vozilu
- tehnična kontrola po 2000 prevoženih kilometrih
- pomoč na cesti, vleka ali popravilo
- 3-mesečna tehnična garancija

RENAULT priporoča

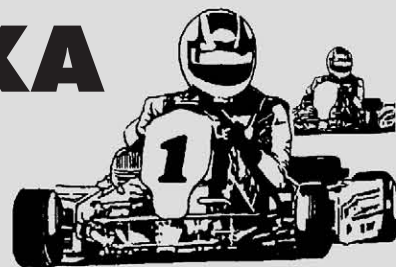
**petovia**avto

Ptuj, Ormoška cesta 23; tel: 02/749 35 49; www.petovia-avto.si

## MEDNARODNA KARTING DIRKA

KARTODROM V HAJDOŠAH v nedeljo 5. avgusta ob 14 uri

Ljubitelji kartinga, vabljeni!





## POSLOVNA IN DRUGA SPOROČILA

**Razpored dežurstev zobozdravnikov**  
(ob sobotah od 8. do 12. ure)  
4. avgusta  
**Franc Cizerl, dr. stom.**  
Pot v toplíce

**KRATKOROČNA POSOJILA**  
na osnovi zastave zlata in kreditnih kartic. Agencija CEKIN, Marijan Kujavec, s.p., Osojnikova 3, Ptuj, tel. 02 748 14 56.

**AGENCIJA LAURA**  
Uresničite svoje sanje, želje. Spoznajete pravega partnerja z nami.  
**Pokličite**  
031 733-122 oz. 02 228-20-90  
Storitve Mitra, Branislav Jurgec, s.p., Titova c. 52, Sl. Bistrica, PE Maribor.  
**Vaša sreča, naše zadovoljstvo!**

**FKM**  
**FOTOKERAMIKA MATIJEVIČ**  
Izdelava barvnih in črno-beli fotografij na keramiki za nagrobne spomenike.  
Tel.: 02 780 99 21, 799 01 80  
Matijević Rajko s.p.  
Ul. N. Tesla 9, Kidričevo - Njiverce

**KROVSTVO - KLEPARSTVO**  
**STANKO HERCOG, s.p.**, Hermanova 3, Ptuj  
pooblaščen izvajalec pokrivanja streh s kritinami:  
- bramac, tegola, trimo, tondach itd.  
- izdelava in montaža žlebov  
- novo: GERARD, alu-cink kritina s 50-letno garancijo  
**TEL.: 78-78-830 ali 041 328-440**

**ZOBODENT, d.o.o., zobozdravstvo, Ul. Heroja Lacka 10, Ptuj**  
samoplačniška zobna ambulanta  
**tel.: 774 28 61**

**DEMIT FASADE**  
in druge vrste izolacijskih fasad v vseh barvnih odtenkih  
- barvanje fasad in napuščev  
- vsa druga slikopleskarska dela  
**UGODNE CENE STORITVE.**  
**SLIKOPLESKARSTVO VOGLAR, s.p., ZABOVCI 98,**  
tel.: 041 226-204, 02 766 90 91.

**Roletarstvo ABA**  
Anton Arnuš, s.p.  
**Maistrova 29, 2250 Ptuj**  
☎ 02 771-40-91, 041 716-251  
**PE Štuki 26/a**  
☎ 02 787 86 70  
faks 02 787 86 71  
**Izdelujemo in montiramo**  
**PVC OKNA**  
**PVC VRATA**  
**SENČILA.**

**KUPON ZA BREZPLAČNI MALI OGLAS V TEDNIKU**

Besedilo je lahko dolgo največ 10 besed (beseda - več kot 3 znaki).  
Prosimo, da pišete s tiskanimi črkami.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Naročnik oglasa:

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Kraj - pošta: \_\_\_\_\_

Kupon nalepite na dopisnico in ga pošljite na naslov: Radio-Tednik d.o.o.

Kupon za brezplačni mali oglas velja 7 dni od dneva objave.  
Veljajo samo originalni kuponi (ne fotokopirani).

**NAJAMEM SOBO** ali garsonjero v Ptuj za dalj časa. Tel. 031 225-436.

**DVOSOBNO** stanovanje s centralno prodam ali zamenjam za manjše v pritličju ali prvem nadstropju. Inf.na tel. 040 528-142.

**DVOSOBNO** stanovanje v Ptuj prodamo ali menjamo za hišo v okolici Ptuja z doplačilom. Tel. 775-58-21, GSM 041 485-735.

**ULIČNI** trgovski lokal, center mesta (Domino), oddam v najem. Tel. 041 620-116.

**V NAJEN DAM** opremljeno enosobno stanovanje v centru Ptuja. Tel. 031 294 022.

**1 KM IZ PTUJA** prodam 4-sobno pritlično stanovanje v zasebni hiši. Tel. 773-37-01, po 18. uri.

**TRISOBNO** pritlično stanovanje v bloku prodam. Tel. 041 409-285.

**V NAJEM** oddam poslovni prostor, cca 100 m<sup>2</sup>, na Turniščah, Ptuj. tel. 782-46-21.

**STAREJŠO** hišo s 16 ari zemlje (sadovnjak) 20 km iz Ptuja prodam. Tel. 031 795-044

**ENOINPOLSOBNO** stanovanje, 42 m<sup>2</sup>, v I. nad., centralna, takoj vseljivo, prodam. Tel. 041 992-562.

**POSESTVO** prodam ali menjam za stanovanje ali hišo. Tel. 764 02 61

**HIŠO** najmem v Ptuj ali okoli. Tel. 031 709-383.

**GARSONJERO** na Ptuj oddam. Tel. 041 633-798.

**STORITVE**

**ZA DVORIŠČA**, dovozne poti ter gradnjo dostavljamo sekane, pesek, gramoz. Tel. 745 08 51, Prevoznništvo Vladimir Petek, s.p., Trubarjeva 9, Ptuj.

**SUHA GRADNJA** Knauf sistem - adaptacije stanovanj, mansard, predelne stene, spuščeni stropi, suhi estrihi, vgradnja strešnih oken Velux - od ideje do izvedbe. Za informacije pokličite 02 78 83 110, GSM 041 675-972, Bojan Štumberger, s.p., Zg. Hajdina 157.

**ROLETARSTVO**  
**TROCAL**  
TROJNO TESNENJE  
Izdelujemo in montiramo:  
**PVC OKNA, VRATA**  
**ROLETE in ŽALUZIJE**  
(Evropska kakovost s cert. št. c 1688/98-520-2 SIST 1018 ZAG, Ljubljana)  
**Ivan Arnuš s.p.**  
Povodnova ul. 3, 2251 (Ob Mariborski c.)  
Tel.: 02/783-00-81, Gsm: 041/390-576 96 41.

**PREVOZI PREMOGA** iz Velenja, zelo ugodno, možnost plačila na čeke. Tel.: 629 10-95. Prevoznništvo Vladimir Pernek, s.p., Sedlašek 91, Podlehnik.

**POPRAVILO TV** aparatov, videorekorderjev ter druge elektrone. Servis pralnih, pomivalnih, sušilnih strojev. Storitve na domu. Elektromehanika Jurič, s.p., Borovci 56 b, tel. 755-49-61, GSM 041 631-571.

**ODKUPI IN PRODAJA DELNIC:** Perutnina, Telekom, Mercator, KK Ptuj, Atena, Infond, Probanka, Krekova, Kmečka, Triglav, NFD in vse, ki kotirajo na Ljubljanski borzi. Hitro izplačilo, minimalni stroški pri prodaji. Cekin, Osojnikova 3, Ptuj, tel. 02 748 14 56 (pooblaščenca poslovalnica GBD, d.d., Kranj).

**SOBOSLIKARSTVO - PLESKARSTVO** Ivan Bezjak, s.p., Vitomarci 6. Brušenje parketa, fasede, s 30-letno tradicijo. Priporočamo se! Telefon 02 757-51-51, GSM 031 383-356.

**DELNICE** po uradnih borznih cenah: Moneta, Infond, Kmečka PID, Sava in vse druge delnice. eBrokers, d.d., poslovalnica Domino, Trstenjakova 5, Ptuj, tel. 78-78-190.

**GRADBENIŠTVO VIDOVIČ** se priporoča s svojimi storitvami. Janko Vidovič, s.p., Repišče 51 a, Zg. Leskovec 2285, GSM 041 804-721.

**ELEKTRO STORITVE Branko Kodrič**, s.p., Naraplje 1, Majšperk, servisi na objektih in strojih, elektroavtomatika, elektroinštalacije, izkušnje doma in iz tujine. GSM 041 617-077.

**IZVAJAMO PREBOJE** asfaltnih cest in dovoznih poti za vodovod, elekt., tel., KTV. VODNAR - gradbene inštalacije, Janko Žnidarič, s.p., Rimska pl.12, Ptuj, tel. 041 666-765.

**DELO**

**ČE STE** komunikativni in pripravljeni za honorarno sodelovanje.

**TGM** d.o.o.  
**AVTOCENTER**  
**Škoda & Lada**  
• splošna popravila vseh tipov motornih vozil  
• generalna popravila motorjev  
• manjša kleparska popravila  
• rezervni deli za avtomobilске znamke ŠKODA in LADA  
PTUJ 2250, Langusova 29  
Tel.: 02/746-55-51  
Gsm: 041/588-137

lovanje (tudi mlajši upokojenci) pri zbiranju novih naročnikov za časnik Slovenske novice in Delo, pošljite pisne ponudbe v 8 dneh na "Dialog", Robert Kosi, s.p., K mitreju 2, 2251 Ptuj.

**IŠČEMO DELAVCA** za delo v kamnoseštvo. Bojan Kolarič, s.p., K jezeru 11, Ptuj, tel. 041 902-648.

**POTREBUJEMO POSLOVODJA** z delovnimi izkušnjami za prodajo vozil oz. rezervnih delov za avtomobile na področju Ormoža, zaposlitev za določen čas, z možnostjo za nedoločen čas. Avto Jerenko, Franc Jerenko, s.p., 2251 Ptuj, Zagrebška c. 53.

**ZAPOSILIMO** tri livarje, lahko priučene. Livarna Donaj, d.o.o., Mezgovci 3 c, 2252 Dornava, tel. 02 754 00 77.

**RAZNO**

**KUPIM** razne starine, tudi starinsko pohištvo. Telefon 02 779-50-11 ali 041 897-675. Plačam takoj.

**LES** za ostrejšje: štafle, fosne, deske, ladijski pod, bruna ter pohorski kamen - škrilovce, možnost montaže, prodam. Tel. 041 631 189.

**ZOBNA ORDINACIJA**

dr. Zdenka Antonoviča v Krapini, M. Gubca 49, ordinira vsak dan po dogovoru. Vse informacije po ☎ 0038549 372-605

**NOVO! FIKSNA IN SNEMNA OTODONTIJA ZA OTROKE IN ODRASLE.**

**ZOBODRAVNIK - ZASEBNIK**  
**dr. ZVONKO NOTESBERG**  
Trajanova 1, Ptuj (ob Mariborski c.)  
**tel.: 02 780 67 10**  
Možnost plačila na obroke, gotovinski popust in popust za upokojece

**SILVA GAJŠEK**, Stogovci 21, p. Ptujška Gora, izjavljam, da sem v celoti lastnik svojega imenja in ne prodajam ničesar. Nihče se mina pravice vtikati v moje stvari in me ogrozati.

**IŠČEMO** zanesljivo gospo za pomoč v gospodinjstvu 1 krat na teden (likanje in čiščenje). Pokličite popoldan na 02 748 18 23.

**OHRANJENO SPALNICO** ugodno prodam. Tel. 041 642-148.

**IŠČEM PRIJATELJSTVO** z družabnimi osebami, vse ostalo po telefonu. 782-63-71.

**4 KOSE** rabljenih oken 0,80 m x 1,50 m in 100 m bakrene cevi za centralno (40 % popust) prodam. Tel. 776-11-81.

**BUKOVA** drva z dostavo na dom prodam. Tel. 041 835-363.

**GOTOVINSKA POSOJILA**

MEDIAFIN, d.o.o., Dunajska 21, Ljubljana  
**Maribor**  
**tel.: 041 830-065**  
**02/25 00 953**  
**02/25 17 489**  
(med 13. in 15. uro)

**REALIZACIJA TAKOJ!!**

**FASADE DEMIT**  
STYROFAX-ROFIX  
Izolacija - stiropor - volna - pluta zaključni omet - silikat putz - edi, putz beli - barvni alu vogalniki - bele obrobe - barvanje fasad vsa druga slikopleskarska dela  
**IZVAJAMO HITRO, KVALITETNO IN Z GARANCIJO,**  
Toplak s.p.,  
Slikopleskarstvo in fasaderstvo  
☎ 041 646 067 ali 062 754 40 10.

**NAŠA IZVEDBA - VAŠA TOPLINA DOMA, RADOST ŽIVLJENJA**

**BELCONT** d.o.o.  
POSLOVNA SKUPINA  
**interles**  
LENART  
Slovenija  
■ OKNA  
■ VRATA  
■ SENČILA  
■ ZIMSKI VRTOVI  
■ GARAŽNA VRATA  
■ POLICE  
**UGODNO KREDITIRANJE!**  
Standardno vgrajena stekla termopan s plinom, k=1,1 W/m<sup>2</sup>K  
Z vgraditvijo naših oken ste upravičeni do državne subvencije  
**DANA BESEDA OBVEZUJE**

**POŠTA SLOVENIJE, d.o.o.**

V dolgoročni najem oddamo poslovni prostor v velikosti 29,00 m<sup>2</sup> s sanitarijami na naslovu Cirkovce 55 (pri pošti 2326 Cirkovce), za opravljanje pisarniške dejavnosti ali drugih podobnih dejavnosti. Cena najemnine po dogovoru.

Kontaktna oseba za ogled prostorov: Maks Ozvatič, Pošta Slovenije, d.o.o., PE Maribor, Partizanska cesta 54, 2600 Maribor, tel. 449-26-20. Pisne prijave pošljite v roku 8 dni od objave na naslov: POŠTA SLOVENIJE, d.o.o., PE MARIBOR, 2600 MARIBOR.

*Spočij si žuljave dlani,  
za vse še enkrat hvala ti,  
dobrota tvojega srca  
nikoli ne bo pozabljena.*

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi očeta, tasta, dedka in pradedka

**Ivana Štrafela**  
**Z ROGAŠKE CESTE 47, PTUJ**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in sovaščanom, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi poslednji poti, darovali cvetje, sveče in svete maše ter nam izrekli ustno in pisno sožalje.

Zahvaljujemo se tudi Ludviku in Olgi Pišek, Gasilskemu društvu Hajdina, upokojencem Hajdina, g. župniku in pogrebniemu podjetju MIR.

**Žalujoci: vsi njegovi**

**Mali oglasi**

**KMETIJSTVO**

**NESNICE**, mlade, Hisex, rjave, grahaste, pred nesnostjo, opravljena vsa cepljenja, prodam. Soršak, Podložje 1, Ptujška Gora.

**SLAMO**, balirano, ovseno, pšenično, ter oves prodam. Tel. 02 764-38-61 in 041 678-386.

**TRAKTOR** Same 35, pogon na vsa štiri kolesa, in traktor Ferguson 33 prodam ali menjam za govedo. Tel. 656 09 11.

**GOZD** v Gradišču pri Cirkulanah - 86 arov - prodam. Bukovci 134, Ptuj.

**BIKCE** za nadaljnjo rejo kupim, tel. 041 521-863.

**ŠMIGOC d.o.o. SALON POHIŠTVA**

Spuhlja 79a, PTUJ  
Telefon: 02/ 775 41 01



- regali, sedežne garniture
- spalnice, otroške sobe
- kuhinje, jedilnice
- pisarniški program

**Možnost plačila s plačilnimi karticami. Do 35% popusti pri gotovinskem plačilu! Plačilo tudi na obroke!**

**DVE** leti staro 8 mesecev brejo telico dobrih staršev prodam. Ana Rojko, Vintarovci 82, Destrnik, tel. 753-10-21.

**BELO VINO** sort: muškata, otone ali burgundec prodam. Tel. 740-10-46.

**BREJO TELICO** prodam. Tel. 745 65 31.

**NOVO 150 I** hidralično stiskalnice ugodno prodam. Tel. 041 547-710.

**TELICO** v devetem mesecu brejosti prodam. Tel. 782-51-51.

**NESNICE**, rjave, Hisex, cepljene, stare 13 tednov, prodam, 500 sit/kos, dostava na dom. Marčič, Starošince 39, tel. 792-35 71.

**SILOS KOMBAJN**, samohodni, dvoredni, New Holland, in vino-gradniško škropilnico 330 I prodam. Tel. 751-17-41

**BIKCE** simentalce, od 60 do 300 kg, kupim za nadaljnjo rejo. Tel. 041 263 537.

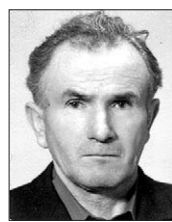
**DVE TELIČKI** A-kontrole, težke 150 kg, prodamo. Inf. na tel. 041 936-157.

**KRAVO** s teletom ali brejo prodam ali menjam za nebrepo. Tel. 041 941 878.

**TRAKTOR ŠTAJER** 30 KM, psičko, staro 5 mesecev, z rodovnikom prodam. Tel. 764 02 61.

**GRAHASTE VELIKE JARKICE**, opravljena vse celjenja, tik pred nesnostjo, prodamo. Inf. Irgolič, Sodinci 22 pri Vel. Nedelji, tel. 713 60 33.

*Srce tvoje več ne bije, bolečine zdaj več ni, dom je prazen in otožen, ker te več med nami ni.*



**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, tasta in dedka

**Jožefa Janžekoviča IZ MORAVCEV 42**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na zadnji poti, darovali cvetje, vence, sveče in za svete maše.

Prav tako se zahvaljujemo g. župniku za opravljen obred in sv. mašo, govorniku za poslovilne besede, pevcem za odpete pesmi ter pogrebnemu zavodu.

Vsem skupaj še enkrat iskrena hvala.

**Žalujoči: vsi njegovi**

*Ni te več na pragu, ni te več v hiši, nihče več tvojega glasu ne sliši. Niti zbogom nisi rekel, niti roke nam podal, odšel si brez slovesa tja, kjer ni trpljenja ne gorja.*



**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta in dedka

**Jožefa Nedeljka IZ JURŠINCEV 58**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem, ki ste se prišli pokloniti njegovemu spominu, darovali cvetje, sveče, za svete maše, nam izrekli sožalje ter ga v tako velikem številu pospremili na kraj večnega počitka.

Hvala g. župniku za opravljen cerkveni obred in sveto mašo, pevcem za odpete žalostinke, govornikom g. Hrgu, g. Starčiču, g. Zorcu za ganljive besede slovesa, zidarskima podjetjema Črešnik in Korpar, godbeniku za odigrano Tišino ter pogrebnemu podjetju Mir za opravljene storitve.

Vsem in vsakomur posebej še enkrat iskrena hvala!

**Žalujoči: žena Marija, hčerka Marjana ter sinovi Stanko, Milan in Viktor z družinami**

*Na tvojem preranem grobu sveče že gorijo, v žalostnih očeh pa solze se iskrijo, v naših srcih bolečina je skeleča, saj v grob s teboj odšla je tudi naša sreča.*



**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi nadvse dragega sina, vnuka

**Bojana Vidniša S POLJSKE CESTE V PTUJU**

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste ga pospremili na njegovi mnogo prerani zadnji poti, mu prinašali cvetje, sveče in darovali za sv. maše, nam pa izrekli sožalje.

Posebej se zahvaljujemo proizvodnemu podjetju CAV, podjetju Agis - Zavore, Perutnini Ptuj, godbenikom pihalne godbe Ptuj, pevcem, g. župniku za opravljen obred ter govornikom g. Šeguli, g. Rožmarinu in govornici ga. Nataši Vrabl, kakor tudi pogrebnemu zavodu MIR.

Vsem še enkrat hvala.

**Žalujoči: mama, ata, omica, botrca, botrček in drugo sorodstvo**

**ZAHVALA**

Ob nenadomestljivi izgubi naše drage

**Lucije Hrenko**

rojene Perger

**Z MESTNEGA VRHA 66, PTUJ**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti, ji darovali cvetje, sveče, svete maše ter nam izrekli sožalje.

Posebna zahvala velja p. Francu Murku za opravljen cerkveni obred, g. Alojzu Šeguli za ganljive besede slovesa, Komunalnemu podjetju Ptuj za organizacijo pogreba, pevcem za odpete žalostinke ter godbeniku za odigrano poslovilno melodijo.

Vsem in vsakomur še enkrat iskrena hvala.

**Žalujoči vsi njeni**

*Spomin edini, ki ostane, močan nad vsem, edini cvet, ki ne ovne, edini val, ki se ne razbije, edina luč, ki ne ugasne ...*



**SPOMIN**

**Janezu Podgoršku IZ JABLOVCA 22 PRI PODLEHNIKU 21. 10. 1930 - 1. 8. 1995**

Hvala vsem, ki s svečko, rožami ali dobro mislijo za trenutek postojite ob njegovem grobu.

**Pogrešamo te vsi tvoji**

*Gorje, brez tebe bo še tisoč let, cvetela roža in mladil se svet; a kdor na skrivoma ti je srce poznal, obiskal bo gomilo, kjer boš večno spal.*



**SPOMIN**

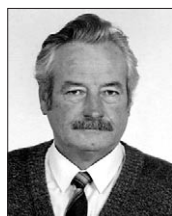
5. avgusta minevajo tri leta, odkar si se za vedno poslovil od nas, dragi mož, ata in dedek

**Janez Čeh IZ TRNOVSKE VASI 45**

Vedno in povsod si z nami.

**Pogrešamo te: žena Justa, hčerki Silva in Erika z družinama, njegovi vnuki Leon, Egon in Nino**

*S svojim pridnim delom osrečiti si znal. Pred usodo neizprosno sam nemočen si ostal. Nič več nasvetov tvojih ni in stiska tvoji rok - ostali so sledovi tvojih pridnih rok.*



**SPOMIN**

**Stanislav Kmetec Z MEJNE C. 23, PTUJ**

Že tri leta so, odkar živiš samo še v naših srcih. Kar je neskončno dragoceno, je večno in ne more umreti.

Hvala vsem, ki z dobro mislijo postojite ob njegovem grobu, mu prižgete svečo ali poklonite cvet.

**Tvoji najdražji**

*Ostalo grenko je spoznanje, to je resnica, niso sanje, da te nazaj nič več ne bo, ker si za vedno vzela slovo. Spočij si žuljave dlani, za vse še enkrat hvala ti, dobrotu tvojega srca nikdar ne bo pozabljena.*



**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi drage mame, žene, hčerke in tete

**Elizabete Sabotin IZ PTUJA**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem, sosedom, prijateljem in vsem, ki ste pokojnico v tako lepem številu pospremili na njegovi zadnji poti, darovali cvetje, sveče in nam izrazili sožalje.

Posebna zahvala mariborski bolnišnici, oddelku za nevrološke bolezni ter dr. Gačniku in dr. Tetičkoviču.

Iskrena hvala g. župniku Janezu Kmetcu za opravljen obred, pevskemu zboru, godbeniku za odigrano Tišino in komunalnemu podjetju Ptuj.

Še enkrat hvala vsem, ki ste nam pomagali in nam stali ob strani.

**Žalujoči: mož Franc, sinova Bojan in Damjan**

*Srce tvoje več ne bije, bolečine zdaj več ni, dom je prazen in otožen, ker te več med nami ni.*



**ZAHVALA**

ob nenadni in nenadomestljivi izgubi ljubljenega moža, dobrega sina, skrbnega očeta, zlatega dedija, tasta in zeta

**Marijana Miklaužiča IZ GEREČJE VASI 66**

Ob njegovem zadnjem slovesu nam bolečino blaži ugotovitev, da jih je veliko, ki čutijo z nami in so nam v teh težkih trenutkih pomagali.

Iskrena hvala vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji zemeljski poti, darovali svete maše, vence in cvetje, sveče ter za številna ustna in pisna sožalja in tolažbo.

Prisrčna hvala č.g. župniku za opravljen cerkveni obred, govorniku g. Šeguli za besede slovesa, pevcem za odpete žalostinke, podjetju MIR za storitve in odigrano Tišino, Gasilskemu društvu in Društvu žena in deklet iz Gerečje vasi ter Društvu invalidov Ptuj.

Še enkrat hvala vsem, ki sočustvujete z nami.

**Žalujoči: žena Marjana, mama Antonija, sinova Miro z ženo Marino in Andrej z Dragico, vnuk Alen ter tast in tašča Žnidar**

# Po treh poletih zmagovalec Filip Štucin

Ptuj je bil od petka, 27., do nedelje, 29. julija, prizorišče petega mednarodnega balonarskega praznika. Glavnina dogodkov je potekala ob ptujskih Termah, kjer je bil start balonarskih tekmovanj - petega za ptujski pokal, tretjega za pokal Adriaplina in drugega za pokal ptujskih term. Od 27 prijavljenih je na tekmovanjih sodelovalo 25 ekip, od tega 8 iz Avstrije, ena iz Hrvaške, ostale pa iz Slovenije.

Po petkovem popoldanskem sprejemu tekmovalcev, nastopu okteta Certus iz Maribora ter pozdravu organizatorja in predsednika ptujskega balonarskega kluba Branka Ambrožiča so na travniku ob termah opravili krst Pinkija mariborskega balonarja Rika Vranca. Pred prvim dvigom balonov pa so se posadke lotile ideje *Moj balon je kot balkon* in na vsak balon obesile zaboj z lončnicami cvetličarne Roža. Po vrnitvi v "bazo" sredi term so za vse udeležence balonarskega praznika pripravili svečan sprejem s pokušno turčana vinogradnika Konrada Janžekoviča.

V soboto zgodaj zjutraj so se balonarji podali na prvi tekmovalni polet. V tekmovanju za skupni cilj je sodelovalo 25 živopisanih balonov. Nalogo za pokal Adriaplina si je priboril Darko Kralj iz Maribora, pri nalogi za nagrado NES iz Ptuja pa je bila najboljša Avstrijka Ka-

rin Stressnig. Nagrado ptujskih term si je v popoldanskem letu prislužil Sandi Perdan iz Ljubljane, ki je v nedeljski jutranji nalogi ujel tudi ključ in si priboril še nagrado PCS.

Sobotni večer so tekmovalci

lonarskega praznika so pripravili v nedeljo, 29. julija, v dvorani Gastroja, kjer je najboljšim čestital ter izročil pokale in praktične nagrade ptujski župan Miroslav Luci.

M. Ozmeč



**SKODA AUTO**

**Posebna ponudba!**

**Škoda Fabia**  
1.676.900,00 SIT

**Škoda Felicia**  
1.429.500,00 SIT

**Kaass-avto** d.o.o. TRGOVINA, SERVIS VOZIL, MEDNARODNI PREVOZI  
Puhova ulica 12, 2250 Ptuj, tel. prodaja in servis: 02 749 22 59

**AJM** d.o.o. Slovensko okno prihodnosti

OKNA - VRATA - SENČILA

TÜV CERT

Kozjak nad Pesnico 2a, 2211 Pesnica  
Tel.: 02/656 6101, 656 9531 Fax.: (02) 656-1611

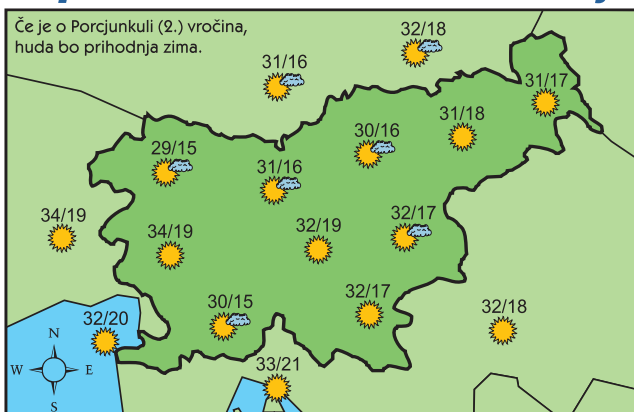
**Bela d.o.o.**

• TRGOVINA • CENTRALNA KURJAVA  
• VODOVOD • PLINSKE INSTALACIJE

**Ugodni krediti od enega do petih let!**

Rajko Bela d.o.o., Zabovci 85, 2281 Markovci, Tel.: 02/788 88 12

## Napoved vremena za Slovenijo



## Napoved za Slovenijo

Danes bo jasno in nekoliko manj vroče kot včeraj, ko so bile temperature do 35 stopinj.

## Vremenska slika

Nad zahodno in srednjo Evropo ter nad severnim Sredozemljem je območje visokega zračnega pritiska. V višinah doteka nad naše kraje zelo tople in suh zrak.

## Obeti

V petek in soboto bo sončno in zelo vroče.



Ljubljčan Sandi Perdan si je priboril kar dve nagradi: ptujskih term in PCS

in njihovi prijatelji preživeli na balonarski noči v termah, kjer so prikazala nočno napihovanje balona in krstili tiste, ki so se prvič popeljali z balonom.

Skupni zmagovalec 5. mednarodnega balonarskega praznika v Ptuj je po seštevku vseh treh tekmovanj postal Ljubljčan Filip Štucin, ki je dosegel 3877 točk, pred Avstrijko Karin Stressnig s 3600 točkami in Jožetom Dergancem iz Maribora, ki je dosegel 3196 točk.

Še to: ptujski filatelisti so ob 5. balonarskem prazniku na Ptuj izdali priložnostni žig, skupaj s Fotoklubom iz Maribora pa so pripravili fotografski ekstemore na temo Ptuj in baloni, na katerem je ustvarjalo pet fotografov iz Slovenije in Hrvaške.

Slovesnost ob zaključku 5. ba-

## Kulturni križemkražem

**PTUJ** \* Do 24. avgusta ste vabljeni vsak delavnik ob deseti uri v pravljico sobico mladinskega oddelka Knjižnice Ivana Potrča Ptuj, Mali grad, Prešernova 33, na POČITNIŠKO URICO. Urice v knjižnici so namenjene otrokom od četrtega leta dalje za preganjanje dolgčasa in koristno zabavo ob knjigah, družabnih in socialnih igrah, delavnicah, nagradnih literarnih uganjkih, besednih igrah ...

**PTUJ** \* V Miheličevi galeriji bodo v četrtek, 2. avgusta, ob 18. uri odprli razstavo Pokrajinskega muzeja Ptuj "Borlska kolonija 1969-1984".

**PTUJ** \* Vabljeni na odprte razstave umetniških del slikarjev ptujске likovne kolonije PtujArt 2001, ki bo v nedeljo, 5. avgusta, ob 17. uri v palačijo na ptujskem gradu. Dogodek bo s svojim igranjem na flavto še polepšala Mojca Sok, študentka ljubljanske glasbene akademije.

**KINO PTUJ** \* Ta teden si lahko ob 19. uri ogledate film Shrek, ob 21. pa Stari, kje je moj avto.

**PTUJ** \* V Gostilni Lužnik bo Avgusta na ogled razstava najnovejših del ptujске slikarke Anice Zupanič.

## ČRNA KRONIKA

### VLOMILEC OBISKAL STANOVANJSKO HIŠO

26. julija med 22.15 in 23.50 uro je neznan storilec vlomil v stanovanjsko hišo v kraju Zamušani, pregledal notranjost, odtujil domači in tuji denar, verižico iz rumene kovine, žensko torbico in denarnico z osebnimi dokumenti ter povzročil škode za okoli 300.000 SIT.

### MOPEDIST V JAREK

28. julija ob 22.30 uri je B.L., star 32 let, vozil kolo z motorjem po lokalni cesti iz Slovenske Bistrice proti Velikemu Tinju. V kraju Visole je zaradi vožnje preblizu desnemu robu vozišča zapeljal s ceste in trčil v občestni jarek ter padel. Pri tem se je hudo telesno poškodoval.

### UMRL OB TRČENJU

28. julija ob 22.50 uri je R.F., star 28 let, vozil osebni avtomobil po lokalni cesti na relaciji Kraljevci — Slavšina. Še v kraju Kraljevci je zaradi neprilagojene hitrosti v levem nepreglednem ovinku v smeri svoje vožnje zapeljal s ceste in trčil v gospodarsko poslopje. Pri tem je zadobil tako hude poškodbe, da je na kraju nesreče umrl.

### Z AVTOMATIKOM V CLIO

29. julija ob 9.10 uri se je na glavni cesti I. reda izven naselja Podgorci zgodila prometna nesreča, ko voznica kolesa z motorjem Tomos Automatic, M.Š., stara 60 let, iz Sodincev med vožnjo po lokalni cesti v križišču z glavno cesto ni ustavila, temveč je zapeljala naravnost proti Osluševcem v času, ko je z njene desne strani po glavni cesti pripeljala voznica osebnega avtomobila Renault Clio, S.P., stara 34 let, iz Stojncev. Voznica osebnega avtomobila je kljub močnemu zaviranju trčila v desno bočno stran voznice kolesa z motorjem in ta je padla po vozišču. Zaradi poškodb je bila prepeljana v bolnišnico Ptuj, lažje pa je bila poškodovana tudi voznica osebnega avtomobila. Materialna škoda znaša po nestrokovni oceni 400.000 SIT.

### PADLA POD TRAKTOR

30. julija okoli 15.40 ure je R.M., stara 49 let, iz okolice Lenarta odšla za gospodarsko poslopje pri stanovanjski hiši z namenom, da pospravi traktor in prikolico. Traktor je prestavila vzvratno, odklopila enosno prikolico za prevoz živine, in ko je iz ležišča priklopa izvlekla zatič, se je traktor, ki je bil v pogonu, pričel premikati naprej. Stetla je za njim in poskušala stopiti nanj, vendar ji je pri tem zdrsnilo tako, da je padla pod zadnje kolo. Zaradi poškodb je bila prepeljana v Splošno bolnišnico Maribor, kjer je ostala na zdravljenju.

## OSEBNA KRONIKA

**Rodile so:** Marjana Cizerl, Rakovci 2, Sv. Tomaž - deklico, Mateja Draškovič, Groharjeva pot 3, Ptuj - Niko, Irena Suzana Škrabl, Nadole 45, Žetale - deklico, Brigita Solina, Ul. 5. prekomorske 14, Ptuj - Vito, Alenka Žirovnik, Mestni Vrh 66/d, Ptuj - Vida, Marija Fajfar, Ormoška 1, Ptuj - Marsela, Sonja Krajnc, Rogaška 81, Ptuj - Gašperja, Petra Kovač, Sloveskogoriška 2, Ptuj - Žana, Ksenija Zdouc, Hofmanova 5, Rogatec - Mariso, Blanka Ferk, Ul. 5. prekom. 11, Ptuj - Špelo, Štefka Krajnc, Korenjak 6, Zavrč - Francija, Anica Kaučič, Žerovinci 4, Ivanjkovci - Katjo, Nataša Ozmeč, Ilovci 6, Miklavž pri Ormožu - Alena, Zlatka Mlakar, Ul. Moše Pijade 19, Slovenska Bistrica - Sergeja, Kristina Šmigoc, Mala Varnica 7, Zg. Leskovec - Saša, Sabina Granda, Slomi 16/a, Dornava - Vaneso, Darja Bratuša, Senešci 6, Velika Nedelja - Majo, Darja Cigula, Moravci 149, Mala Nedelja - Tjašo.

**Poroke Ptuj:** Jožef Topolovec, Čermožiše 31, in Jelka Brglez, Stogovci 3; Vili Mahorici, Svetinci 16, in Sonja Arnuš, Dolič 44.

**Poroke - grad Borl:** Dejan Vauda in Nataša Rakuš, Ptuj, Anželova ulica 17; Boris Brlek in Nina Cobl, Ptuj, Arbajterjeva ulica 9.

**Umrli so:** Mihael Bednjički, Njiverce, Cesta na Hajdino 26, roj. 1955, umrl 20.07.2001; Anton Mencinger, Ptuj, Kvedrova ulica 5, roj. 1935, umrl 21.07.2001; Ana Verlič, roj. Markež, Trnovski Vrh 21, roj. 1925, umrla 21.07.2001; Feliks Toplak, Savci 42, roj. 1941, umrl 24.07.2001; Marija Muršec, roj. Toplak, Bišečki Vrh 331, roj. 1959, umrla 24.07.2001; Angela Lenart, roj. Lah, Slovenja vas 39 e, roj. 1949, umrla 25.07.2001; Janez Štrafela, Ptuj, Rogaška cesta 47, roj. 1914, umrl 23.07.2001; Bojan Vindiš, Ptuj, Rogaška cesta 25, roj. 1973, umrl 22.07.2001; Srečko Erjavec, Krčevina pri Vurbergu 78, roj. 1938, umrl 25.07.2001; Lucija Hrenko, roj. Perger, Mestni Vrh 66, roj. 1915, umrla 26.07.2001.

Tel.: 78 00 260 www.pcs-slo.com



## Posebna ponudba!

**Punto Fresh**  
**Punto s klimo**

**Avto Prstec d.o.o.**  
Ob Dravi 3a, 2251 Ptuj  
Tel.: 02/782-3001, 050/613-310